叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 割礼手术(the Surgery Of Ritual Circumcision) 000001

2. 割礼手术(the Surgery Of Ritual Circumcision) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

割礼手术(The Surgery of Ritual Circumcision)

[[wʌn]]
[1]
[1]

[1]

[ðə; ði]['sɜ:rdʒəri]
The Surgery
这 外科手术

手术

[ʌv; əv]
of
的

的

['rɪtʃuəl]
Ritual
仪式

仪式

[ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] ,
Circumcision ,
割礼 ,

割礼，

[baɪ]
BY
经过

经过

['dʒeɪkəb] ['snoʊmæn] ,
JACOB SNOWMAN ,
雅各布 雪人 ,

雅各布·雪人，

[em] . [di:] . , [em] . [ɑ:r] . [si:] . [es] . , [em] . [ɑ:r] . [si:] . [pi:] . , [lɑ:nd] .
M . D . , M . R . C . S . , M . R . C . P . , LOND .
M . D . , M . 拉 . C . S . , M . 拉 . C . P . , 伦敦 .

医学博士，英国皇家外科医师学会会员，英国皇家内科医师学会会员，伦敦。

['medɪk(ə)l] ['ɑ:fɪsər] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪˌnɪʃi'eɪʃn] [sə'saɪəti] , & [si:] . , & [si:] .
Medical Officer of the Initiation Society , & c . , & c .
医疗的 官 的 这 引发 社会 , & c . , & c .

入会仪式医疗官，等等，等等。

['lʌndən] :
LONDON :
伦敦 :

伦敦:

['pʌblɪʃt] ['ʌndər] [ðə; ði] ['ɔ:spɪsɪz] [ʌv; əv][ðə; ði]
PUBLISHED UNDER THE AUSPICES OF THE
已发布 在下面 这 庇护 的 这

在本机构的赞助下出版

['medɪk(ə)l] [bɔ:rd] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪˌnɪʃi'eɪʃn] [sə'saɪəti] . - . [[ˌtu:'tu:]]
MEDICAL BOARD OF THE INITIATION SOCIETY . 1904 . [2]
医疗的 木板 的 这 引发 社会 . - . [2]

启蒙协会医学委员会.1904.[2]

[i:] . ['dʌblju:] . - , ['prɪntər] , - , [kə'mɜ:rʃ(ə)l] [stri:t] , [i:] . [[θri:]]
E . W . RABBINOWICZ , PRINTER , 48 , COMMERCIAL STREET , E . [3]
E . W . - , 打印机 , - , 商业的 街道 , E . [3]

EW RABBINOWICZ，印刷商，商业街东48号。[3]

['prefəs] .
PREFACE .
前言 .

前言。

[ðə; ði]['ɑ:bdʒekt][ʌv; əv][ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] [fju:]['peɪdʒɪz][ɪz][tu:; tə][prə'vaɪd][ə; eɪ]['beɪsɪs][ʌv; əv] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] [ɪn]
The object of the following few pages is to provide a basis of instruction in
这 目的 的 这 下列的 很少 页面 是 到 提供 一个 基础 的 操作说明 在
[ðə; ði]['sɜ:rdʒɪkl]['æspekt][ʌv; əv][ðə; ði] ['dʒu:ɪʃ] [raɪt][ʌv; əv] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] .
the surgical aspect of the Jewish rite of circumcision .
这 外科 方面 的 这 犹太人 仪式 的 割礼 .

以下几页的目的是为犹太教割礼的外科手术方面提供基本的指导。

[ðə; ði] [pər'fɔ:rməns] [ʌv; əv] [ðɪs] ['sɪmp(ə)l][ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n][ɪz][nɑ:t] ['lɪmɪtɪd] [tu:; tə]['medɪk(ə)l][men] .
The performance of this simple operation is not limited to medical men .
这 表现 的 这 简单的 手术 是 不是 有限的 到 医疗的 男人 .

这种简单的操作并非只有医生才能进行。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['ðerfɔ:r] [ɪ'senʃ(ə)l] [ðæt] [ðə; ði] [leɪ] ['moʊəl] [ʃʊd; ʃəd] [pə'zes] [ə; eɪ][ˌsaɪən'tɪfɪk] ['nɑ:lɪdʒ]
It is therefore essential that the lay Mohel should possess a scientific knowledge
它 是 所以 基本的 那 这 躺 割礼师 应该 具有 一个 科学 知识
[ʌv; əv][ðə; ði][ɪm'pɔ:rt(ə)nt][tæsk][hi:; hi] [ˌʌndə'teiks] .
of the important task he undertakes .
的 这 重要的 任务 他 承担 .

因此，非专业割礼师必须具备对其所承担的重要任务的科学知识。

[ðə; ði] [ɪˌnɪʃi'eɪʃn] [sə'saɪəti] [wɪtʃ] [kən'troʊlz][ðə; ði] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['moʊˌɛlɪm][hæz; həz] [ə'reɪndʒd] [ə; eɪ]
The Initiation Society which controls the instruction of Mohelim has arranged a
这 引发 社会 哪个 控制 这 操作说明 的 莫赫利姆 有 安排 一个
['sɪləbəs] [wɪtʃ] [ˌgærən'ti:z] [sʌtʃ] [æn; ən] [ə'kweɪntəns] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['sʌbdʒekt] .
Syllabus which guarantees such an acquaintance with the subject .
教学大纲 哪个 保证 这样的 一个 熟人 和 这 主题 .

负责割礼师培训的入会协会制定了一套课程大纲，以确保学员能够深入了解这门学科。

[ðɪs] ['lɪt(ə)l] [bʊk] [ɪz] [plænd] [ɪn] [ə'kɔ:rdns] [wɪð; wɪθ] [ðæt] ['sɪləbəs] .
This little book is planned in accordance with that syllabus .
这 小的 书 是 计划 在 根据 和 那 教学大纲 .

这本小册子是根据该教学大纲编写的。

[ɪts] [meɪn]['ɑ:bdʒekt][ɪz][tu:; tə] [brɪŋ] [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv][æ'sepsɪs] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði][ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n][ʌv; əv]
Its main object is to bring the principles of Asepsis within the information of
它是 主要的 目的 是 到 带来 这 原则 的 无菌 之内 这 信息 的
['evriwʌn] ['æktɪŋ] [æz; əz][ə; eɪ]['moʊəl] ,
everyone acting as a Mohel ,
每个人 表演 作为 一个 割礼师 ,

其主要目的是让所有担任割礼师的人都了解无菌操作的原则。

[ænd; ənd][tu:; tə][ɪn'sɪst][ə'pɑ:n][ðə; ði]['ɜ:rdʒənt] [ni:d] [ʌv; əv] ['kæriɪŋ] [ði:z] ['prɪnsəp(ə)lz]['ɪntu:] ['præktɪs] .
and to insist upon the urgent need of carrying these principles into practice .
和 到 坚持 之上 这 紧迫的 需要 的 携带 这些 原则 进入 实践 .

并强调迫切需要将这些原则付诸实践。

[dʒeɪ] . ['snoʊmæn] .
J . **SNOWMAN** .
J . 雪人 .

J. 雪人。

- , [ʃuːt] - [ʌp] - [hɪl] ,
11 , **Shoot** - **up** - **Hill** ,
- , 射击 - 向上 - 爬坡道 ,

11、上坡射击场

['brɒndzbəri] , [en] . ['dʌbljuː] .
Brondesbury , **N** . **W** .
布朗兹伯里 , N . W .

布朗兹伯里，西北

[dʒʊ'laɪ] - . [[fɔːr]] [[faɪv]]
July **1904** . **[** **4** **]** **[** **5** **]**
七月 - . [4] [5]

1904 年 7 月。[4][5]

['kɑːntents] .
CONTENTS .
内容 .

内容。

[peɪdʒ] .
Page .
页 .

页。

['tʃæptər] [aɪ] . — ['kɔːzɪz] [ʌv; əv] [ɪn'fekʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['wuːndz] . ['sɛvən]
Chapter **I** . **—** **Causes** **of** **Infection** **of** **Wounds** . **7**
章 我 . — 原因 的 感染 的 伤口 . 7

第一章——伤口感染的原因。7

['tʃæptər] [iː] . —
Chapter **II** . **—**
章 二 . —

第二章——

[rɪ'zʌlts] [ʌv; əv] [ɪn'fekʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['wuːndz] . -
Results **of** **Infection** **of** **Wounds** . **13**
结果 的 感染 的 伤口 . -

伤口感染的结果。13

['tʃæptər] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] . —
Chapter **III** . **—**
章 三、 . —

第三章——

['elɪmənts; 'eləmənts] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˌænti'septɪk] ['meθəd] . -
Elements **of** **the** **Antiseptic** **method** . **17**
元素 的 这 防腐剂 方法 . -

消毒方法的要素。17

['tʃæptər] [ˌaɪ 'viː] . — ['sɜːrdʒɪkl] [ə'nætəmi] . -
Chapter **IV** . **—** **Surgical** **Anatomy** . **23**
章 第四 . — 外科 解剖学 . -

第四章——外科解剖学.23

['tʃæptər] [viː] . — [tek'niːk] [ʌv; əv] [ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] . -
Chapter **V** . **—** **Technique** **of** **Operation** . **28**
章 V . — 技术 的 手术 . -

第五章——操作技术.28

[ðə; ði] ['dresɪŋ] .
The **Dressing** **.**
这 敷料 .

敷料。

[ˌæbnɔ:'mælitiz] .
Abnormalities **.**
异常 .

异常情况。

['tʃæptər] ['vaɪ, 'vi:] . — [rɪ'per] [ʌv; əv][ðə; ði] [wu:nd] . -
Chapter **VI** **.** **—** **Repair** **of** **the** **Wound** **.** **38**
章 六年级 . — 维修 的 这 伤口 . -

第六章——伤口修复。38

['tʃæptər] [ˌvi:ˌaɪ'aɪ] . —
Chapter **VII** **.** **—**
章 七 . —

第七章——

. - [[sɪks]] [['sɛvən]]
Hæmorrhage **.** **44** **[** **6** **]** **[** **7** **]**
出血 . - [6] [7]

出血。44[6][7]

['tʃæptər] [aɪ] .
CHAPTER **I** **.**
章 我 .

第一章

[ɪn'fekʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['wu:ndz] .
Infection **of** **Wounds** **.**
感染 的 伤口 .

伤口感染。

[ðə; ði] ['gretɪst] [æd'væns] [ɪn]['mɑ:dərn]['sɜ:rdʒəri][hæz; həz] [bɪn] [tu:; tə] [ʃoʊ] [haʊ] ['wu:ndz] [bɪ'kʌm]
The **greatest** **advance** **in** **modern** **surgery** **has** **been** **to** **show** **how** **wounds** **become**
这 最 进步 在 现代的 外科手术 有 到过 到 展示 如何 伤口 变得
[ɪn'fektɪd] [ænd; ənd] [kɔ:z] ['dʒen(ə)rəl] [blʌd] ['pɔɪzənɪŋ] .
infected **and** **cause** **general** **blood** **poisoning** **.**
已感染 和 原因 一般的 血 中毒 .

现代外科手术最大的进步在于揭示了伤口如何感染并导致全身性败血症。

[ðɪs] [ə'plaɪz] [bəuθ][tu:; tə] ['wu:ndz] [meɪd] [baɪ][ðə; ði] [naɪf] [ʌv; əv][ðə; ði]['sɜ:rdʒən] [æz; əz] [wel] [æz; əz]
This **applies** **both** **to** **wounds** **made** **by** **the** **knife** **of** **the** **Surgeon** **as** **well** **as**
这 适用 两个都 到 伤口 制成 经过 这 刀 的 这 外科医生 作为 出色地 作为
[tu:; tə][ˌæksə'dent(ə)l]['ɪndʒəriz] .
to **accidental** **injuries** **.**
到 偶然 受伤 .

这既适用于外科医生用刀造成的伤口，也适用于意外伤害。

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz] [kən'sɜ:rnd] [ɪn] [ðɪs] ['mætər] [ɪn'vɑ:lv] [nɑ:t]['oʊnli][ðə; ði] [ə'reɪndʒmənts] ['nesəseri]
The **principles** **concerned** **in** **this** **matter** **involve** **not** **only** **the** **arrangements** **necessary**
这 原则 担心的 在 这 事情 涉及 不是 仅有的 这 安排 必要的
[fɔ:r; fər][ə; eɪ] [sɪ'vɪr] [ænd; ənd] [prə'lɔ:ŋd] [ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n][bʌt; bət]['ɔ:lsoʊ] [ðoʊz] [rɪ'kwaɪərd][fɔ:r; fər][ðə; ði]
for **a** **severe** **and** **prolonged** **operation** **but** **also** **those** **required** **for** **the**
为了 一个 严重 和 延长 手术 但 还 那些 必需的 为了 这
['sɪmp(ə)l] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] [ʌv; əv][æn; ən]['ɪnfənt] .
simple **circumcision** **of** **an** **infant** **.**
简单的 割礼 的 一个 婴儿 .

此事所涉及的原则不仅包括复杂且耗时的手术所需的安排，还包括婴儿简单包皮环切术所需的安排。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['ðerfɔːr] [ɪ'senʃ(ə)l] [ðæt] [ðoʊz] [huː] [pər'fɔːrm]['rɪtʃuəl] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [fə'mɪliər]

It	is	therefore	essential	that	those	who	perform	ritual	circumcision	should	be	familiar
它	是	所以	基本的	那	那些	WHO	履行	仪式	割礼	应该	是	熟悉的

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˌelɪ'mentri] ['tiːtʃɪŋz] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌænti'septɪk] ['sɪstəm] [ʌv; əv]['sɜːrdʒəri] [wɪtʃ] [ɪz] [naʊ]

with	the	elementary	teachings	of	the	Antiseptic	System	of	Surgery	which	is	now
和	这	初级	教义	的	这	防腐剂	系统	的	外科手术	哪个	是	现在

[ˌjuːnɪ'vɜːrsəli] [ə'dɑːptɪd] ['iːv(ə)n][ɪn][ðə; ði][moʊst] ['traɪflɪŋ] ['sɜːrdʒɪkl] [prə'siːdɪŋz] .

universally	adopted	even	in	the	most	trifling	surgical	proceedings	.
普遍地	已采用	甚至	在	这	最多	琐事	外科	诉讼程序	.

因此，执行割礼仪式的人必须熟悉外科消毒系统的基本教义，该系统现在已被普遍采用，即使是最微不足道的外科手术也采用该系统。

['hevi] [rɪˌspɑːnsə'bɪlətɪ] [laɪz][ə'pɑːn][ðə; ði]['moʊəl][tuː; tə] ['kæri] [aʊt] ['evri] [keɪs] ['strɪktli] [ɪn] [ə'kɔːrd]

Heavy	responsibility	lies	upon	the	Mohel	to	carry	out	every	case	strictly	in	accord
重的	责任	谎言	之上	这	割礼师	到	携带	出去	每一个	案件	严格	在	符合

[wɪð; wɪθ][ðə; ði]['lesnz; 'lesənz][ʌv; əv]['sɜːrdʒɪkl] ['klenlinəs] .

with	the	lessons	of	surgical	cleanliness	.
和	这	课程	的	外科	清洁	.

割礼师肩负着重大的责任，必须严格按照外科手术清洁规范来执行每一例手术。

['sɜːrdʒɪkl] ['klenlinəs] [bɪ'gɪnz] [wer] ['ɔːrd(ə)neri] ['klenlinəs] [liːvz] [ɔːf] .

Surgical	Cleanliness	begins	where	ordinary	cleanliness	leaves	off	.
外科	清洁	开始	在哪里	普通的	清洁	树叶	离开	.

手术室级别的清洁始于普通清洁的不足之处。

[ɪts]['ɑːbdʒekt][ɪz][tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] ['sɜːrt(ə)n] ['mɪnɪt] ['pɑːrtɪk(ə)lz][ʌv; əv] ['mætər] [wɪtʃ] [ɑːr; ər][ɪn'vɪzəb(ə)l]

Its	object	is	to	destroy	certain	minute	particles	of	matter	which	are	invisible
它是	目的	是	到	破坏	肯定	分钟	颗粒	的	事情	哪个	是	无形的

[tuː; tə][ðə; ði]['neɪkɪd] [aɪ] ,

to	the	naked	eye	,
到	这	裸	眼睛	,

它的目的是摧毁肉眼不可见的某些微小物质粒子。

[bʌt; bət] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['lɪvɪŋ] ['ɔrgən,ɪzəm][ʌv; əv][ə; eɪ]['vedʒtəb(ə)l] ['neɪtʃər] , ['eɪb(ə)l][tuː; tə] [groʊ] ['veri]

but	which	are	living	organisms	of	a	vegetable	nature	,	able	to	grow	very
但	哪个	是	活的	生物	的	一个	蔬菜	自然	,	有能力的	到	生长	非常

[lʌg'ʒʊriəntli] [ɪn] [blʌd] ,

luxuriantly	in	blood	,
茂盛地	在	血	,

但它们是植物性质的活体生物，能够在血液中非常茂盛地生长。

[ænd; ənd] [wuːnd] [dis'tʃɑːdʒz] .

and	wound	discharges	.
和	伤口	排放	.

以及伤口渗出物。

[hɪr] [ðeɪ] [prə'duːs] [ə; eɪ] ['pɔɪzn] [wɪtʃ] [gets] [əb'zɔːrbd] ['ɪntuː][ðə; ði] [[eɪt]]

Here	they	produce	a	poison	which	gets	absorbed	into	the	[	8	]
这里	他们	生产	一个	毒	哪个	获得	吸收	进入	这	[	8	]

在这里，它们产生一种毒素，这种毒素会被吸收[8]

['bɑːdi] , ['kɔːzɪŋ] ['sɪriəs] ['sɪmptəmz] [ʌv; əv] [dɪ'ziːz] ;

body	,	causing	serious	symptoms	of	disease	;
身体	,	导致	严肃的	症状	的	疾病	;

身体，引起严重的疾病症状；

[ɔːr] [ðeɪ] [ðəm'selvz] ['entər][ðə; ðɪ] [blʌd] [striːm] [ænd; ənd]['sɜːrkjəleɪt][ɪn][ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ]['iːv(ə)n] [mɔːr]

or	they	themselves	enter	the	blood	stream	and	circulate	in	it	with	even	more
或者	他们	他们自己	进入	这	血	溪流	和	流通	在	它	和	甚至	更多的

[dɪ'zæstrəs] [rɪ'zʌlts] .

disastrous	results	.
灾难性的	结果	.

或者它们本身进入血液循环，造成更严重的后果。

[ðiːz] ['ɔrgən,ɪzəm][kæn; kən][biː; bi] [əb'zɜːrvd] ['ʌndər][ðə; ðɪ]['maɪkrəskoʊp] ,

These	organisms	can	be	observed	under	the	microscope	,
这些	生物	能	是	观察到	在下面	这	显微镜	,

这些生物体可以在显微镜下观察到。

[bʌt; bət][kæn; kən]['oʊnli][biː; bi] [siːn] [baɪ][ðə; ðɪ]['neɪkɪd] [aɪ] [wen] ['groʊɪŋ] [tə'geðər] [ɪn] ['kɑːləniz]

but	can	only	be	seen	by	the	naked	eye	when	growing	together	in	colonies
但	能	仅有的	是	已见	经过	这	裸	眼睛	什么时候	生长	一起	在	殖民地

['æftər] ['biːɪŋ] [pla:ntid][ɪn] [sʌtʃ] ['sʌbstənsiz] [æz; əz] ['dʒelətn] [ɔːr] [brɔːθ] ,

after	being	planted	in	such	substances	as	gelatine	or	broth	,
后	存在	已种植	在	这样的	物质	作为	明胶	或者	肉汤	,

但只有当它们被种植在明胶或肉汤等物质中并聚集生长成菌落时，才能用肉眼看到。

[ɔːr][ɑːn][ðə; ðɪ] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][ə; eɪ][slaɪs][ʌv; əv][pə'teɪtoʊ] .

or	on	the	surface	of	a	slice	of	potato	.
或者	在	这	表面	的	一个	片	的	土豆	.

或者在土豆片的表面。

[ðeɪ] [ˌkɔːrə'spɑːnd][ɪg'zæktli][tuː; tə][ðə; ðɪ] [groʊθ] [ʌv; əv] [moʊld] [ɔːr] ['fʌŋgəs] [ɑːn] [steɪl] [tʃiːz] [ɔːr] [miːt]

They	correspond	exactly	to	the	growth	of	mould	or	fungus	on	stale	cheese	or	meat
他们	对应	确切地	到	这	生长	的	模具	或者	菌	在	陈旧	奶酪	或者	肉

,

,

,

它们与变质奶酪或肉类上霉菌或真菌的生长情况完全吻合。

[ɔːr][tuː; tə][ðə; ðɪ] [groʊθ] [ʌv; əv] [jiːst] [ɪn] [fər'mentɪŋ] [greɪp] [dʒuːs] .

or	to	the	growth	of	yeast	in	fermenting	grape	juice	.
或者	到	这	生长	的	酵母	在	发酵	葡萄	汁	.

或者说是发酵葡萄汁中酵母的生长。

[wen] [siːn] ['seprətli] ['ʌndər][ðə; ðɪ]['maɪkrəskoʊp] ,

When	seen	separately	under	the	microscope	,
什么时候	已见	分别地	在下面	这	显微镜	,

在显微镜下分别观察时，

[ɔːr] [wen] ['groʊɪŋ] [ɪn][ðə; ðɪ] [mæs] [ðeɪ] [pə'zes] ['veri] [dɪ'stɪŋkt] ['kærəktərz] [soʊ] [ðæt] [ðə; ðɪ]['ekspɜːrt]

or	when	growing	in	the	mass	they	possess	very	distinct	characters	so	that	the	expert
或者	什么时候	生长	在	这	大量的	他们	具有	非常	清楚的	人物	所以	那	这	专家

[ɪz]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [ðə; ðɪ][wʌn][frʌm; frəm][ðə; ðɪ] ['ʌðər] ,

is	able	to	distinguish	the	one	from	the	other	,
是	有能力的	到	区分	这	一	从	这	其他	,

或者，当它们成片生长时，它们具有非常独特的特征，以至于专家能够将它们彼此区分开来。

[wɪð; wɪθ][ðə; ðɪ] [seɪm] ['kɑːnfɪdəns] [æz; əz][ə; eɪ] [per] [meɪ] [biː; bi] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [frʌm; frəm][ə; eɪ][fɪg] .

with	the	same	confidence	as	a	pear	may	be	distinguished	from	a	fig	.
和	这	相同的	信心	作为	一个	梨	可能	是	杰出的	从	一个	如图	.

就像人们可以自信地区分梨和无花果一样。

[ə; eɪ][lɑːrdʒ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [dɪ'ziːzɪz] [ɪz] [duː] [tuː; tə][ðə; ði] [groʊθ] [ɪn][ðə; ði]['bɑːdi][ʌv; əv]['sɜːrt(ə)n][ʌv; əv]

A	large	number	of	diseases	is	due	to	the	growth	in	the	body	of	certain	of
一个	大的	数字	的	疾病	是	到期的	到	这	生长	在	这	身体	的	肯定	的

[ðiːz] ['ɔrgən,ɪzəm] ,

these	organisms	,
这些	生物	,

许多疾病都是由于某些微生物在体内过度生长引起的。

[ænd; ənd][ɪn] ['meni] [dɪ'ziːzɪz] [wiː; wi][kæn; kən][biː; bi] [ʃʊr] [ʌv; əv]['ɔːlweɪz]['faɪndɪŋ][ðə; ði][pər'tɪkjələr][wʌn]

and	in	many	diseases	we	can	be	sure	of	always	finding	the	particular	one
和	在	许多	疾病	我们	能	是	当然	的	总是	寻找	这	特别的	一

[rɪ'spɑːnsəb(ə)l][fɔːr; fər][ðə; ði][kən'dɪʃ(ə)n] ,

responsible	for	the	condition	,
负责任的	为了	这	状况	,

而且在许多疾病中，我们总能找到导致该疾病的特定因素。

['iːðər] [ɪn][ðə; ði] [blʌd] [ɔːr][ɪn][ðə; ði] [dis'tʃɑːdʒz] [frʌm; frəm][ðə; ði]['bɑːdi] .

either	in	the	blood	or	in	the	discharges	from	the	body	.
任何一个	在	这	血	或者	在	这	排放	从	这	身体	.

要么存在于血液中，要么存在于身体分泌物中。

[ðɪs] [ɪz]['noʊtəbli][ðə; ði] [keɪs] [ɪn] [kən'sʌmpʃ(ə)n] , ['taɪfɔɪd] ['fiːvər] , [ænd; ənd] [mə'leriəl] ['fiːvər] .

This	is	notably	the	case	in	Consumption	,	Typhoid	Fever	,	and	Malarial	Fever	.
这	是	尤其	这	案件	在	消耗	,	伤寒	发烧	,	和	疟疾	发烧	.

肺痨、伤寒和疟疾尤其如此。

[wiː; wi]['ɔːf(ə)n] [noʊ] [haʊ] [ðə; ði]['ɔːrgənɪzəm][hæz; həz] [əb'teɪnd] ['entrəns] ['ɪntuː][ðə; ði]['bɑːdi] ;

We	often	know	how	the	organism	has	obtained	entrance	into	the	body	;
我们	经常	知道	如何	这	生物	有	获得	入口	进入	这	身体	;

我们通常知道病原体是如何进入人体的；

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] ['iːðər] [baɪ][ðə; ði] [lʌŋz] [ɔːr][ðə; ði] ['stʌmək] ,

it	may	be	either	by	the	lungs	or	the	stomach	,
它	可能	是	任何一个	经过	这	肺	或者	这	胃	,

可能是肺部或胃部的问题。

[ɔːr][ɪn] ['ʌðər] [wɜːrdz] [θruː] [er] [ɔːr] [θruː] [fuːd] .

or	in	other	words	through	air	or	through	food	.
或者	在	其他	字	通过	空气	或者	通过	食物	.

换句话说，就是通过空气或食物。

[wiː; wi][ɑːr; ər] [haʊ'evər] ['oʊnli] [kən'sɜːrnd] [dʒʌst] [naʊ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['ɔrgən,ɪzəm] [wɪtʃ] ['entər][ðə; ði]

We	are	however	only	concerned	just	now	with	the	organisms	which	enter	the
我们	是	然而	仅有的	担心的	只是	现在	和	这	生物	哪个	进入	这

['bɑːdi][baɪ] [miːnz] [ʌv; əv][æn; ən]['oʊpən] [wuːnd] . [[naɪn]]

body	by	means	of	an	open	wound	.	[	9	]
身体	经过	方法	的	一个	打开	伤口	.	[	9	]

不过，我们现在只关心通过开放性伤口进入人体的微生物。[9]

[ðiːz] ['nɪrli] [ɔːl] [bɪ'lɔːŋ] [tuː; tə][wʌn] [klæs] — ['maɪkroʊ] - ['kɑːkˌsaɪ] .

These	nearly	all	belong	to	one	class	—	micro	-	cocci	.
这些	几乎	全部	属于	到	一	班级	—	微	-	球菌	.

它们几乎都属于同一类细菌——微球菌。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['mɪnɪt] [raʊnd] ['bɑːdɪz] [ə'baʊt][wʌn] / - [ɪntʃ] [ɪn][daɪ'æmɪtər] .

They	are	minute	round	bodies	about	1	/	25000	inch	in	diameter	.
他们	是	分钟	圆形的	身体	关于	1	/	-	英寸	在	直径	.

它们是直径约 1/25000 英寸的微小圆形物体。

[ðeɪ] [pə'zes] [ðə; ði][pɪˌkjuːli'ærəti][ʌv; əv] ['groʊɪŋ] [tə'geðər] [ɪn] ['klʌstərz] [laɪk] [greɪps] , [ɔːr][ɪn] [tʃeɪnz] .

They	possess	the	peculiarity	of	growing	together	in	clusters	like	grapes	,	or	in	chains	.
他们	具有	这	特点	的	生长	一起	在	集群	喜欢	葡萄	,	或者	在	链条	.

它们具有像葡萄一样成串或成链生长的奇特习性。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][rɪ'spɑːnsəb(ə)l][fɔːr; fər][ðə; ði] [dɪ'ziːzd] [kən'dɪʃ(ə)nz][ʌv; əv] ['wuːndz] [wɪtʃ] [dɪ'leɪ] ['hiːlɪŋ] ,

They	are	responsible	for	the	diseased	conditions	of	wounds	which	delay	healing	,
他们	是	负责任的	为了	这	患病的	状况	的	伤口	哪个	延迟	康复	,

它们会导致伤口出现病变，延缓愈合。

[fɔːr; fər] [ˌɪnfləˈmeɪʃn] [əˈraʊnd] ['wuːndz] [ænd; ənd][fɔːr; fər][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] [blʌd] - ['pɔɪzənɪŋ] [wɪtʃ]

for	inflammation	around	wounds	and	for	the	general	blood	-	poisoning	which
为了	炎	大约	伤口	和	为了	这	一般的	血	-	中毒	哪个

[meɪ] [rɪ'zʌlt] .

may	result	.
可能	结果	.

用于治疗伤口周围的炎症以及可能由此引起的败血症。

[ðiːz] ['ɔrgən,ɪzəm][ɑːr; ər] ['veri] [ə'bʌndənt] [ɪn][ðə; ði] [dʌst] [ʌv; əv][ruːmz; rʊmz] , [ɑːn]['dɜːrti] [kloʊðz]

These	organisms	are	very	abundant	in	the	dust	of	rooms	,	on	dirty	clothes
这些	生物	是	非常	丰富	在	这	灰尘	的	房间	,	在	肮脏的	衣服

[ænd; ənd] [ˌʌn'kliːn] ['dʒen(ə)rəl] [sə'raʊndɪŋz] ,

and	unclean	general	surroundings	,
和	不洁	一般的	周围环境	,

这些微生物在房间灰尘、脏衣服和不洁净的环境中非常常见。

[ænd; ənd][ðer; ðər][kæn; kən][biː; bi][noʊ] [daʊt] [ðæt] ['evribɑːdi; 'evribʌdi][ɪz]['ɔːf(ə)n] [ɪn'fektɪd] [baɪ][ðem; ðəm]

and	there	can	be	no	doubt	that	everybody	is	often	infected	by	them
和	那里	能	是	不	怀疑	那	大家	是	经常	已感染	经过	他们

.

:

.

毫无疑问，每个人都经常会受到它们的感染。

[bʌt; bət] ['fɔːrtʃənətli] [dɪ'ziːz] [rɪ'zʌlts] ['oʊnli] ['rerli] ,

But	fortunately	disease	results	only	rarely	,
但	幸运的是	疾病	结果	仅有的	很少	,

但幸运的是，这种情况很少发生。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðer; ðər][ɑːr; ər]['speʃ(ə)l] ['paʊɚz] ['rezɪdənt] [ɪn][ðə; ði] ['vaɪt(ə)l] ['tɪsjuːz, 'tɪʃuːz] [wɪtʃ] [ɪ'neɪb(ə)l]

because	there	are	special	powers	resident	in	the	vital	tissues	which	enable
因为	那里	是	特别的	权力	居民	在	这	必不可少的	组织	哪个	使能够

[ðem; ðəm] [sək'sesfəli] [tuː; tə] [rɪ'zɪst] [ðə; ði] ['pɔɪzənəs] [ɪ'fekts] [ʌv; əv] [ðiːz] ['ɔrgən,ɪzəm] .

them	successfully	to	resist	the	poisonous	effects	of	these	organisms	.
他们	成功地	到	抵抗	这	有毒	效果	的	这些	生物	.

因为重要组织中存在特殊的力量，使它们能够成功抵抗这些生物的毒性作用。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [haʊ'evər] ['sɜːrt(ə)n]['sɜːrkəmstænsɪz][ɪn] [wɪtʃ] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['laɪəb(ə)l][tuː; tə][biː; bi] [mɔːr]

There	are	however	certain	circumstances	in	which	they	are	liable	to	be	more
那里	是	然而	肯定	情况	在	哪个	他们	是	容易	到	是	更多的

['hɑːrmf(ə)l][ðæn; ðən][ɪn] ['ʌðər] .

harmful	than	in	others	.
有害	比	在	其他的	.

然而，在某些情况下，它们可能比其他情况下更具危害性。

[wʌn]) [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [əb'zɔːrbd] [ɪn] [ɪ'speʃəli] [lɑːrdʒ] ['nʌmbərz] .

1	)	When	they	are	absorbed	in	especially	large	numbers	.
1	)	什么时候	他们	是	吸收	在	尤其	大的	数字	.

1）当它们被大量吸收时。

[ˌtuː'tuː]) [wen] [əb'zɔːrbd] [ɪn][æn; ən] [ɪ'speʃəli] ['æktɪv] [steɪt] .

2	)	When	absorbed	in	an	especially	active	state	.
2	)	什么时候	吸收	在	一个	尤其	积极的	状态	.

2）以特别活跃的状态被吸收。

[θriː]) [wen] [ðə; ði]['bɑːdi][ɪz][ɪn][ə; eɪ][kən'dɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ɪl] - [helθ] [frʌm; frəm] [wət'evər] [kɔːz] . [fɔːr]

3	)	When	the	body	is	in	a	condition	of	ill	-	health	from	whatever	cause	.	4
3	)	什么时候	这	身体	是	在	一个	状况	的	患病的	-	健康	从	任何	原因	.	4

)

)

)

3）当身体因任何原因处于不健康状态时。4）

[ɪn][ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ʌv; əv][koʊld] .

In	the	presence	of	cold	.
在	这	在场	的	寒冷的	.

在寒冷的环境下。

[iːtʃ] [wʌn][ʌv; əv] [ðiːz] ['sɜːrkəmstænsɪz][ɪz][ʌv; əv]['speʃ(ə)l][ɪm'pɔːrt(ə)ns][ɪn] [rɪ'leɪʃn] [tuː; tə] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn]

Each	one	of	these	circumstances	is	of	special	importance	in	relation	to	circumcision
每个	一	的	这些	情况	是	的	特别的	重要性	在	关系	到	割礼

[ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi] ['kɑːmɛntəd] [ɑːn][æz; əz] ['fɑːloʊz] . [-]

and	may	be	commented	on	as	follows	.	[	10	]
和	可能	是	评论	在	作为	跟随	.	[	-	]

这些情况中的每一种都与割礼有特殊关系，可以这样评论。[10]

[wʌn]) [ðə; ði] ['slaɪtəst] [dɪ'pɑːrtʃər] [frʌm; frəm] ['skruːpjələs] ['klenlinəs] ['iːðər] [ɑːn][ðə; ði] ['dʒenɪtlz] [ʌv; əv]

1	)	The	slightest	departure	from	scrupulous	cleanliness	either	on	the	genitals	of
1	)	这	丝毫	离开	从	一丝不苟的	清洁	任何一个	在	这	生殖器	的

[ðə; ði]['ɪnfənt] ,

the	infant	,
这	婴儿	,

1）婴儿生殖器部位哪怕有最轻微的清洁瑕疵，

[ɑːn][ðə; ði] ['ɪnstrʊmənts] [ɔːr] ['dresɪŋz] [juːst] ,

on	the	instruments	or	dressings	used	,
在	这	仪器	或者	敷料	用过的	,

关于所使用的器械或敷料，

[ɔːr][ɑːn][ðə; ði][hændz][ʌv; əv][ðə; ði]['moʊəl] [ɪ'nɔːrməsli] [ɪn'kriːsɪz] [ðə; ði] ['nʌmbər] [ʌv; əv]['maɪkrəʊbz]

or	on	the	hands	of	the	Mohel	enormously	increases	the	number	of	microbes
或者	在	这	双手	的	这	割礼师	非常	增加	这	数字	的	微生物

[wɪtʃ] [meɪ] ['pɑːsəbli] [ɪn'fekt][ðə; ði] [wuːnd] .

which	may	possibly	infect	the	wound	.
哪个	可能	可能	感染	这	伤口	.

或者割礼师的手上会大大增加可能感染伤口的微生物数量。

[hens] [ðə; ði] [nə'sesəti] [fɔːr; fər] ['æbsəluːt] ['ɔːrd(ə)neri] ['klenlinəs] [bɪ'fɔːr] [ri'zɔːtɪŋ] [tuː; tə][ˌænti'septɪk]

Hence	the	necessity	for	absolute	ordinary	cleanliness	before	resorting	to	antiseptic
因此	这	必要性	为了	绝对	普通的	清洁	前	复原	到	防腐剂

['meʒərz] .

measures	.
措施	.

因此，在采取消毒措施之前，必须做到绝对的日常清洁。

[ˌtuː'tuː]) [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [noʊn] [ðæt] [ðiːz] ['ɔrgən,ɪzəm][ɪg'zɪst][ɪn][ə; eɪ] ['veri] ['vɪrələnt] [fɔːrm][ɪn]

2	)	It	is	well	known	that	these	organisms	exist	in	a	very	virulent	form	in
2	)	它	是	出色地	已知	那	这些	生物	存在	在	一个	非常	剧毒的	形式	在

[ʌn'helθi] ['wuːndz] ,

unhealthy	wounds	,
不良	伤口	,

2）众所周知，这些微生物在不健康的伤口中以极强的毒性存在。

[ɪn] [bɔɪlz] [ænd; ənd][ɪn] ['æbˌsɛsɪz] ,

in	boils	and	in	abscesses	,
在	沸腾	和	在	脓肿	,

在疖子和脓肿中，

[ænd; ənd][ðə; ði][wɜːrst]['keɪsɪz][ʌv; əv] [blʌd] ['pɔɪzənɪŋ] [hæv; həv] [rɪ'zʌltɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði][də'rekt]

and	the	worst	cases	of	blood	poisoning	have	resulted	from	the	direct
和	这	最差	案例	的	血	中毒	有	结果	从	这	直接的

[ɪn'fekʃ(ə)n][ʌv; əv][ə; eɪ] ['helθi] [wuːnd] [frʌm; frəm][æn; ən] [ʌn'helθi] [wʌn] .

infection	of	a	healthy	wound	from	an	unhealthy	one	.
感染	的	一个	健康	伤口	从	一个	不良	一	.

最严重的败血症病例是由不健康的伤口直接感染健康的伤口造成的。

[fɔːr; fər] [ðɪs] ['riːz(ə)n] [ɔːl][ðə; ði] [priˈkɔːʃənz] [ɪn][rɪ'gɑːrd][tuː; tə][ðə; ði] [ˌdɪsɪn'fekʃn] [ʌv; əv][ðə; ði][hændz] ,

For	this	reason	all	the	precautions	in	regard	to	the	disinfection	of	the	hands	,
为了	这	原因	全部	这	防范措施	在	看待	到	这	消毒	的	这	双手	,

因此，所有关于手部消毒的预防措施，

[wɪtʃ] [wɪl] [biː; bi] [rɪ'fɜːrd] [tuː; tə] ['sʌbsɪkwəntli] , [mʌst; məst][biː; bi] ['kærid] [aʊt][wɪð; wɪθ] ['rɪgərəs]

which	will	be	referred	to	subsequently	,	must	be	carried	out	with	rigorous
哪个	将要	是	指	到	随后	,	必须	是	携带	出去	和	严格的

[ker] ,

care	,
关心	,

这一点将在后文提及，必须谨慎执行。

[wen] [ðer; ðər][hæz; həz] [bɪn] ['eni] [ˌpɑːsə'bɪlətɪ][ʌv; əv][ðer; ðər] ['hævɪŋ] [kʌm] [ɪn]['kɑːntækt][wɪð; wɪθ] [sʌtʃ]

when	there	has	been	any	possibility	of	their	having	come	in	contact	with	such
什么时候	那里	有	到过	任何	可能性	的	他们的	拥有	来	在	接触	和	这样的

['sɔːrsɪz] [ʌv; əv][ɪn'fekʃ(ə)n] .

sources	of	infection	.
来源	的	感染	.

当他们有可能接触到此类感染源时。

[θriː]) [ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] [prə'tektɪv] ['paʊər] [ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] [ə'genst] [ɪn'fekʃ(ə)n][ɪz] [dɪ'mɪnɪʃt] [wen]

3	)	The	natural	protective	power	of	the	body	against	infection	is	diminished	when
3	)	这	自然的	保护的	力量	的	这	身体	反对	感染	是	减少	什么时候

[ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] [helθ] [ɪz] [bɪ'loʊ] [ðə; ði]['nɔːrm(ə)l]['stændərd] .

the	general	health	is	below	the	normal	standard	.
这	一般的	健康	是	以下	这	普通的	标准	.

3）当身体整体健康状况低于正常标准时，身体抵抗感染的自然保护能力就会减弱。

[ðɪs] [əˈkɜːrz] [ɪn] ['ɪnfənts] ['meɪnli] , [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ˌpriːmə'tʃʊr; ˌpriːmə'tʊr] , [ɔːr] ['sʌfərɪŋ] [frʌm; frəm]

This	occurs	in	infants	mainly	,	when	they	are	premature	,	or	suffering	from
这	发生	在	婴儿	主要	,	什么时候	他们	是	过早	,	或者	痛苦	从

['dʒɔːndɪs] ,

jaundice	,
黄疸	,

这种情况主要发生在婴儿身上，尤其是早产儿或患有黄疸的婴儿。

['sɪknəs] [ɔːr] , [kən'dʒenɪt(ə)l] [dɪ'ziːz] [ʌv; əv][ðə; ði] [hɑːrt] [ɔːr] ['ʌðər] ['ɔrgənz] .

sickness	or	diarrhœa	,	congenital	disease	of	the	heart	or	other	organs	.
疾病	或者	腹泻	,	先天性	疾病	的	这	心	或者	其他	器官	.

疾病或腹泻，先天性心脏病或其他器官疾病。

[ɪn] [ðiːz] ['sɜːrkəmstænsɪz][ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [mʌst; məst][biː; bi] [dɪ'leɪd] .

In	these	circumstances	the	circumcision	must	be	delayed	.
在	这些	情况	这	割礼	必须	是	延迟	.

在这种情况下，割礼必须推迟。

[wen] [ðə; ði][pɑːrts][ɑːr; ər][ˌʌn'duːli] [bruːzd] , [ðə; ði]['loʊk(ə)l] [rɪ'zɪstəns] [ɪz] [kən'sɪdərəbli] ['loʊɝd] ;

When	the	parts	are	unduly	bruised	,	the	local	resistance	is	considerably	lowered	;
什么时候	这	部分	是	过度	瘀伤	,	这	当地的	反抗	是	相当	降低	;

[hens] [ðə; ði]['pærəmaʊnt] [-]

hence	the	paramount	[	11	]
因此	这	派拉蒙	[	-	]

当部位受到过度损伤时，局部抵抗力会大大降低；因此，至关重要[11]

[nə'sesəti] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n] ['bi:ɪŋ] [pər'fɔ:rmd] ['ni:tli] [ænd; ənd] ['dekstrəsli] .

necessity	of	the	operation	being	performed	neatly	and	dexterously	.
必要性	的	这	手术	存在	执行	整齐地	和	灵巧地	.

手术必须干净利落地、熟练地完成。

[ɪf] [ði:z] ['maɪkroʊ] - ['kɑ:kˌsaɪ][hæv; həv] [ɔ:l'redi] [faʊnd] ['ækses] [tu:; tə][ðə; ði]['bɑ:di][ɪn] ['ʌðər] [pɑ:rts] ,

If	these	micro	-	cocci	have	already	found	access	to	the	body	in	other	parts	,
如果	这些	微	-	球菌	有	已经	成立	使用权	到	这	身体	在	其他	部分	,

如果这些微球菌已经通过其他途径侵入人体，

[æz; əz] ['ɛvɪdənst] [baɪ]['pjʊrələnt][ɔf'θælmiə, ɔp-] ([aɪ] . [i:] . ['mætər] [dis'tʃa:dʒiŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [aɪ]

as	evidenced	by	purulent	ophthalmia	(	i	.	e	.	matter	discharging	from	the	eye
作为	有证据	经过	化脓的	眼炎	(	我	.	e	.	事情	出院	从	这	眼睛

[lɪdz]) [ɔ:r] [ˌsʌpju'reɪʃn] [ə'baʊt][ðə; ði] ['neɪvl] ,

lids	)	or	suppuration	about	the	navel	,
盖子	)	或者	化脓	关于	这	脐	,

表现为化脓性眼炎（即眼睑流脓）或脐周化脓，

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ɪm'pɔ:rt(ə)nt] [ðæt] [ði:z] [kən'dɪʃ(ə)nz] [bi:; bi] [kjʊr] [bɪ'fɔ:r] [ðə; ði] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] [ɪz] [ˌʌndər'teɪkən] ,

it	is	important	that	these	conditions	be	cured	before	the	circumcision	is	undertaken	,
它	是	重要的	那	这些	状况	是	治愈	前	这	割礼	是	已	,

重要的是，在进行割礼之前，这些疾病必须得到治愈。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z] [ɪk'spɪriəns] [ʃoʊz] [ðæt] [ɪn][ðer; ðər] ['prez(ə)ns] [ðə; ði] [rɪsks] [ʌv; əv][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] [blʌd]

because	experience	shows	that	in	their	presence	the	risks	of	a	general	blood
因为	经验	演出	那	在	他们的	在场	这	风险	的	一个	一般的	血

[ɪn'fekʃ(ə)n][ɑ:r; ər] [ɪn'kri:st] .

infection	are	increased	.
感染	是	增加	.

因为经验表明，在它们存在的情况下，发生全身性血液感染的风险会增加。

[fɔ:r]) [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ]['speʃ(ə)l][ˌlaɪə'bɪləti][fɔ:r; fər][ðə; ði][skɪn][ʌv; əv][æn; ən]['ɪnfənt] ,

4	)	There	is	a	special	liability	for	the	skin	of	an	infant	,
4	)	那里	是	一个	特别的	责任	为了	这	皮肤	的	一个	婴儿	,

4）婴儿的皮肤属于特殊责任范围，

[pər'tɪkjələrli] [ɪn][ðə; ði]['ri:dʒən][ʌv; əv][ðə; ði]['skroʊtəm] ,

particularly	in	the	region	of	the	scrotum	,
特别	在	这	地区	的	这	阴囊	,

尤其是在阴囊区域，

[tu:; tə] [bɪ'kʌm] ['ɪrɪteɪtɪd] [baɪ][ɪts] [ɪk'skri:ʃn] [ænd; ənd][tu:; tə]['prez(ə)nt][ðə; ði] [ɪ'rʌpʃ(ə)n] [noʊn] [æz; əz]

to	become	irritated	by	its	excretions	and	to	present	the	eruption	known	as
到	变得	受刺激	经过	它是	排泄物	和	到	展示	这	火山爆发	已知	作为

[ɪg'zi:məˌeksɪmə] .

eczema	.
湿疹	.

受到其分泌物刺激，出现湿疹。

[ðə; ði][foʊldz][ʌv; əv][ðə; ði] [grɔɪn] [ə'keɪʒ(ə)nəli] ['sʌfər] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [weɪ] , [ðə; ði][skɪn] [bɪ'kʌmɪŋ]

The	folds	of	the	groin	occasionally	suffer	in	the	same	way	,	the	skin	becoming
这	折叠	的	这	腹股沟	偶尔	遭受	在	这	相同的	方式	,	这	皮肤	成为

['rednd] [ænd; ənd] ['pi:lɪŋ] .

reddened	and	peeling	.
发红	和	剥落	.

腹股沟的褶皱处有时也会出现同样的情况，皮肤会发红脱皮。

[ðiːz] ['keɪsɪz] [dɪ'mænd] ['medɪk(ə)l] [ə'tenʃ(ə)n] [bɪ'fɔːr] [ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] , ['oʊɪŋ] [tuː; tə] ['speʃ(ə)l] [rɪsks] [ʌv; əv]

These	**cases**	**demand**	**medical**	**attention**	**before**	**operation**	**,**	**owing**	**to**	**special**	**risks**	**of**
这些	案例	要求	医疗的	注意力	前	手术	,	欠款	到	特别的	风险	的

[ɪn'fekʃ(ə)n] .

infection	**.**
感染	.

由于存在特殊的感染风险，这些病例在手术前需要进行医疗评估。

[noʊ] ['ɪnfənt] ['prezəntɪŋ] [ə; eɪ] [ræʃ] [ʌv; əv] ['eni] [kaɪnd] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] ['sɜːrkəmsaɪz] [wɪ'ðaʊt] ['priːviəs]

No	**infant**	**presenting**	**a**	**rash**	**of**	**any**	**kind**	**should**	**be**	**circumcised**	**without**	**previous**
不	婴儿	呈现	一个	皮疹	的	任何	种类	应该	是	包皮环切术	没有	以前的

[ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] [baɪ] [ə; eɪ] ['dɑːktər] ,

examination	**by**	**a**	**doctor**	**,**
考试	经过	一个	医生	,

任何出现皮疹的婴儿，未经医生事先检查，都不应进行包皮环切术。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] ['ɪndɪkeɪt] [ˌkɑːnstɪ'tuːʃənl] [dɪ'ziːz] .

because	**it**	**may**	**indicate**	**constitutional**	**disease**	**.**
因为	它	可能	表明	宪法	疾病	.

因为这可能表明存在体质性疾病。

[faɪv]) [koʊld] ['ɔːlweɪz] ['ɪndɪˌkeɪts] [ðæt] [ðə; ði] ['bɑːdɪli] ['prɑːsesɪz] [ɑːr; ər] [dɪ'fɪʃ(ə)nt] [ɪn] [æk'tɪvəti] .

5	**)**	**Cold**	**always**	**indicates**	**that**	**the**	**bodily**	**processes**	**are**	**deficient**	**in**	**activity**	**.**
5	)	寒冷的	总是	表示	那	这	身体上的	流程	是	不足	在	活动	.

5）感冒总是表明身体机能活动不足。

['ɪnfənts] [ɑːr; ər] [ɪ'speʃəli] ['laɪəb(ə)l] [tuː; tə] [koʊld] , [ænd; ənd] [hens] [ðə; ði] [nə'sesəti] [tuː; tə] [sə'plaɪ]

Infants	**are**	**especially**	**liable**	**to**	**cold**	**,**	**and**	**hence**	**the**	**necessity**	**to**	**supply**
婴儿	是	尤其	容易	到	寒冷的	,	和	因此	这	必要性	到	供应

[ðem; ðəm] [wɪð; wɪθ] [ə'bʌndənt] [ˌɑːrtɪ'fɪʃ(ə)l] [wɔːrmθ] .

them	**with**	**abundant**	**artificial**	**warmth**	**.**
他们	和	丰富	人造的	温暖	.

婴儿特别容易着凉，因此需要为他们提供充足的人工保暖。

[ðɪs] [ɪz] [ɪ'speʃəli] [rɪ'kwaɪərd] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [ɪk'spoʊʒər] [wɪtʃ] [ə; eɪ] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [ɪn'vɑːlvz] ,

This	**is**	**especially**	**required**	**during**	**the**	**exposure**	**which**	**a**	**circumcision**	**involves**	**,**
这	是	尤其	必需的	期间	这	接触	哪个	一个	割礼	涉及	,

这一点在包皮环切术等暴露过程中尤为重要。

[ænd; ənd] ['ðerfɔːr] [duː] [ə'tenʃ(ə)n] [mʌst; məst] [biː; bi] [peɪd] [-]

and	**therefore**	**due**	**attention**	**must**	**be**	**paid**	**[**	**12**	**]**
和	所以	到期的	注意力	必须	是	有薪酬的	[	-	]

因此必须给予足够的重视[12]

[tuː; tə] [ðə; ði] ['temprətʃər; 'temprətʃʊr] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ruːm] [wer] [ðə; ði] [ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] [teɪks] [pleɪs] ,

to	**the**	**temperature**	**of**	**the**	**room**	**where**	**the**	**operation**	**takes**	**place**	**,**
到	这	温度	的	这	房间	在哪里	这	手术	需要	地方	,

[dræfts] [mʌst; məst] [biː; bi] [ə'vɔɪdɪd] ,

draughts	**must**	**be**	**avoided**	**,**
起草	必须	是	避免	,

手术室的温度要适宜，必须避免有穿堂风。

[ænd; ənd] ['ædɪkwət] [prə'tekʃn] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['ɪnfənt] [wen] ['kærid] [frʌm; frəm] [ænd; ənd] [tuː; tə] [ðə; ði]

and	**adequate**	**protection**	**of**	**the**	**infant**	**when**	**carried**	**from**	**and**	**to**	**the**
和	足够的	保护	的	这	婴儿	什么时候	携带	从	和	到	这

['bedruːm; 'bedrʊm] , [mʌst; məst] [biː; bi] [ɪn'ʃuəd] . [-]

bedroom	**,**	**must**	**be**	**ensured**	**.**	**[**	**13**	**]**
卧室	,	必须	是	确保	.	[	-	]

必须确保婴儿在从卧室抱进卧室时得到充分保护。[13]

['tʃæptər] [iː] .
CHAPTER II .
章 二 .

第二章

[rɪ'zʌlts] [ʌv; əv][ðə; ði][ɪn'fekʃ(ə)n][ʌv; əv] ['wuːndz] .
Results of the Infection of Wounds .
结果 的 这 感染 的 伤口 .

伤口感染的结果。

[ðə; ði] [neɪm] ['juːʒuəli; 'juːʒəli]['gɪv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði][kən'dɪʃ(ə)nz] [wɪtʃ] [rɪ'zʌlt] [frʌm; frəm] [wuːnd] [ɪn'fekʃ(ə)n]
The name usually given to the conditions which result from wound infection
这 姓名 通常 给定 到 这 状况 哪个 结果 从 伤口 感染
[ɪz]['septɪk] [dɪ'ziːz] .
is Septic Disease .
是 化粪池 疾病 .

伤口感染引起的疾病通常被称为脓毒症。

[ðɪs] [ɪn'kluːdz] [bəuθ][ðə; ði][maɪld][ænd; ənd][ðə; ði] [greɪv] ['trʌblz] [wɪtʃ] [meɪ] [ɪn'suː] .
This includes both the mild and the grave troubles which may ensue .
这 包括 两个都 这 温和的 和 这 严重 麻烦 哪个 可能 随之而来 .

这包括可能随之而来的轻微和严重问题。

[ðə; ði][maɪld][fɔːrmz][ʌv; əv][ɪn'fekʃ(ə)n]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [ə'pɪr] [æz; əz] [ˌɪntər'fɪrəns] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['ræpɪd]
The mild forms of infection usually appear as interference with the rapid
这 温和的 表格 的 感染 通常 出现 作为 干涉 和 这 迅速的
['hiːlɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [wuːnd] .
healing of the circumcision wound .
康复 的 这 割礼 伤口 .

轻微的感染通常表现为干扰包皮环切伤口的快速愈合。

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv] [ðiːz] [ɑːr; ər] : —
The principal of these are : —
这 主要的 的 这些 是 : —

其中最主要的有：—

[wʌn]) [ˌʌlsə'reɪʃn] [æt; ət][ðə; ði][kʌt] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði]['priːpjuːs] .
1) Ulceration at the cut edge of the prepuce .
1) 溃疡 在 这 切 边缘 的 这 包皮 .

1）包皮切缘溃疡。

[ˌtuː'tuː]) [ˌʌlsə'reɪʃn] [ɪn][ðə; ði] [rɔː] ['tɪʃuː] [left][ɑːn][ðə; ði]['ʌndər] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði]['piːnɪs] [bɪ'twiːn]
2) Ulceration in the raw tissue left on the under surface of the penis between
2) 溃疡 在 这 生的 组织 左边 在 这 在下面 表面 的 这 阴茎 之间
[ðə; ði] [rɪ'flektɪd] ['mjuːkəs] ['membreɪn] [ænd; ənd][ðə; ði][kʌt] [skɪn] .
the reflected mucous membrane and the cut skin .
这 反映 粘液 膜 和 这 切 皮肤 .

2）阴茎下表面残留的创面组织（位于翻折的粘膜和切开的皮肤之间）出现溃疡。

[θriː]) [slaufiŋ] [ɔːr][ˌmɔːrtɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [rɪ'flektɪd] ['mjuːkəs] ['membreɪn] .
3) Sloughing or mortification of the reflected mucous membrane .
3) 脱皮 或者 屈辱 的 这 反映 粘液 膜 .

3）反折粘膜脱落或坏死。

[ðiːz] [kən'dɪʃ(ə)nz][ɑːr; ər]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [ə'tendid] [wɪð; wɪθ][sʌm; səm][ə'maʊnt][ʌv; əv] ['swelɪŋ] ;
These conditions are usually attended with some amount of swelling ;
这些 状况 是 通常 参加 和 一些 数量 的 肿胀 ;

这些症状通常伴有一定程度的肿胀；

[ænd; ənd][ðə; ði] [ʌn'helθi] [steɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] [wu:nd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ə'kʌmpənɪɪŋ] [dɪs'tʃɑ:rdʒ]

and	the	unhealthy	state	of	the	wound	with	the	accompanying	discharge
和	这	不良	状态	的	这	伤口	和	这	随同	释放

[ə'fɔ:rd] [ə; eɪ] ['fɜ:rtl] [sɔɪl] [fɔ:r; fər][ðə; ði]['ræpɪd] [groʊθ] [ænd; ənd] [ˌmʌltɪplɪ'keɪʃn] [ʌv; əv]['maɪkroʊ] -

afford	a	fertile	soil	for	the	rapid	growth	and	multiplication	of	micro	-
买得起	一个	沃	土壤	为了	这	迅速的	生长	和	乘法	的	微	-

['ɔrgən,ɪzəm][ænd; ənd][ðer; ðər][əb'sɔ:rpʃ(ə)n]['ɪntu:][ðə; ði] ['sɪstəm] . [-]

organisms	and	their	absorption	into	the	system	.	[	14	]
生物	和	他们的	吸收	进入	这	系统	.	[	-	]

伤口的不健康状态以及伴随的分泌物为微生物的快速生长和繁殖以及它们被吸收到体内提供了肥沃的土壤。[14]

[ʌv; əv][ðə; ði] [mɔ:r] ['sɪriəs] [rɪ'zʌlts] [ʌv; əv][ɪn'fekʃ(ə)n][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ɪz] [ˌerɪ'sɪpələs] [ɪn][ɪts] ['veriəs]

Of	the	more	serious	results	of	infection	the	principal	is	Erysipelas	in	its	various
的	这	更多的	严肃的	结果	的	感染	这	主要的	是	丹毒	在	它是各种各样的	

[fɔ:rmz] .

forms	.
表格	.

感染的严重后果中，最主要的是各种形式的丹毒。

[hɪr] [wi:; wi][faɪnd][ðæt][æz; əz][ðə; ði][saɪnz][ʌv; əv] [ʌn'helθi] [ˌɪnflə'meɪʃn] [ə'raʊnd][ðə; ði] [wu:nd]

Here	we	find	that	as	the	signs	of	unhealthy	inflammation	around	the	wound
这里	我们	寻找	那	作为	这	标志	的	不良	炎	大约	这	伤口

[ə'kɜ:r] ,

occur	,
发生	,

我们发现，当伤口周围出现不健康的炎症迹象时，

['sɪmptəmz] [ʌv; əv] [ˌkɑ:nstɪ'tu:ʃənl] ['ɪlnəs] [bɪ'gɪn] .

symptoms	of	constitutional	illness	begin	.
症状	的	宪法	疾病	开始	.

出现全身性疾病症状。

[ðə; ði]['ɪnfənt] [bɪ'kʌmz] ['fi:vərɪʃ] , [ðer; ðər][ɪz] [lɔ:s] [ʌv; əv] ['æpɪtaɪt] , ['ræpɪd] ['bri:ðɪŋ] [ænd; ənd]

The	infant	becomes	feverish	,	there	is	loss	of	appetite	,	rapid	breathing	and
这	婴儿	变成	发烧	,	那里	是	损失	的	食欲	,	迅速的	呼吸	和

['weɪstɪŋ] [ˌsu:pər'vi:n] ,

wasting	supervene	,
浪费	超导	,

婴儿出现发热、食欲不振、呼吸急促和消瘦等症状。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [prə'faʊnd] [ˌɔ:ltə'reɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl] [ə'pɪrəns] .

with	a	profound	alteration	in	the	general	appearance	.
和	一个	深刻的	改造	在	这	一般的	外貌	.

整体外观发生了显著变化。

[ðə; ði][saɪnz] ['evɪdənt] , ['loʊkəli] ,

The	signs	evident	,	locally	,
这	标志	明显	,	本地	,

当地显而易见的迹象是：

[ɑ:r; ər] ['rednəs] [ʌv; əv][ðə; ði][skɪn] [ɪn'kri:sɪŋ] [tu:; tə][ə; eɪ]['vɪvɪd] [blʌʃ] [wɪtʃ] [spredz] [ɑ:n][tu:; tə][ðə; ði]

are	redness	of	the	skin	increasing	to	a	vivid	blush	which	spreads	on	to	the
是	发红	的	这	皮肤	增加	到	一个	生动	脸红	哪个	传播	在	到	这

[θaɪz] ,

thighs	,
大腿	,

皮肤发红逐渐加深，变成鲜艳的红晕，并蔓延到大腿上。

['skroʊtəm][ɔ:r]['æbdəmən] .

scrotum	or	abdomen	.
阴囊	或者	腹部	.

阴囊或腹部。

[ðə; ði] ['sɜːrfɪs] [ɪz] ['tendər] ,
The surface is tender ,
这 表面 是 投标 ,

表面嫩滑，

[ænd; ənd] [ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [red] [pætʃ] [ɪz] ['ʃɑːrpli] [dɪ'faɪnd] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [sə'raʊndɪŋ]
and the edge of the red patch is sharply defined from the surrounding
和 这 边缘 的 这 红色的 修补 是 尖锐地 定义 从 这 周围
['helθi] [skɪn] .
healthy skin .
健康 皮肤 .

红色斑块的边缘与周围健康的皮肤界限分明。

[ðə; ði] [dɪ'ziːz] [ɪz] [moʊst] ['æktɪv] [æt; ət] [ðɪs] [ʃɑːrp] ['mɑːrdʒɪn] [fɔːr; fər] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðer; ðər] [ðæt] [ðə; ði]
The disease is most active at this sharp margin for it is there that the
这 疾病 是 最多 积极的 在 这 锋利的 利润 为了 它 是 那里 那 这
['maɪkroʊ] - ['kɑːkˌsaɪ] [meɪ] [biː; bi] [faʊnd] [ɪn] [ə'bʌndəns] .
micro - cocci may be found in abundance .
微 - 球菌 可能 是 成立 在 丰富 .

这种疾病在边界处最为活跃，因为那里可能大量存在微球菌。

[ðə; ði] [glændz] [ɪn] [ðə; ði] [grɔɪn] [bɪ'kʌm] ['swoʊlən] [ænd; ənd] ['tendər] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn]
The glands in the groin become swollen and tender , and the circumcision
这 腺体 在 这 腹股沟 变得 肿 和 投标 , 和 这 割礼
[wuːnd] ,
wound ,
伤口 ,

腹股沟的腺体肿胀且触痛，包皮环切伤口，

['feɪlɪŋ] [tuː; tə] [hiːl] [wɪl] ['prɑːbəbli] [ɪn'fleɪm] [ænd; ənd] ['sʌpjureɪt] .
failing to heal will probably inflame and suppurate .
失败 到 愈合 将要 大概 发炎 和 咽 .

如果伤口无法愈合，可能会发炎化脓。

[waɪl] [ðɪs] [ɪz] ['goʊɪŋ] [ɑːn] , [ə; eɪ] ['pɔɪzn] [ɪz] ['biːɪŋ] [ˌmænjə'fæktʃər] [baɪ] [ðə; ði] ['maɪkrəʊbz] [ɪn] [ðer; ðər]
While this is going on , a poison is being manufactured by the microbes in their
尽管 这 是 去 在 , 一个 毒 是 存在 制造 经过 这 微生物 在 他们的
[groʊθ] ,
growth ,
生长 ,

与此同时，微生物在生长过程中会产生一种毒素。

[ænd; ənd] [ðɪs] ['pɔɪzn] ['biːɪŋ] [əb'zɔːrbd] ['ɪntuː] [ðə; ði] [ˌsɜːrkjə'leɪʃ(ə)n] , ['dʒen(ə)rəli] [pruːvz] ['feɪt(ə)l] [tuː; tə]
and this poison being absorbed into the circulation , generally proves fatal to
和 这 毒 存在 吸收 进入 这 循环 , 一般来说 证明 致命的 到
[ðə; ði] ['ɪnfənt] .
the infant .
这 婴儿 .

这种毒素一旦被吸收进入血液循环，通常会导致婴儿死亡。

[ðə; ði] ['prɑːses] [ɪz] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] ['lɪmɪtɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [skɪn] ,
The process is usually limited to the skin ,
这 过程 是 通常 有限的 到 这 皮肤 ,

这个过程通常仅限于皮肤。

[ænd; ənd] [ɪts] ['ʌpərmoʊst] ['leɪər] [ɪz] ['ɔːf(ə)n] [reɪzd] ['ɪntuː] [bleb] [kən'teɪnɪŋ] [klɪr] [ɔːr] [dɪs'kʌləd] [blʌd]
and its uppermost layer is often raised into blebs containing clear or discoloured blood
和 它是 最上层 层 是 经常 提高 进入 水疱 包含 清除 或者 变色 血
['sɪrəm] .
serum .
血清 .

其最上层常隆起形成水疱，其中含有清澈或变色的血清。

[bʌt; bət][ðə; ði]['mɔ:rbɪd] [tʃeɪndʒ] [meɪ] [teɪk] [pleɪs] [fɜ:rst][ɪn][ðə; ði]['tɪsju:z, 'tɪʃu:z]['ʌndər][ðə; ði][skɪn] ,

But	the	morbid	change	may	take	place	first	in	the	tissues	under	the	skin	,
但	这	病态的	改变	可能	拿	地方	第一的	在	这	组织	在下面	这	皮肤	,

但病变可能首先发生在皮肤下的组织中。

[wen] [ðer; ðər] [wɪl] [bi:; bi] [greɪt] ['swelɪŋ] [ænd; ənd]['drɑ:psi][ʌv; əv][ðə; ði][pɑ:rt][soʊ] [ðæt] [ðə; ði]

when	there	will	be	great	swelling	and	dropsy	of	the	part	so	that	the
什么时候	那里	将要	是	伟大的	肿胀	和	浮肿	的	这	部分	所以	那	这

['preʃər] [ʌv; əv][ðə; ði]['fɪŋgər] [wɪl] [li:v] [ə; eɪ][pɪt][ɪn][ðə; ði][skɪn] [bɪ'fɔ:r] [ðə; ði] ['lætər] [bɪ'kʌmz] [ɪt'self]

pressure	of	the	finger	will	leave	a	pit	in	the	skin	before	the	latter	becomes	itself
压力	的	这	手指	将要	离开	一个	坑	在	这	皮肤	前	这	后者	变成	本身

[ɪn'fleɪmd] .

inflamed	.
发炎的	.

当患处出现大肿胀和水肿时，手指按压会在皮肤上留下凹陷，而皮肤本身尚未发炎。

[ɪn] [ði:z] ['keɪsɪz][ðə; ði]['ɔrgən,ɪzəm] ['redɪli] ['entər][ðə; ði] [blʌd] [stri:m] [ænd; ənd] ['bi:ɪŋ] ['kærid] [ə'weɪ]

In	these	cases	the	organisms	readily	enter	the	blood	stream	and	being	carried	away
在	这些	案例	这	生物	容易	进入	这	血	溪流	和	存在	携带	离开

[tu:; tə] [-]

to	[	15	]
到	[	-	]

在这些情况下，微生物很容易进入血液循环，并被带走[15]

['dɪstənt] ['ɔrgənz] [set] [ʌp] [ɪn'fekʃ(ə)n] [ɪn] [ði:z] .

distant	organs	set	up	infection	in	these	.
遥远	器官	放	向上	感染	在	这些	.

远处器官发生感染。

[ði:z] [ɑ:r; ər] [ˌnesə'serəli] [ðə; ði][moʊst] ['hoʊpləs] ['keɪsɪz][ʌv; əv] [blʌd] - ['pɔɪzənɪŋ] .

These	are	necessarily	the	most	hopeless	cases	of	blood	-	poisoning	.
这些	是	一定	这	最多	绝望	案例	的	血	-	中毒	.

这些必然是最无力回天的败血症病例。

[soʊ][fɑ:r][wi:; wi][hæv; həv] ['bri:fli] [kən'sɪdərd] [ɪn'fekʃ(ə)n][baɪ][ðə; ði] [gru:p] [ʌv; əv]['ɔrgən,ɪzəm] [noʊn]

So	far	we	have	briefly	considered	infection	by	the	group	of	organisms	known
所以	远的	我们	有	简要地	经过考虑的	感染	经过	这	团体	的	生物	已知

[æz; əz]['maɪkroʊ] - ['kɑ:kˌsaɪ] .

as	micro	-	cocci	.
作为	微	-	球菌	.

到目前为止，我们已经简要地考虑了由被称为微球菌的微生物群引起的感染。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['nesəseri] [tu:; tə] [pɔɪnt] [aʊt] [hɪr] [ðæt] [æt; ət] [li:st] [tu:] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɔrgən,ɪzəm][ʌv; əv][ðə; ði]

It	is	necessary	to	point	out	here	that	at	least	two	of	the	organisms	of	the
它	是	必要的	到	观点	出去	这里	那	在	至少	二	的	这	生物	的	这

[gru:p] [ʌv; əv][bə'sɪlˌaɪ][hæv; həv] [bɪn] [noʊn] [tu:; tə][ɪn'fekt][ðə; ði] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] [wu:nd] .

group	of	Bacilli	have	been	known	to	infect	the	circumcision	wound	.
团体	的	杆菌	有	到过	已知	到	感染	这	割礼	伤口	.

这里需要指出的是，已知芽孢杆菌属中至少有两种微生物会感染包皮环切伤口。

[ðə; ði][wʌn][ɪz][ðə; ði] ['tetnəs] (['lɑ:kdʒɔ:]) [bə'sɪləs] , [ðə; ði] ['ʌðər] [ɪz][ðə; ði] ['tu:bərkl] [bə'sɪləs] .

The	one	is	the	Tetanus	(	lockjaw	)	Bacillus	,	the	other	is	the	Tubercle	Bacillus	.
这	一	是	这	破伤风	(	锁颌	)	芽孢杆菌	,	这	其他	是	这	结节	芽孢杆菌	.

一种是破伤风杆菌（牙关紧闭杆菌），另一种是结核杆菌。

[ɪn] ['tetnəs] [ðə; ði][fɜ:rst] ['sɪmptəm] ['noʊtɪst] [ɪz] [ðæt] [ðə; ði]['ɪnfənt][ɪz][ʌn'eɪb(ə)l][tu:; tə] [sʌk] ,

In	Tetanus	the	first	symptom	noticed	is	that	the	infant	is	unable	to	suck	,
在	破伤风	这	第一的	症状	注意到	是	那	这	婴儿	是	无法	到	吸	,

破伤风的第一个症状是婴儿无法吸吮。

[ænd; ənd][ɑːn][ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ðæt] [ðɪs] [ɪz] [duː] [tuː; tə][kræmp][ʌv; əv][ðə; ðɪ]

and	on	examination	it	will	be	found	that	this	is	due	to	cramp	of	the
和	在	考试	它	将要	是	成立	那	这	是	到期的	到	抽筋	的	这

['mʌslz] [ʌv; əv][ðə; ðɪ][dʒɔː] ,

muscles	of	the	jaw	,
肌肉	的	这	颚	,

经检查会发现，这是由于下颌肌肉痉挛引起的。

[wɪtʃ] [bɪ'kʌm] [fɪkst] [ænd; ənd][hɑːrd] .

which	become	fixed	and	hard	.
哪个	变得	固定的	和	难的	.

变得固定而坚硬。

[ðə; ðɪ] [feɪs] [ə'sjuːmz] [ə; eɪ][pɪ'kjuːliər]['æspekt] [wɪtʃ] [ɪz][kwaɪt] [ˌkerːək.tə'rɪs.tɪk] [ʌv; əv] [ðɪs] [dɪ'ziːz] ,

The	face	assumes	a	peculiar	aspect	which	is	quite	characteristic	of	this	disease	,
这	脸	假设	一个	奇特	方面	哪个	是	相当	特征	的	这	疾病	,

面部呈现出一种奇特的面容，这是该疾病的典型特征。

['spæzəmz][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [lɪmz] [ænd; ənd] [ðen] [kən'vʌlʃəŋ] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [hoʊl] ['bɑːdi] [teɪk] [pleɪs] ,

spasms	of	the	limbs	and	then	convulsions	of	the	whole	body	take	place	,
痉挛	的	这	四肢	和	然后	抽搐	的	这	所有的	身体	拿	地方	,

四肢痉挛，然后全身抽搐，

[ðə; ðɪ][dʒɔɪnts] [bɪ'kʌm] [stɪf] [ænd; ənd][ðə; ðɪ] [keɪs] [ɪz]['ɔːlmoʊst] [ɪn'veriəbli] ['feɪt(ə)l] .

the	joints	become	stiff	and	the	case	is	almost	invariably	fatal	.
这	关节	变得	僵硬的	和	这	案件	是	几乎	总是	致命的	.

关节僵硬，这种情况几乎总是致命的。

[ɪn][rɪ'gɑːrd][tuː; tə][ðə; ðɪ][ɪn'fekʃ(ə)n][baɪ][ðə; ðɪ] ['tuːbərkl] [bə'sɪləs] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [sed] [ðæt] [ðɪs]

In	regard	to	the	infection	by	the	Tubercle	Bacillus	it	may	be	said	that	this
在	看待	到	这	感染	经过	这	结节	芽孢杆菌	它	可能	是	说	那	这

[ə'kɜːrəns] [ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ðɪ]['rɛrəst][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [rer] ['siːkwəlz][ʌv; əv] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] ,

occurrence	is	one	of	the	rarest	of	the	rare	sequels	of	circumcision	,
发生	是	一	的	这	最稀有	的	这	稀有的	续集	的	割礼	,

关于结核杆菌感染，可以说这是割礼后极罕见的并发症之一。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [ə'pɪrz] [ðæt] [tuː'bɜːrkjələr] ['ʌlsɚz] [hæv; həv] [ə'rɪzn] ['oʊvər][ðə; ðɪ] ['eriə] [ʌv; əv][ðə; ðɪ]

but	it	appears	that	tubercular	ulcers	have	arisen	over	the	area	of	the
但	它	出现	那	结核病	溃疡	有	出现	超过	这	区域	的	这

[wuːnd] [wen] [ðə; ðɪ] [mɛtzɪzə] [hæz; həz] [bɪn] [pər'fɔːrmd] [baɪ] [maʊθ] ['sʌkʃ(ə)n][ɑːn][ðə; ðɪ][pɑːrt][ʌv; əv]

wound	when	the	Metzizah	has	been	performed	by	mouth	suction	on	the	part	of
伤口	什么时候	这	梅齐扎	有	到过	执行	经过	嘴	吸	在	这	部分	的

[ə; eɪ]['moʊəl] [huː] [wʌz; wəz] ['sʌfərɪŋ] [frʌm; frəm][tuːˌbɜːrkjə'loʊsɪs] .

a	Mohel	who	was	suffering	from	Tuberculosis	.
一个	割礼师	WHO	曾是	痛苦	从	结核	.

但似乎当患有肺结核的割礼师用口吸法进行割礼时，伤口区域出现了结核性溃疡。

[ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [ðiːz] ['keɪsɪz][hæv; həv] [bɪn] [rɪ'pɔːrtɪd] [frʌm; frəm][taɪm][tuː; tə][taɪm] ,

A	number	of	these	cases	have	been	reported	from	time	to	time	,
一个	数字	的	这些	案例	有	到过	据报道	从	时间	到	时间	,

此类案件曾多次被报道。

[ænd; ənd][ɪn][sʌm; səm][ʌv; əv][ðem; ðəm][ˌaɪ 'tiː] [ə'pærəntli] [led][tuː; tə]['dʒen(ə)rəl][tuːˌbɜːrkjə'loʊsɪs] (

and	in	some	of	them	it	apparently	led	to	general	Tuberculosis	(
和	在	一些	的	他们	它	显然	引领	到	一般的	结核	(

[kən'sʌmpʃ(ə)n]) . [-]

consumption	)	.	[	16	]
消耗	)	.	[	-	]

其中一些人显然患上了全身性肺结核（肺痨）。[16]

[ðə; ði] ['fɔ:rgoʊɪŋ] [bri:f] ['steɪtmənts] [ɪg'zɔ:st] [moʊst][ʌv; əv][ðə; ði] [ˌpɔsə'bilitiz] [ʌv; əv] [wu:nd] [ɪn'fekʃ(ə)n]

The	foregoing	brief	statements	exhaust	most	of	the	possibilities	of	wound	infection
这	前文	简短的	声明	排气	最多	的	这	可能性	的	伤口	感染

[baɪ] [mi:nz] [ʌv; əv]['maɪkroʊ] - ['ɔrgən,ɪzəm] .

by	means	of	micro	-	organisms	.
经过	方法	的	微	-	生物	.

以上简要陈述涵盖了微生物引起伤口感染的大部分可能性。

[ðer; ðər][ɪz] [haʊ'evər] [ə'nʌðər] [sɔ:rs] [ʌv; əv][ɪn'fekʃ(ə)n] , [nɑ:t] [jet] ['defɪnətli] [pru:vd] [tu:; tə][bi:; bi]

There	is	however	another	source	of	infection	,	not	yet	definitely	proved	to	be
那里	是	然而	其他	来源	的	感染	,	不是	然而	确实	已证实	到	是

[ʌv; əv][mai'krəubiən,-bik]['ɔ:rɪdʒɪn] ,

of	microbic	origin	,
的	微生物	起源	,

然而，还有另一种感染源，虽然尚未完全证实是微生物引起的，

[wɪtʃ] [hæz; həz][ɪm'pɔ:rt(ə)nt] [rɪ'leɪʃnz] [tu:; tə] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] .

which	has	important	relations	to	circumcision	.
哪个	有	重要的	关系	到	割礼	.

这与割礼有着重要的关系。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] ['pɔɪzn] [ʌv; əv] ['sɪfɪlɪs] .

This	is	the	poison	of	Syphilis	.
这	是	这	毒	的	梅毒	.

这就是梅毒的毒素。

[ɪf] [ðə; ði]['moʊəl][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] ['sʌfərɪŋ] [frʌm; frəm] [ðɪs] [dɪ'zi:z] [ðə; ði] [sɪ'kri:ʃənz] [ʌv; əv][ðə; ði]

If	the	Mohel	should	be	suffering	from	this	disease	the	secretions	of	the
如果	这	割礼师	应该	是	痛苦	从	这	疾病	这	分泌物	的	这

[maʊθ] [ɑ:r; ər] [ɪn'fektɪv] [ænd; ənd][ðə; ði] [dɪ'zi:z] [meɪ] ['i:zəli] [bi:; bi] [trænz'mɪtɪd] [tu:; tə][ðə; ði]['ɪnfənt]

mouth	are	infective	and	the	disease	may	easily	be	transmitted	to	the	infant
嘴	是	传染性的	和	这	疾病	可能	容易地	是	传输	到	这	婴儿

[baɪ] [mi:nz] [ʌv; əv] [mɛtzɪzə] .

by	means	of	Metzizah	.
经过	方法	的	梅齐扎	.

如果割礼师患有这种疾病，口腔分泌物具有传染性，这种疾病很容易通过割礼传染给婴儿。

[ɑ:n][ðə; ði] ['ʌðər] [hænd] ,

On	the	other	hand	,
在	这	其他	手	,

另一方面，

[ʃʊd; ʃəd][ðə; ði]['ɪnfənt][bi:; bi][bɔ:rn][wɪð; wɪθ][ðə; ði] [dɪ'zi:z] — [ə; eɪ] ['sɜ:rkəmstæns] [ʌv; əv][nɑ:t] [ɪn'fri:kwənt]

should	the	infant	be	born	with	the	disease	—	a	circumstance	of	not	infrequent
应该	这	婴儿	是	出生	和	这	疾病	—	一个	环境	的	不是	不频繁

[ə'kɜ:rəns] — [ˌaɪ 'ti:][mʌst; məst][bi:; bi] [rɪ'membər] [ðæt] [ɪts] [blʌd] [ɪz] [tʃɑ:rdʒd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]

occurrence	—	it	must	be	remembered	that	its	blood	is	charged	with	the
发生	—	它	必须	是	记得	那	它是	血	是	带电	和	这

['pɔɪzn] ,

poison	,
毒	,

如果婴儿出生时就患有这种疾病——这种情况并不少见——必须记住，他的血液中含有毒素。

[ænd; ənd][ɪz]['keɪpəb(ə)l][ʌv; əv] [in'fektɪŋ] [ə; eɪ] ['helθi] [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [wen] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] [brɔ:t] ['ɪntu:]

and	is	capable	of	infecting	a	healthy	individual	when	it	is	brought	into
和	是	有能力的	的	感染	一个	健康	个人	什么时候	它	是	带来	进入

['kɑ:ntækt][wɪð; wɪθ]['eni] [wu:nd] ,

contact	with	any	wound	,
接触	和	任何	伤口	,

它一旦接触到任何伤口，就能够感染健康人。

[əˈbreɪʒ(ə)n][ɔːr] ['ʌðər] [briːtʃ] [ʌv; əv] ['sɜːrfɪs] . [-]

abrasion	or	other	breach	of	surface	.	[	17	]
磨损	或者	其他	违反	的	表面	.	[	-	]

表面磨损或其他破损。[17]

['tʃæptər] [ˌaɪˈaɪˈaɪ] .

CHAPTER	III	.
章	三、	.

第三章

['elɪmənts; 'eləmənts][ʌv; əv][ðə; ði][ˌænti'septɪk] ['meθəd] .

Elements	of	the	Antiseptic	Method	.
元素	的	这	防腐剂	方法	.

消毒方法的要素。

[ðə; ði] ['pɜːrpəs] [ʌv; əv][ˌænti'septɪk]['sɜːrdʒəri][ɪz][tuː; tə][əˈvɔɪd][ðə; ði] [əˈkɜːrəns] [ʌv; əv][ðə; ði]['deindʒəz]

The	purpose	of	Antiseptic	Surgery	is	to	avoid	the	occurrence	of	the	dangers
这	目的	的	防腐剂	外科手术	是	到	避免	这	发生	的	这	危险

[ʌv; əv][ɪnˈfekʃ(ə)n] [rɪˈfɜːrd] [tuː; tə][ɪn][ðə; ði] [prɪˈsiːdɪŋ] ['tʃæptər] .

of	infection	referred	to	in	the	preceding	chapter	.
的	感染	指	到	在	这	前	章	.

消毒外科的目的是避免发生前一章中提到的感染危险。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['meni] ['meθədz] [ʌv; əv] ['kæriɪŋ] [aʊt][ðə; ði] ['sɪstəm] ,

There	are	many	methods	of	carrying	out	the	system	,
那里	是	许多	方法	的	携带	出去	这	系统	,

实施该系统的方法有很多种，

[bʌt; bət][ðə; ði]['prez(ə)nt] [dɪ'skrɪpʃn] ['biːɪŋ] ['lɪmɪtɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [ri'kwaiəmənt] [ʌv; əv] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn]

but	the	present	description	being	limited	to	the	requirements	of	circumcision
但	这	展示	描述	存在	有限的	到	这	要求	的	割礼

[dʌz] [nɑːt][eɪm][æt; ət] ['biːɪŋ] [ɪgˈzɔːstɪv] .

does	not	aim	at	being	exhaustive	.
做	不是	目的	在	存在	详尽的	.

但目前的描述仅限于割礼的要求，并不旨在详尽无遗。

[ðə; ði] [tuː] ['ɑːbdʒekts] [eɪmd] [æt; ət][ɑːr; ər] :

The	two	objects	aimed	at	are	:
这	二	对象	旨在	在	是	:

瞄准的两个目标是：

[wʌn]) [ðə; ði] [prɪ'venʃn] [ʌv; əv]['eni]['maɪkroʊ] - ['ɔrgən,ɪzəm] ['geɪnɪŋ] ['entrəns] [tuː; tə][ðə; ði] [wuːnd] .

1	)	The	prevention	of	any	micro	-	organisms	gaining	entrance	to	the	wound	.
1	)	这	预防	的	任何	微	-	生物	获得	入口	到	这	伤口	.

1）防止任何微生物进入伤口。

[ðɪs] [end][ɪz] [əˈteɪnd] [baɪ][ðə; ði] [ˌdɪsɪn'fekʃn] [ʌv; əv][ðə; ði][hændz][ænd; ənd] [ɪ'speʃəli] [ðə; ði]

This	end	is	attained	by	the	disinfection	of	the	hands	and	especially	the
这	结尾	是	已达到	经过	这	消毒	的	这	双手	和	尤其	这

['θʌmˌneɪlz] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɑːpəreɪtər] ,

thumbnails	of	the	operator	,
缩略图	的	这	操作员	,

这一目的的实现是通过对操作人员的手部，特别是拇指指甲进行消毒来实现的。

[ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪnstrʊmənts] [ænd; ənd] ['dresɪŋz] [juːst] ; [ænd; ənd][baɪ]['pɜːrfɪkt] ['klenlinəs] [ʌv; əv][ðə; ði]

of	the	instruments	and	dressings	used	;	and	by	perfect	cleanliness	of	the
的	这	仪器	和	敷料	用过的	;	和	经过	完美的	清洁	的	这

['dʒenɪtlz] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɪnfənt] .

genitals	of	the	infant	.
生殖器	的	这	婴儿	.

所用器械和敷料；以及婴儿生殖器的完全清洁。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [sed] [ðæt] [ðə; ði] [briːf] [ɪk'spoʊʒər][ʌv; əv][ðə; ði][pɑːrts] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [pər'fɔːrməns]

It	may	be	said	that	the	brief	exposure	of	the	parts	during	the	performance
它	可能	是	说	那	这	简短的	接触	的	这	部分	期间	这	表现

[ʌv; əv][ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] ['kæriz] [wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː][noʊ][rɪsk][ʌv; əv][ɪn'fekʃ(ə)n] ,

of	the	circumcision	carries	with	it	no	risk	of	infection	,
的	这	割礼	携带	和	它	不	风险	的	感染	,

可以说，割礼过程中生殖器部位的短暂暴露并不会带来感染的风险。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði]['ɔrgən,ɪzəm][wiː; wi][hæv; həv] [bɪn] [kən'sɪdərɪŋ] [ɑːr; ər][nɑːt]['juːʒuəli; 'juːʒəli] ['erbɔːrn]

because	the	organisms	we	have	been	considering	are	not	usually	airborne
因为	这	生物	我们	有	到过	考虑	是	不是	通常	空中

.

:

.

因为我们所研究的生物通常不是通过空气传播的。

[ˌtuː'tuː]) [ðə; ði][ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [sʌtʃ] ['dresɪŋz] [æz; əz] [wɪl] [kiːp] [ðə; ði] [wuːnd] [ɪn][æn; ən][ˌeɪ'septɪk]

2	)	The	application	of	such	dressings	as	will	keep	the	wound	in	an	aseptic
2	)	这	应用	的	这样的	敷料	作为	将要	保持	这	伤口	在	一个	无菌

[kən'dɪʃ(ə)n] .

condition	.
状况	.

2）使用能保持伤口无菌状态的敷料。

['iːv(ə)n][ðə; ði] [smɔːl] [ə'maʊnt] [ʌv; əv] [dɪs'tʃɑːrdʒ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [-]

Even	the	small	amount	of	discharge	from	a	circumcision	[	18	]
甚至	这	小的	数量	的	释放	从	一个	割礼	[	-	]

即使是包皮环切术后少量分泌物[18]

[wuːnd] [fɔːrmz][ə; eɪ]['splendɪd] [sɔɪl][fɔːr; fər][ðə; ði] [groʊθ] [ʌv; əv]['maɪkroʊ] - ['ɔrgən,ɪzəm] .

wound	forms	a	splendid	soil	for	the	growth	of	micro	-	organisms	.
伤口	表格	一个	灿烂	土壤	为了	这	生长	的	微	-	生物	.

伤口为微生物的生长提供了绝佳的土壤。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nesəseri] ['ðerfɔːr] [tuː; tə] [ə'plai] [ə; eɪ] ['dresɪŋ] [wɪtʃ] [hæz; həz] [bɪn] ['sætʃəreɪtɪd][wɪð; wɪθ]

It	is	necessary	therefore	to	apply	a	dressing	which	has	been	saturated	with
它	是	必要的	所以	到	申请	一个	敷料	哪个	有	到过	饱和	和

[sʌtʃ] [ˌænti'septiks][æz; əz] [wɪl] [dɪ'strɔɪ] [ðæt] [kən'stɪtʃuənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [dɪs'tʃɑːrdʒ] [wɪtʃ] [meɪks] [ˌaɪ 'tiː]

such	antiseptics	as	will	destroy	that	constituent	of	the	discharge	which	makes	it
这样的	消毒剂	作为	将要	破坏	那	组分	的	这	释放	哪个	制作	它

[ə; eɪ] [gʊd] ['kʌltʃər] [mə'tɪriəl] .

a	good	culture	material	.
一个	好的	文化	材料	.

因此，必须使用浸透了消毒剂的敷料，以破坏分泌物中使其成为良好培养材料的成分。

[ðə; ði][moʊst] [kən'viːniənt] [ˌænti'septɪk][fɔːr; fər]['dʒen(ə)rəl][juːz][ɪz][kɑːr'bɑːlɪk]['æsɪd] .

The	most	convenient	antiseptic	for	general	use	is	Carbolic	Acid	.
这	最多	方便的	防腐剂	为了	一般的	使用	是	石炭酸	酸	.

最方便的通用消毒剂是石炭酸。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [klɪr] , ['kʌlərləs] ['lɪkwɪd][ʌv; əv] ['ræðər] ['ɔɪli] [kən'sɪstəns] ,

This	is	a	clear	,	colourless	liquid	of	rather	oily	consistence	,
这	是	一个	清除	,	无色	液体	的	相当	油腻的	浓度	,

这是一种清澈无色、质地略呈油状的液体。

[wɪtʃ] ['ræpɪdli] [bɪ'kʌmz] [kən'vɜːrtɪd] ['ɪntuː]['sɑːlɪd] ['krɪstl] [ɪn][koʊld] ['weðər] .

which	rapidly	becomes	converted	into	solid	crystals	in	cold	weather	.
哪个	快速	变成	转换	进入	坚硬的	晶体	在	寒冷的	天气	.

在寒冷天气下会迅速转化为固体晶体。

[wen] [rɪ'kwaɪərd][fɔ:r; fər]['pɝ:pəsəz, 'pɝ:pəsɪz][ʌv; əv] [ˌdɪsɪn'fekʃn] [ˌaɪ 'ti:][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [mɪkst] [wɪð; wɪθ] -

When	required	for	purposes	of	disinfection	it	should	be	mixed	with	39
什么时候	必需的	为了	目的	的	消毒	它	应该	是	混合	和	-

[taɪmz] [ɪts]['kwɑ:ntəti][ʌv; əv]['wɔ:tər] ,

times	its	quantity	of	water	,
时代	它是	数量	的	水	,

当需要用于消毒时，应将其与39倍体积的水混合。

[ɔ:r] ['rʌfli] [wʌn][paɪnt][ʌv; əv]['wɔ:tər] [rɪ'kwaɪrz] [wʌn] ['teblspʊnˌfʊl] [ʌv; əv] [pjʊr] [kɑ:r'bɑ:lɪk]['æsɪd][tu:; tə]

or	roughly	one	pint	of	water	requires	one	tablespoonful	of	pure	Carbolic	Acid	to
或者	大致	一	品脱	的	水	需要	一	一汤匙	的	纯的	石炭酸	酸	到

[meɪk] [ə; eɪ][sə'lu:ʃ(ə)n][ʌv; əv][wʌn][ɪn] - .

make	a	solution	of	1	in	40	.
制作	一个	解决方案	的	1	在	-	.

或者说，大约一品脱水需要一汤匙纯石炭酸才能制成 1:40 的溶液。

[ðɪs] [sə'lu:ʃ(ə)n][ɪz][rɪ'kwaɪərd][fɔ:r; fər] ['soʊkɪŋ] [ðə; ði][hændz]['æftər] [ðeɪ] [hæv; həv] [bɪn] [wɑ:ʃt] [wɪð; wɪθ]

This	solution	is	required	for	soaking	the	hands	after	they	have	been	washed	with
这	解决方案	是	必需的	为了	浸泡	这	双手	后	他们	有	到过	洗过	和

[soʊp][ænd; ənd][wɔ:rm]['wɔ:tər] ,

soap	and	warm	water	,
肥皂	和	温暖的	水	,

用肥皂和温水洗手后，需要用这种溶液浸泡双手。

[ænd; ənd][ðə; ði][neɪlz] [skrʌbd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][neɪl] [brʌʃ] .

and	the	nails	scrubbed	with	a	nail	brush	.
和	这	指甲	擦洗过	和	一个	指甲	刷子	.

然后用指甲刷仔细刷洗指甲。

[ðɪs] ['lætər] [prə'si:dɪŋ] [ɪz][wʌn][ʌv; əv]['ɔ:rd(ə)neri] ['klenlinəs] , [ðə; ði] ['soʊkɪŋ] [ɪn][ðə; ði][kɑ:r'bɑ:lɪk]

This	latter	proceeding	is	one	of	ordinary	cleanliness	,	the	soaking	in	the	Carbolic
这	后者	进行中	是	一	的	普通的	清洁	,	这	浸泡	在	这	石炭酸

['æsɪd][sə'lu:ʃ(ə)n] ,

Acid	solution	,
酸	解决方案	,

后一种方法是普通的清洁方法，即用石炭酸溶液浸泡。

[wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi][wɔ:rm] , [ɪz][ɪn]['ɔ:rdər][tu:; tə][əb'teɪn]['sɜ:rdʒɪkl] ['klenlinəs] .

which	should	be	warm	,	is	in	order	to	obtain	Surgical	Cleanliness	.
哪个	应该	是	温暖的	,	是	在	命令	到	获得	外科	清洁	.

为了达到手术洁净度，环境应该保持温暖。

[ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [bi:; bi] ['redɪli] [ˌʌndər'stʊd] ,

It	will	be	readily	understood	,
它	将要	是	容易	理解	,

它很容易理解。

[ðæt] [ɪf] [ðə; ði][hændz] [kʌm] [ɪn]['kɑ:ntækt][wɪð; wɪθ]['eni]['pɑ:səb(ə)l] [sɔ:rs] [ʌv; əv][ɪn'fekʃ(ə)n]['æftər] [ðɪs]

that	if	the	hands	come	in	contact	with	any	possible	source	of	infection	after	this
那	如果	这	双手	来	在	接触	和	任何	可能的	来源	的	感染	后	这

['soʊkɪŋ] ,

soaking	,
浸泡	,

如果浸泡后双手接触到任何可能的感染源，

[ðen] [ˌaɪ 'ti:][mʌst; məst][bi:; bi] [rɪ'pi:tɪd] [bɪ'fɔ:r] [bɪ'gɪnɪŋ] [ðə; ði][ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n] .

then	it	must	be	repeated	before	beginning	the	operation	.
然后	它	必须	是	重复	前	开始	这	手术	.

那么在开始手术之前必须重复此步骤。

[ðə; ði] [ˌdɪsɪn'fekʃn] [ʌv; əv][ðə; ði][hændz][mʌst; məst][bi:; bi][ðə; ði][læst][steɪdʒ][ɪn][ɔ:l][ðə; ði] [ˌprepə'reɪʃnz]

The	disinfection	of	the	hands	must	be	the	last	stage	in	all	the	preparations
这	消毒	的	这	双手	必须	是	这	最后的	阶段	在	全部	这	准备工作

[fɔ:r; fər][ðə; ði] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] .

for	the	circumcision	.
为了	这	割礼	.

手部消毒必须是割礼准备工作中的最后一个步骤。

[ə; eɪ]['sɪmələr][sə'lu:ʃ(ə)n][ʌv; əv][wʌn][ɪn] - [kɑ:r'bɑ:lɪk]['æsɪd] [meɪ] [bi:; bi] [ju:st] [fɔ:r; fər] ['pleɪsɪŋ] [ðə; ði]

A	similar	solution	of	1	in	40	Carbolic	Acid	may	be	used	for	placing	the
一个	相似的	解决方案	的	1	在	-	石炭酸	酸	可能	是	用过的	为了	放置	这

['ɪnstrʊmənts] [ɪn] [bɪ'fɔ:r] [ðə; ði][ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n] . [-]

instruments	in	before	the	operation	.	[	19	]
仪器	在	前	这	手术	.	[	-	]

手术前，可以使用 1 比 40 的石炭酸溶液将器械放入其中。[19]

[ðeɪ] [ɑ:r; ər][tu:; tə][bi:; bi]['teɪkən][də'rektli; daɪ'rektli][aʊt][ʌv; əv][ðə; ði][sə'lu:ʃ(ə)n][æz; əz][rɪ'kwaɪərd] .

They	are	to	be	taken	directly	out	of	the	solution	as	required	.
他们	是	到	是	已采取	直接地	出去	的	这	解决方案	作为	必需的	.

根据需要直接从溶液中取出。

[ə; eɪ] ['ʃæloʊ] [dɪʃ] [ʌv; əv][ə; eɪ] [mə'tɪriəl] ['i:zəli] [kli:nd] , [æz; əz]['met(ə)l] ,

A	shallow	dish	of	a	material	easily	cleaned	,	as	metal	,
一个	浅的	盘子	的	一个	材料	容易地	已清洗	,	作为	金属	,

一个浅碟，材质易于清洁，例如金属。

[glæs] [ɔ:r] ['pɔ:rsəlɪn] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [fɪld] [wɪð; wɪθ] 2½ ['aʊnsɪz] ([faɪv] ['teɪbəlˌspu:nz]) [ʌv; əv]['wɔ:tər]

glass	or	porcelain	should	be	filled	with	2½	ounces	(	5	tablespoons	)	of	water
玻璃	或者	瓷	应该	是	已填	和	2½	盎司	(	5	汤匙	)	的	水

[wɪtʃ] [hæz; həz] [bɪn] [bɔɪld] ,

which	has	been	boiled	,
哪个	有	到过	煮沸	,

玻璃或瓷器容器中应倒入 2½ 盎司（5 汤匙）煮沸过的水，

[ænd; ənd][tu:; tə] [ðɪs] [wʌn][hæf][ə; eɪ] ['tispʊnˌfʊl] [ʌv; əv][kɑ:r'bɑ:lɪk]['æsɪd][ɪz] ['ædɪd] ,

and	to	this	one	half	a	teaspoonful	of	Carbolic	Acid	is	added	,
和	到	这	一	一半	一个	一茶匙	的	石炭酸	酸	是	额外	,

向其中加入半茶匙石炭酸，

['teɪkɪŋ] [ker] [ðæt] [ðə; ði]['æsɪd][ɪz] ['θɜ:rəli] [wel] [mɪkst] [ʌp][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['wɔ:tər][ænd; ənd][nɑ:t]

taking	care	that	the	acid	is	thoroughly	well	mixed	up	with	the	water	and	not
采取	关心	那	这	酸	是	彻底	出色地	混合	向上	和	这	水	和	不是

[ə'laʊd] [tu:; tə][floʊt] [ə'baʊt][ɪn][d'rɒplets] .

allowed	to	float	about	in	droplets	.
允许	到	漂浮	关于	在	飞沫	.

注意确保酸与水充分混合，不要让酸以液滴形式漂浮。

[ɪf] [ðə; ði] ['ɪnstrʊmənts] [ɑ:r; ər] ['skru:pjələsli] [kli:n] , [aɪ] . [i:] . ,

If	the	instruments	are	scrupulously	clean	,	i	.	e	.	,
如果	这	仪器	是	一丝不苟地	干净的	,	我	.	e	.	,

如果仪器非常干净，即，

[ɪf] [ðeɪ] [hæv; həv] [bɪn] [wɑ:ʃt] ['θɜ:rəli] [wɪð; wɪθ][soʊp][ænd; ənd][hɑ:t]['wɔ:tər] ,

if	they	have	been	washed	thoroughly	with	soap	and	hot	water	,
如果	他们	有	到过	洗过	彻底	和	肥皂	和	热的	水	,

如果它们已经用肥皂和热水彻底清洗过，

[ðeɪ] [rɪ'kwaɪər][tu:; tə] [rɪ'meɪn] [fɔ:r; fər][wʌn]['aʊər][ɪn][ðə; ði][kɑ:r'bɑ:lɪk]['æsɪd][sə'lu:ʃ(ə)n][tu:; tə]['rendər]

they	require	to	remain	for	one	hour	in	the	Carbolic	Acid	solution	to	render
他们	要求	到	保持	为了	一	小时	在	这	石炭酸	酸	解决方案	到	使成为

[ðem; ðəm] [sə'fɪʃntli] [dɪsɪn'fektɪd] [fɔ:r; fər] ['ɑpəretɪŋ] ['pɝ:pəsəz, 'pɝ:pəsɪz] .

them	sufficiently	disinfected	for	operating	purposes	.
他们	足够	已消毒	为了	操作	目的	.

它们需要在石炭酸溶液中浸泡一小时，才能达到足够的消毒效果，从而可以投入使用。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['ðerfɔ:r] ['kwɪkər] , [æz; əz][ˌaɪ 'ti:][ɪz]['ɔ:lsoʊ] [mɔ:r] [ˌsaɪən'tɪfɪk] , [tu:; tə]['sterəlaɪz][ðə; ði]

It	is	therefore	quicker	,	as	it	is	also	more	scientific	,	to	sterilize	the
它	是	所以	更快	,	作为	它	是	还	更多的	科学	,	到	消毒	这

['ɪnstrʊmənts] [bɪ'fɔ:r] ['ju:zɪŋ][ðem; ðəm] .

instruments	before	using	them	.
仪器	前	使用	他们	.

因此，在使用器械之前对其进行消毒，既快捷又科学。

[baɪ][s'terəlaɪzɪŋ][ðem; ðəm][wi:; wi] [kɪl] ['eni]['maɪkroʊ] - ['ɔrgən,ɪzəm] [ðæt] [meɪ] [bi:; bi]['prez(ə)nt][ɑ:n]

By	sterilizing	them	we	kill	any	micro	-	organisms	that	may	be	present	on
经过	灭菌	他们	我们	杀	任何	微	-	生物	那	可能	是	展示	在

[ðem; ðəm] ,

them	,
他们	,

通过消毒，我们可以杀死它们上面可能存在的任何微生物。

[ænd; ənd][wi:; wi][ɑ:r; ər] [ðen] ['kɑ:nfɪdənt] [ðæt] [noʊ] ['lɪvɪŋ] [dʒə:mz][ɑ:r; ər] ['kærid] [tu:; tə][ðə; ði] [wu:nd]

and	we	are	then	confident	that	no	living	germs	are	carried	to	the	wound
和	我们	是	然后	自信的	那	不	活的	细菌	是	携带	到	这	伤口

[baɪ] [mi:nz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪnstrʊmənts] .

by	means	of	the	instruments	.
经过	方法	的	这	仪器	.

这样我们就可以确信，不会有任何活的细菌通过器械带到伤口处。

[ɪn] ['ʌðər] [wɜ:rdz] [ðeɪ] [ɑ:r; ər][ˌeɪ'septɪk] .

In	other	words	they	are	aseptic	.
在	其他	字	他们	是	无菌	.

换句话说，它们是无菌的。

['ɪnstrʊmənts] [ɑ:r; ər]['sterəlaɪzd][baɪ] ['bɔɪlɪŋ] [fɔ:r; fər][ə'baʊt][ten] ['mɪnɪts] [ɪn] [kli:n] ['wɔ:tər] .

Instruments	are	sterilized	by	boiling	for	about	ten	minutes	in	clean	water	.
仪器	是	已灭菌	经过	沸腾	为了	关于	十	分钟	在	干净的	水	.

器械需在清水中煮沸约十分钟进行消毒。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz]['ju:sf(ə)l][tu:; tə][ˌeɪ di: 'di:] ['wɑ:ʃɪŋ] ['soʊdə][ɪn][ðə; ði][prə'pɔ:rʃ(ə)n][ʌv; əv][faɪv][greɪnz][tu:; tə] ['evri]

It	is	useful	to	add	washing	soda	in	the	proportion	of	5	grains	to	every
它	是	有用	到	添加	洗涤	苏打	在	这	部分	的	5	谷物	到	每一个

[tu:] ['teɪbəlˌspu:nz] [ʌv; əv]['wɔ:tər] .

two	tablespoons	of	water	.
二	汤匙	的	水	.

每两汤匙水加入 5 粒纯碱是有益的。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['ɑ:bviəs] [ðæt] [ðə; ði] ['ɪnstrʊmənts] [mʌst; məst][bi:; bi][ʌv; əv]['met(ə)l] , [æz; əz][noʊ] ['ʌðər]

It	is	obvious	that	the	instruments	must	be	of	metal	,	as	no	other
它	是	明显的	那	这	仪器	必须	是	的	金属	,	作为	不	其他

[mə'tɪriəl] [wɪl] [stænd] ['bɔɪlɪŋ] .

material	will	stand	boiling	.
材料	将要	站立	沸腾	.

很显然，这些仪器必须是金属的，因为没有其他材料能经受住沸腾的考验。

[ðeɪ] [mʌst; məst][biː; bi] [meɪd] [ɪn] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [wei] [æz; əz][tuː; tə] [prɪ'vent] [ðə; ði] [ə,kjuːmjə'leɪʃn] [ʌv; əv]

They	must	be	made	in	such	a	way	as	to	prevent	the	accumulation	of
他们	必须	是	制成	在	这样的	一个	方式	作为	到	防止	这	积累	的

[dʌst] [ɔːr][dɜːrt][ɪn][dʒɔɪnts][ɔːr] [k'revɪsɪz] . [-]

dust	or	dirt	in	joints	or	crevices	.	[	20	]
灰尘	或者	污垢	在	关节	或者	缝隙	.	[	-	]

必须以某种方式制造，以防止灰尘或污垢在接缝或缝隙中积聚。[20]

[kəm'pækt] [ˌæpə'rætəs] [fɔːr; fər] [ˌsterələ'zeɪʃn] [ɪz] [sə'plaɪd] [baɪ] ['evri] ['sɜːrdʒɪkl] ['ɪnstrəmənt] ['meɪkər] .

Compact	apparatus	for	sterilization	is	supplied	by	every	surgical	instrument	maker	.
袖珍的	设备	为了	消毒	是	供应	经过	每一个	外科	乐器	制造商	.

每家外科器械制造商都会提供小型消毒装置。

[ðə; ði] ['ɪnstrʊmənts] [ɑːr; ər]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [pleɪst] [ɑːn][ə; eɪ]['waɪər] [gɔːz] [treɪ] [wɪð; wɪθ] ['hændlz]

The	instruments	are	usually	placed	on	a	wire	gauze	tray	with	handles
这	仪器	是	通常	放置	在	一个	金属丝	纱布	托盘	和	把手

[ænd; ənd] [ðen] ['ɪntuː][ðə; ði][s'terəlaɪzɪŋ] [dɪʃ] ,

and	then	into	the	sterilizing	dish	,
和	然后	进入	这	灭菌	盘子	,

这些器械通常放在带把手的金属丝网托盘上，然后再放入消毒皿中。

[soʊ] [ðæt] [wen] [ðə; ði] ['bɔɪlɪŋ] [ɪz] [kəm'pliːtɪd] ,

so	that	when	the	boiling	is	completed	,
所以	那	什么时候	这	沸腾	是	完全的	,

所以当水沸腾完毕后，

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['lɪftɪd] [aʊt] [ɑːn] [ðɪs] [treɪ] [baɪ] [miːnz] [ʌv; əv] [hʊks] [sə'plaɪd] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['pɜːrpəs] .

they	are	lifted	out	on	this	tray	by	means	of	hooks	supplied	for	the	purpose	.
他们	是	抬起	出去	在	这	托盘	经过	方法	的	钩子	供应	为了	这	目的	.

它们通过专门设置的挂钩从托盘上取出。

[ðeɪ] [ɑːr; ər][æt; ət][wʌns] [træns'fəːd] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʃæloʊ] [dɪʃ] [kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði][wʌn][ɪn] -

They	are	at	once	transferred	to	the	shallow	dish	containing	the	1	in	40
他们	是	在	一次	转移	到	这	浅的	盘子	包含	这	1	在	-

[kɑːr'bɑːlɪk]['æsɪd][sə'luːʃ(ə)n]['diːteɪld; dɪ'teɪld] [ə'bʌv] .

Carbolic	Acid	solution	detailed	above	.
石炭酸	酸	解决方案	详细的	多于	.

立即将它们转移到盛有上述 1:40 石炭酸溶液的浅盘中。

[baɪ] [ðiːz] [miːnz] [ðə; ði] ['ɪnstrʊmənts] [ɑːr; ər] [kuːld] ['redi] [fɔːr; fər][juːz] ,

By	these	means	the	instruments	are	cooled	ready	for	use	,
经过	这些	方法	这	仪器	是	冷却	准备好	为了	使用	,

通过这些方法，仪器可以冷却至可以使用状态。

[fɔːr; fər] ['ɑːbviəsli] [ðeɪ] ['kænɑːt][biː; bi]['teɪkən][də'rektli; daɪ'rektli][aʊt][ʌv; əv][ðə; ði] ['bɔɪlɪŋ] ['wɔːtər]

for	obviously	they	cannot	be	taken	directly	out	of	the	boiling	water
为了	明显地	他们	不能	是	已采取	直接地	出去	的	这	沸腾	水

[wɪð; wɪθ][ðə; ði]['fɪŋgərz] ;

with	the	fingers	;
和	这	手指	;

显然，它们不能用手指直接从沸水中取出；

[ænd; ənd][ðə; ði][fækt] [ðæt] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ɪn][æn; ən][ˌænti'septɪk][sə'luːʃ(ə)n] ,

and	the	fact	that	they	are	in	an	antiseptic	solution	,
和	这	事实	那	他们	是	在	一个	防腐剂	解决方案	,

以及它们处于消毒液中的事实，

[prɪ'vɛnts, pri:'vɛnts][ðə; ði]['ækses][ʌv; əv]['eni][dʒə:mz]['dʊrɪŋ][ðə; ði][ʃɔ:rt]['ɪntərv(ə)l][bɪ'fɔ:r][ðeɪ][ɑ:r; ər]

prevents	the	access	of	any	germs	during	the	short	interval	before	they	are
阻止	这	使用权	的	任何	细菌	期间	这	短的	间隔	前	他们	是

['æktʃuəli]['hændəld] .

actually	handled	.
实际上	处理	.

防止细菌在实际接触前的短暂时间内进入。

[ðə; ði] ['dresɪŋz] [ju:st][ɪn] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] [ʃʊd; ʃəd][kən'sɪst; 'kɑ:nsɪst]['oʊnli][ʌv; əv][lɪnt][ænd; ənd] [gɔ:z] .

The	dressings	used	in	Circumcision	should	consist	only	of	lint	and	gauze	.
这	敷料	用过的	在	割礼	应该	由	仅有的	的	皮棉	和	纱布	.

包皮环切术中使用的敷料应该只包含棉絮和纱布。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['nesəseri] [ðæt][ðə; ði] ['dresɪŋ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi]['sterəlaɪzd][ænd; ənd]['ɔ:lsoʊ] [ɪm'preg,net]

It	is	necessary	that	the	dressing	should	be	sterilized	and	also	impregnated
它	是	必要的	那	这	敷料	应该	是	已灭菌	和	还	受精

[wɪð; wɪθ][sʌm; səm][ˌænti'septɪk][soʊ][æz; əz][tu:; tə]['rendər] ['hɑ:rmləs] ['eni] [ɪn'fektɪv] [mə'tɪriəl] [wɪtʃ] [meɪ]

with	some	antiseptic	so	as	to	render	harmless	any	infective	material	which	may
和	一些	防腐剂	所以	作为	到	使成为	无害	任何	传染性的	材料	哪个	可能

[ˌæksɪ'dentəli] [kən'tæmɪneɪt] [ðə; ði] [wu:nd] ['æftər] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] .

accidentally	contaminate	the	wound	after	circumcision	.
偶然	污染	这	伤口	后	割礼	.

包扎物必须进行消毒，并浸入一些防腐剂，以消除包皮环切术后可能意外污染伤口的任何感染性物质。

[ði:z] ['dresɪŋz] [ɑ:r; ər] [sə'plaɪd] [baɪ][,mænju'fæktʃərəz] , [ɔ:l'redi] ['sterəlaɪzd][baɪ][ɪk'spoʊʒər][tu:; tə]

These	dressings	are	supplied	by	manufacturers	,	already	sterilized	by	exposure	to
这些	敷料	是	供应	经过	制造商	,	已经	已灭菌	经过	接触	到

['su:pər] - ['hi:tɪd] [sti:m] ,

super	-	heated	steam	,
极好的	-	加热	蒸汽	,

这些敷料由生产商提供，已经过高温蒸汽灭菌处理。

[ænd; ənd] ['rendərd] [ˌænti'septɪk][baɪ] ['veriəs] ['kemɪk(ə)l]['eɪdʒənts] .

and	rendered	antiseptic	by	various	chemical	agents	.
和	渲染	防腐剂	经过	各种各样的	化学	代理人	.

并用各种化学试剂进行消毒。

[kɑ:r'bɑ:lɪk]['æsɪd] [ju:st] [fɔ:r; fər][ðə; ði][hændz][ænd; ənd][ðə; ði] ['ɪnstrʊmənts] , [ɪz]['ɔ:f(ə)n] [ɪm'plɔɪd] [fɔ:r; fər]

Carbolic	Acid	used	for	the	hands	and	the	instruments	,	is	often	employed	for
石炭酸	酸	用过的	为了	这	双手	和	这	仪器	,	是	经常	受雇	为了

[ðə; ði] ['dresɪŋz] ,

the	dressings	,
这	敷料	,

用于清洁双手和器械的石炭酸，通常也用于敷料中。

[ðə; ði][ˌænti'septɪk] ['bi:ɪŋ] [fɪkst] [ɪn][ðə; ði][lɪnt][ænd; ənd][ðə; ði] [gɔ:z] [baɪ][ə; eɪ]['speʃ(ə)l] ['prɑ:ses] .

the	antiseptic	being	fixed	in	the	lint	and	the	gauze	by	a	special	process	.
这	防腐剂	存在	固定的	在	这	皮棉	和	这	纱布	经过	一个	特别的	过程	.

通过特殊工艺将消毒剂固定在棉絮和纱布中。

[moʊst] ['sɜ:dʒənz] , [haʊ'evər] , [prɪ'fɜ:r] “ ['dʌb(ə)l]['saɪənaɪd] ” ['dresɪŋz] ,

Most	surgeons	,	however	,	prefer	“	double	cyanide	”	dressings	,
最多	外科医生	,	然而	,	更喜欢	“	双倍的	氰化物	”	敷料	,

然而，大多数外科医生更喜欢使用“双氰化物”敷料。

[ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði][ˌænti'septɪk] [ju:st] [ɪz][ə; eɪ][sɔ:lt] [noʊn] [æz; əz]['saɪənaɪd][ʌv; əv][zɪŋk][ænd; ənd]['mɜ:rkjəri] .

in	which	the	antiseptic	used	is	a	salt	known	as	cyanide	of	zinc	and	mercury	.
在	哪个	这	防腐剂	用过的	是	一个	盐	已知	作为	氰化物	的	锌	和	汞	.

[-]

[21]

[-]

其中使用的消毒剂是氰化锌汞盐。[21]

[frʌm; frəm][ðə; ði][fɜːrst] ['dresɪŋ] [ʌn'tɪl][ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [ɪz] [ˌæbsə'luːtli] [hiːld] ['nʌθɪŋ] [bʌt; bət]

From	the	first	dressing	until	the	circumcision	is	absolutely	healed	nothing	but
从	这	第一的	敷料	直到	这	割礼	是	绝对地	已治愈	没有什么	但

[gɔːz] [niːd] [biː; bi] [juːst] .

gauze	need	be	used	.
纱布	需要	是	用过的	.

从第一次包扎到包皮环切伤口完全愈合，只需要使用纱布即可。

[ɪn][ə; eɪ]['nɔːrm(ə)l] [keɪs] [noʊ] ['ʌðər] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['eni] [kaɪnd] [ˌwʌtsoʊ'evər] [ɪz][rɪ'kwaɪərd] .

In	a	normal	case	no	other	application	of	any	kind	whatsoever	is	required	.
在	一个	普通的	案件	不	其他	应用	的	任何	种类	任何	是	必需的	.

正常情况下，不需要任何其他类型的应用程序。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['juːʒuəl] [haʊ'evər] [ɪn] [ə'plaɪɪŋ] [ðə; ði][fɜːrst] ['dresɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [tuː; tə][juːz][lɪnt]

It	is	usual	however	in	applying	the	first	dressing	at	the	circumcision	to	use	lint
它	是	通常	然而	在	申请	这	第一的	敷料	在	这	割礼	到	使用	皮棉

[tuː; tə] [sə'raʊnd] [ðə; ði] [ruːt] [ʌv; əv][ðə; ði]['piːnɪs][æz; əz][ˌaɪ 'tiː][ɪz]['fɜːmər][ðæn; ðən] [gɔːz] .

to	surround	the	root	of	the	penis	as	it	is	firmer	than	gauze	.
到	环绕	这	根	的	这	阴茎	作为	它	是	更坚固	比	纱布	.

不过，在包皮环切术后第一次包扎时，通常会用棉絮包裹阴茎根部，因为棉絮比纱布更硬。

[wen] [ðɪs] [ɪz] [dʌn] [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv] [teɪp] [ɪz] ['twɪstɪd] [raʊnd] [ðə; ði][lɪnt][tuː; tə] [rɪ'teɪn] [ˌaɪ 'tiː][ɪn]

When	this	is	done	a	piece	of	tape	is	twisted	round	the	lint	to	retain	it	in
什么时候	这	是	完毕	一个	片	的	磁带	是	扭曲	圆形的	这	皮棉	到	保持	它	在

[pə'zɪʃ(ə)n] .

position	.
位置	.

完成后，用胶带将绒毛缠绕起来，使其固定在原位。

[ðə; ði] [teɪp] [ænd; ənd][ðə; ði][lɪnt][mʌst; məst][bəuθ][biː; bi]['sterəlaɪzd][laɪk][ðə; ði] [gɔːz] .

The	tape	and	the	lint	must	both	be	sterilized	like	the	gauze	.
这	磁带	和	这	皮棉	必须	两个都	是	已灭菌	喜欢	这	纱布	.

胶带和棉絮都必须像纱布一样进行消毒。

[ðə; ði] [best] [kɔːrs] [tuː; tə][ə'dɑːpt][ɪn][rɪ'gɑːrd][tuː; tə][ðə; ði] ['dresɪŋz] [ɪz][tuː; tə][əb'teɪn][ðem; ðəm]

The	best	course	to	adopt	in	regard	to	the	dressings	is	to	obtain	them
这	最好的	课程	到	采纳	在	看待	到	这	敷料	是	到	获得	他们

[frʌm; frəm][ə; eɪ][rɪ'laɪəb(ə)l][fɜːrm][ʌv; əv][ˌmænju'fæktʃərəz] ,

from	a	reliable	firm	of	manufacturers	,
从	一个	可靠的	公司	的	制造商	,

关于敷料，最好的办法是从信誉良好的生产厂家购买。

[huː] [wɪl] [sə'plaɪ] [ðem; ðəm] ['redi] [kʌt][tuː; tə][ðə; ði] ['pætərn] [rɪ'kwaɪərd] ,

who	will	supply	them	ready	cut	to	the	pattern	required	,
WHO	将要	供应	他们	准备好	切	到	这	图案	必需的	,

谁会提供按所需样式裁剪好的布料?

[pækt] [ɪn] [smɔːl] [siːld] [ˌeɪ'septɪk][tɪn]['keɪsɪz] ['redi] [fɔːr; fər][juːz] .

packed	in	small	sealed	aseptic	tin	cases	ready	for	use	.
包装	在	小的	密封	无菌	锡	案例	准备好	为了	使用	.

包装在小型密封无菌锡盒中，可直接使用。

['hævɪŋ] [ə'dɑːptɪd] [ɔːl] [ðiːz] [pri'kɔːʃənz] [ðə; ði]['moʊəl] [meɪ] [biː; bi]['kɑːnfɪdənt] [ðæt] [ɪn][rɪ'gɑːrd][tuː; tə]

Having	adopted	all	these	precautions	the	Mohel	may	be	confident	that	in	regard	to
拥有	已采用	全部	这些	防范措施	这	割礼师	可能	是	自信的	那	在	看待	到

[hɪz; ɪz] [oʊn] [hændz] ,

his	own	hands	,
他的	自己的	双手	,

采取了所有这些预防措施后，割礼师可以确信，就他自己的双手而言，

[ðə; ði] ['ɪnstrʊmənts] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['dresɪŋz] [hiː; hi][hæz; həz] ['eksəd] ['evri] [ker] [wɪtʃ] ['sɜːrdʒɪkl]

the	instruments	,	and	the	dressings	he	has	exercised	every	care	which	surgical
这	仪器	,	和	这	敷料	他	有	锻炼	每一个	关心	哪个	外科

['saɪəns] [dɪ'mændz] .

science	demands	.
科学	需求	.

他对待手术器械和敷料都一丝不苟，完全符合外科科学的要求。

[ðə; ði]['oʊnli] ['ʌðər] [ɪm'pɔːrt(ə)nt]['diːteɪl] [wɪtʃ] [dɪ'mændz] [ə'tenʃ(ə)n] [ɪz][ðə; ði][pɑːrt] [kən'sɜːrnd] [ɪn]

The	only	other	important	detail	which	demands	attention	is	the	part	concerned	in
这	仅有的	其他	重要的	细节	哪个	需求	注意力	是	这	部分	担心的	在

[ˌsɜːrkəm'sɪʒn] .

circumcision	.
割礼	.

唯一需要注意的其他重要细节是割礼所涉及的部位。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['ɑːbviəs] [ðæt] [ɔːl][ðə; ði] ['seɪfˌgɑːrdz] [ˌhɪðər'tuː] [kən'sɪdərd] [ɑːr; ər] ['vælјuːləs] [ən'les] [ðə; ði]

It	is	obvious	that	all	the	safeguards	hitherto	considered	are	valueless	unless	the
它	是	明显的	那	全部	这	保障措施	迄今为止	经过考虑的	是	无价值	除非	这

['ɪnfənt] [hɪm'self] [ɪz][ɪn][ə; eɪ] ['pɜːrfɪktli] [kliːn] [kən'dɪʃ(ə)n] .

infant	himself	is	in	a	perfectly	clean	condition	.
婴儿	他自己	是	在	一个	完美	干净的	状况	.

显然，除非婴儿本身完全干净，否则迄今为止考虑的所有保障措施都毫无价值。

[ðə; ði] [ˌdɪsɪn'fekʃn] [ʌv; əv][ðə; ði][skɪn][ʌv; əv][æn; ən][ə'dʌlt; 'ædʌlt] [bɪ'fɔːr] [æn; ən][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n][ɪz]['ɔːlweɪz]

The	disinfection	of	the	skin	of	an	adult	before	an	operation	is	always
这	消毒	的	这	皮肤	的	一个	成人	前	一个	手术	是	总是

[ə; eɪ] ['sɪriəs] [ænd; ənd] ['dɪfɪkəlt] ['mætər] ,

a	serious	and	difficult	matter	,
一个	严肃的	和	难的	事情	,

术前对成人皮肤进行消毒始终是一件严肃而困难的事情。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ðə; ði][skɪn] ['hɑːrbər] [soʊ] ['meni] ['maɪkroʊ] - ['ɔrgən,ɪzəm] , [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] ['veri] ['maɪkroʊ] -

because	the	skin	harbours	so	many	micro	-	organisms	,	including	the	very	micro	-
因为	这	皮肤	港口	所以	许多	微	-	生物	,	包括	这	非常	微	-

['kɑːkˌsaɪ] [rɪ'fɜːrd] [tuː; tə] ['priːviəsli] .

cocci	referred	to	previously	.
球菌	指	到	之前	.

因为皮肤上寄生着大量的微生物，包括前面提到的微球菌。

[ɪ'læbərət] ['meʒərz] [ɑːr; ər] [-]

Elaborate	measures	are	[	22	]
精心制作的	措施	是	[	-	]

详细的措施是[22]

['ðerfɔːr] [ɪm'plɔɪd] [fɔːr; fər][ðə; ði][skɪn] [ˌdɪsɪn'fekʃn] .

therefore	employed	for	the	skin	disinfection	.
所以	受雇	为了	这	皮肤	消毒	.

因此被用于皮肤消毒。

[bʌt; bət][ɪn][ðə; ði] [keɪs] [ʌv; əv][æn; ən]['ɪnfənt][ðə; ði][skɪn] ['kænɑːt][biː; bi][sə'poʊzd; sə'poʊzɪd][tuː; tə][biː; bi]

But	in	the	case	of	an	infant	the	skin	cannot	be	supposed	to	be
但	在	这	案件	的	一个	婴儿	这	皮肤	不能	是	据称	到	是

[sʌtʃ] [ə; eɪ]['prɑːbəb(ə)l] [sɔːrs] [ʌv; əv] [wuːnd] [ɪn'fekʃ(ə)n] .

such	a	probable	source	of	wound	infection	.
这样的	一个	可能	来源	的	伤口	感染	.

但对于婴儿来说，皮肤不太可能是伤口感染的来源。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sə'fɪʃ(ə)nt] [ðæt] [ðə; ði] ['dʒenɪtlz] [biː; bi] [wɑːʃt] [ə'baʊt] [hæf][æn; ən]['aʊər] [bɪ'fɔːr] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn]

It	is	sufficient	that	the	genitals	be	washed	about	half	an	hour	before	circumcision
它	是	充足的	那	这	生殖器	是	洗过	关于	一半	一个	小时	前	割礼

,

,

,

只需在割礼前约半小时清洗生殖器即可。

[wɪð; wɪθ][soʊp][ænd; ənd][wɔːrm]['wɔːtər] , [ænd; ənd] ['sʌbsɪkwəntli] [ə; eɪ][ˌfoʊmen'teɪʃn; ˌfoʊmən'teɪʃn][ʌv; əv]

with	soap	and	warm	water	,	and	subsequently	a	fomentation	of
和	肥皂	和	温暖的	水	,	和	随后	一个	发泡	的

[bə'ræsɪk][lɪnt] [ə'plaɪd] .

Boracic	lint	applied	.
硼酸	皮棉	应用	.

用肥皂和温水清洗，然后敷上硼酸棉絮进行热敷。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æz; əz] [wel] [tuː; tə][ə'vɔɪd][ðə; ði][juːz][ʌv; əv][ðə; ði] ['veriəs] ['beɪbi] ['paʊdəz] [wɪtʃ] ['nɜːrsɪz]

It	is	as	well	to	avoid	the	use	of	the	various	baby	powders	which	nurses
它	是	作为	出色地	到	避免	这	使用	的	这	各种各样的	婴儿	粉末	哪个	护士

[ɑːr; ər][soʊ][fɑːnd][ʌv; əv] ['sprɪŋklɪŋ] ['friːli] [ɑːn][ðə; ði][foʊldz][ʌv; əv][ðə; ði][skɪn] .

are	so	fond	of	sprinkling	freely	on	the	folds	of	the	skin	.
是	所以	喜爱	的	洒	自由	在	这	折叠	的	这	皮肤	.

最好避免使用各种婴儿爽身粉，护士们很喜欢把这些爽身粉随意撒在皮肤褶皱处。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [θɔːt] [dɪ'zaɪərəb(ə)l][tuː; tə] [ɪm'plɔɪ] [sʌtʃ] [ə; eɪ] [dʌstɪŋ] ['paʊdər] ,

If	it	is	thought	desirable	to	employ	such	a	dusting	powder	,
如果	它	是	想法	理想	到	采用	这样的	一个	除尘	粉末	,

如果认为有必要使用这种除尘粉，

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə; eɪ]['mɪkstʃər][ʌv; əv]['iːkwəl][pɑːrts][ʌv; əv][bə'ræsɪk]['æsɪd][ænd; ənd] [stɑːrtʃ] .

it	should	be	a	mixture	of	equal	parts	of	Boracic	Acid	and	Starch	.
它	应该	是	一个	混合物	的	平等的	部分	的	硼酸	酸	和	淀粉	.

它应该是等量的硼酸和淀粉的混合物。

[ðə; ði]['ɪnfənt] ['hævɪŋ] [bɪn] [prɪ'perd] [æz; əz] [hɪr] ['steɪtɪd] ,

The	infant	having	been	prepared	as	here	stated	,
这	婴儿	拥有	到过	准备	作为	这里	声明	,

婴儿已按所述方式准备妥当，

[ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [meɪ] [proʊ'siːd][æz; əz] [suːn] [æz; əz][hiː; hi][ɪz][pʊt][ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] .

the	circumcision	may	proceed	as	soon	as	he	is	put	in	position	.
这	割礼	可能	继续	作为	很快	作为	他	是	放	在	位置	.

一旦他被安置好位置，就可以进行割礼了。

[ʃʊd; ʃəd] ['eni] ['sɔɪlɪŋ] [hæv; həv]['teɪkən] [pleɪs] , [ðə; ði]['ɪnfənt][mʌst; məst] [ə'gen] [biː; bi] [klenzd] ,

Should	any	soiling	have	taken	place	,	the	infant	must	again	be	cleansed	,
应该	任何	污渍	有	已采取	地方	,	这	婴儿	必须	再次	是	已清洗	,

如果弄脏了婴儿，必须再次清洗。

[ænd; ənd][ɪn] [ðɪs] [keɪs] [ðə; ði] ['dʒenɪtlz] [mʌst; məst][biː; bi] [wɑːʃt] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][kɑːr'bɑːlɪk]['æsɪd]

and	in	this	case	the	genitals	must	be	washed	with	the	Carbolic	Acid
和	在	这	案件	这	生殖器	必须	是	洗过	和	这	石炭酸	酸

[sə'luːʃ(ə)n] ([wʌn][ɪn] -) [baɪ] [miːnz] [ʌv; əv][ə; eɪ][swɑːb][ʌv; əv]['kɑːt(ə)n] [wʊl] . [-]

solution	(	1	in	40	)	by	means	of	a	swab	of	cotton	wool	.	[	23	]
解决方案	(	1	在	-	)	经过	方法	的	一个	拭子	的	棉布	羊毛	.	[	-	]

在这种情况下，必须用棉签蘸取石炭酸溶液（1 比 40）清洗生殖器。[23]

['tʃæptər] [ˌaɪ 'viː] .

CHAPTER	IV	.
章	第四	.

第四章

['sɜːrdʒɪkl] [ə'nætəmi] .

Surgical	**Anatomy**	**.**
外科	解剖学	.

外科解剖学。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ɪ'senʃ(ə)l] [fɔːr; fər][ðə; ði]['moʊəl][tuː; tə] [pə'zes] [ə; eɪ] ['nɑːlɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['strʌktʃər] [ʌv; əv]

It	**is**	**essential**	**for**	**the**	**Mohel**	**to**	**possess**	**a**	**knowledge**	**of**	**the**	**structure**	**of**
它	是	基本的	为了	这	割礼师	到	具有	一个	知识	的	这	结构	的

[ðə; ði]['ɔːrgən][ɑːn] [wɪtʃ] [hiː; hi] ['ɔpəreits] .

the	**organ**	**on**	**which**	**he**	**operates**	**.**
这	器官	在	哪个	他	运作	.

对于割礼师来说，了解他所操作的器官的结构至关重要。

[ðə; ði][skɪn][ʌv; əv][ðə; ði]['piːnɪs][ɪz] [kən'tɪnjuəs] [ɑːn][ðə; ði] ['ʌpər] ['sɜːrfɪs] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][skɪn][ʌv; əv]

The	**skin**	**of**	**the**	**penis**	**is**	**continuous**	**on**	**the**	**upper**	**surface**	**with**	**the**	**skin**	**of**
这	皮肤	的	这	阴茎	是	连续的	在	这	上	表面	和	这	皮肤	的

[ðə; ði]['æbdəmən] ,

the	**abdomen**	**,**
这	腹部	,

阴茎皮肤上表面与腹部皮肤相连。

[ænd; ənd][ɑːn][ðə; ði]['ʌndər] ['sɜːrfɪs] [wɪð; wɪθ] [ðæt] [ʌv; əv][ðə; ði]['skroʊtəm] .

and	**on**	**the**	**under**	**surface**	**with**	**that**	**of**	**the**	**scrotum**	**.**
和	在	这	在下面	表面	和	那	的	这	阴囊	.

并且与阴囊的下表面相连。

[ɑːn] ['drɔːɪŋ] ['fɔːrwərd][ðə; ði]['priːpjuːs][ɔːr] ['fɔːrskɪn] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['veri] ['iːzi] [tuː; tə][ɪn'kluːd] [ðə; ði][skɪn]

On	**drawing**	**forward**	**the**	**prepuce**	**or**	**foreskin**	**it**	**is**	**very**	**easy**	**to**	**include**	**the**	**skin**
在	绘画	向前	这	包皮	或者	包皮	它	是	非常	简单的	到	包括	这	皮肤

[ʌv; əv][ðə; ði]['skroʊtəm][ɪn][ðə; ði][græsp][ʌv; əv][ðə; ði]['fɪŋgərz] [ən'les] [duː] [ker] [ɪz]['teɪkən] .

of	**the**	**scrotum**	**in**	**the**	**grasp**	**of**	**the**	**fingers**	**unless**	**due**	**care**	**is**	**taken**	**.**
的	这	阴囊	在	这	抓牢	的	这	手指	除非	到期的	关心	是	已采取	.

向前拉包皮时，如果不小心，很容易将阴囊皮肤也夹在手指里。

[ɪf] [ðə; ði] ['trækʃn] [ɑːn][ðə; ði] ['fɔːrskɪn] [ɪz] [tuː] ['fɔːrsəbl] [ænd; ənd][ðə; ði][skɪn][ʌv; əv][ðə; ði]['skroʊtəm][ɪz]

If	**the**	**traction**	**on**	**the**	**foreskin**	**is**	**too**	**forcible**	**and**	**the**	**skin**	**of**	**the**	**scrotum**	**is**
如果	这	牵引力	在	这	包皮	是	也	强制的	和	这	皮肤	的	这	阴囊	是

['ðerfɔːr] [pʊld] [ʌp] ['taɪtli] ,

therefore	**pulled**	**up**	**tightly**	**,**
所以	拉	向上	紧紧	,

如果对包皮的牵拉力过大，导致阴囊皮肤被紧紧向上拉起，

[ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ]['deɪndʒər][ʌv; əv][ðə; ði]['skroʊtəl][skɪn] ['biːɪŋ] [slɪt][ʌp][tuː; tə][sʌm; səm][ɪk'stent] .

there	**is**	**a**	**danger**	**of**	**the**	**scrotal**	**skin**	**being**	**slit**	**up**	**to**	**some**	**extent**	**.**
那里	是	一个	危险	的	这	阴囊	皮肤	存在	缝隙	向上	到	一些	程度	.

阴囊皮肤有被割破到一定程度的危险。

[ðə; ði] ['ɪntɪmət] [kə'nekʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði][skɪn][ʌv; əv][ðə; ði]['piːnɪs][ænd; ənd]['skroʊtəm][mʌst; məst]

The	**intimate**	**connection**	**of**	**the**	**skin**	**of**	**the**	**penis**	**and**	**scrotum**	**must**
这	亲密的	联系	的	这	皮肤	的	这	阴茎	和	阴囊	必须

['ɔːlweɪz][biː; bi][kept] [wel] [ɪn][maɪnd] .

always	**be**	**kept**	**well**	**in**	**mind**	**.**
总是	是	保留	出色地	在	头脑	.

必须始终牢记阴茎和阴囊皮肤的紧密联系。

['ʌndər] [ðə; ði] ['fɔ:rskɪn] [ænd; ənd] [kən'tɪnjuəs] [wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'ti:][æt; ət][ɪts] [fri:] ['mɑ:rdʒɪn][ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ]

Under	the	foreskin	and	continuous	with	it	at	its	free	margin	there	is	a
在下面	这	包皮	和	连续的	和	它	在	它是自由的		利润	那里	是	一个

['membreɪn] [wɪtʃ] ['raɪzɪŋ][frʌm; frəm][ðə; ði] [nek] [ɔ:r] [kən'strɪkʃn] [bɪ'loʊ] [ðə; ði][glænz] [ɪn'veləps] [ðə; ði]

membrane	which	rising	from	the	neck	or	constriction	below	the	glans	envelops	the
膜	哪个	上升	从	这	脖子	或者	收缩	以下	这	龟头	信封	这

['lætər] [ɪn'taɪərli] [ʌp][tu:; tə][ðə; ði]['oʊpənɪŋ][ʌv; əv][ðə; ði] [jʊ'ri:θrə] .

latter	entirely	up	to	the	opening	of	the	urethra	.
后者	完全	向上	到	这	开幕	的	这	尿道	.

包皮下方，在其游离缘处有一层膜，从龟头下方的颈部或狭窄处向上延伸，完全包裹住龟头，直至尿道口。

[hɪr] [ˌaɪ 'ti:] [li:vz] [ðə; ði][glænz][ænd; ənd][dʒɔɪnz][ðə; ði]['aʊtər] [skɪn] .

Here	it	leaves	the	glans	and	joins	the	outer	skin	.
这里	它	树叶	这	龟头	和	加入	这	外	皮肤	.

在这里，它离开龟头，与外层皮肤连接。

[ðə; ði] [neɪm] ['gɪv(ə)n][tu:; tə] [ðɪs] ['strʌktʃər] [ɪz]['mju:kəs] [-]

The	name	given	to	this	structure	is	mucous	[	24	]
这	姓名	给定	到	这	结构	是	粘液	[	-	]

该结构的名称是粘液[24]

['membreɪn] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['meθəd] [ʌv; əv] ['di:lɪŋ] [wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'ti:]['kɑ:nstəˌtu:ts][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l]

membrane	,	and	the	method	of	dealing	with	it	constitutes	the	principal
膜	,	和	这	方法	的	处理	和	它	构成	这	主要的

['pɔ:rʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][ɑ:rt][ʌv; əv] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] .

portion	of	the	art	of	circumcision	.
部分	的	这	艺术	的	割礼	.

包皮膜及其处理方法构成了割礼术的主要部分。

[ðɪs] ['mju:kəs] ['membreɪn] [ɪz][ðə; ði] ['waɪtɪʃ] ['glɪsnɪŋ] ['strʌktʃər] [wɪtʃ] [ə'pɪrz] ['æftər][ðə; ði]

This	mucous	membrane	is	the	whitish	glistening	structure	which	appears	after	the
这	粘液	膜	是	这	白色	闪闪发光	结构	哪个	出现	后	这

[rɪ'mu:v(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði][skɪn] .

removal	of	the	skin	.
移动	的	这	皮肤	.

去除皮肤后，露出的白色有光泽的结构就是黏膜。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ɪm'pɔ:rt(ə)nt][tu:; tə][noʊt][ðə; ði][ˌdɪspə'zɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] ['mju:kəs] ['membreɪn] ,

It	is	important	to	note	the	disposition	of	this	mucous	membrane	,
它	是	重要的	到	笔记	这	处置	的	这	粘液	膜	,

需要注意的是该黏膜的分布情况。

[æz; əz] [rɪ'vi:ld] ['æftər][ðə; ði] [ˌæmpju'teɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði]['pri:pju:s] .

as	revealed	after	the	amputation	of	the	prepuce	.
作为	揭晓	后	这	截肢	的	这	包皮	.

包皮切除后发现的情况。

[wʌn]) [ˌaɪ 'ti:]['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli]['kʌvərz]['oʊvər][ðə; ði][glænz] [raɪt] [ʌp][tu:; tə][ðə; ði] ['ɔ:rɪfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði]

1	)	It	usually	covers	over	the	glans	right	up	to	the	orifice	of	the
1	)	它	通常	封面	超过	这	龟头	正确的	向上	到	这	孔	的	这

[jʊ'ri:θrə] .

urethra	.
尿道	.

1）它通常覆盖龟头，一直延伸到尿道口。

[ˌtu:'tu:]) [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi] [rɪ'flektɪd] [ɔ:f][ðə; ði][glænz] [bɪ'fɔ:r] [ri:tʃɪŋ] [ðɪs] [pɔɪnt] ,

2	)	It	may	be	reflected	off	the	glans	before	reaching	this	point	,
2	)	它	可能	是	反映	离开	这	龟头	前	到达	这	观点	,

2）它可能在到达此处之前就被龟头反射了，

[ænd; ənd] [bɪ'kʌm] [kən'tɪnjuəs] [wɪð; wɪθ][ɔ:r] [əd'hɪrənt] [tu:; tə][ðə; ði][skɪn]['laɪnɪŋ] .

and	become	continuous	with	or	adherent	to	the	skin	lining	.
和	变得	连续的	和	或者	信徒	到	这	皮肤	衬垫	.

与皮肤内膜相连或粘附于皮肤内膜。

[ɪn] [ðɪs] [keɪs] [ðə; ði][glænz] [wɪl] [nɑ:t][bi:; bi] [kəm'pli:tli] ['kʌvərd] [baɪ][ðə; ði]['mju:kəs] ['membreɪn] ,

In	this	case	the	glans	will	not	be	completely	covered	by	the	mucous	membrane	,
在	这	案件	这	龟头	将要	不是	是	完全地	涵盖	经过	这	粘液	膜	,

在这种情况下，龟头不会被粘膜完全覆盖。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z][ə; eɪ] [smɔ:l] ['pɔ:rʃ(ə)n] [wɪl] [hæv; həv] [bɪn] [kʌt] [ɔ:f][ɪn][ðə; ði][fɜ:rst][steɪdʒ][ʌv; əv][ðə; ði]

because	a	small	portion	will	have	been	cut	off	in	the	first	stage	of	the
因为	一个	小的	部分	将要	有	到过	切	离开	在	这	第一的	阶段	的	这

[ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n] .

operation	.
手术	.

因为在手术的第一阶段，会有一小部分被切除。

[ɪn] [ðoʊz] ['keɪsɪz][ðə; ði] ['membreɪn] ['mɪsɪŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ʌpər] [pɑ:rt][ʌv; əv][ðə; ði][glænz] [wɪl]

In	those	cases	the	membrane	missing	from	the	upper	part	of	the	glans	will
在	那些	案例	这	膜	丢失的	从	这	上	部分	的	这	龟头	将要

[bi:; bi] [faʊnd] [ɑ:n][ðə; ði][ˌɪn'saɪd][ʌv; əv][ðə; ði]['æmpjəˌteɪtɪd] ['fɔ:rskɪn] .

be	found	on	the	inside	of	the	amputated	foreskin	.
是	成立	在	这	里面	的	这	截肢	包皮	.

在这种情况下，龟头上部缺失的膜会在切除的包皮内侧被发现。

[θri:]) [ɪn] ['ʌðər] ['keɪsɪz] [ðɪs] ['ɪnər] ['mju:kəs] ['membreɪn] [ɪz] ['veri] [dɪ'fɪʃ(ə)nt] ['kʌvərɪŋ] ['oʊnli] [θri:]

3	)	In	other	cases	this	inner	mucous	membrane	is	very	deficient	covering	only	three
3	)	在	其他	案例	这	内	粘液	膜	是	非常	不足	覆盖	仅有的	三

['kwɔ:rtərz][ɔ:r] [les] [ʌv; əv][ðə; ði] ['sɜ:rfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði][glænz] ,

quarters	or	less	of	the	surface	of	the	glans	,
四分之一	或者较少的	的	这	表面	的	这	龟头	,

3）在其他情况下，这层内粘膜严重不足，仅覆盖龟头表面的四分之三或更少。

[ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] ['pɔ:rʃ(ə)n] ['bi:ɪŋ] [əd'hɪrənt] [tu:; tə][ðə; ði] ['ɪnər] ['sɜ:rfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] ['fɔ:rskɪn] . [-]

the	remaining	portion	being	adherent	to	the	inner	surface	of	the	foreskin	.	[	25	]
这	其余的	部分	存在	信徒	到	这	内	表面	的	这	包皮	.	[	-	]

其余部分附着在包皮内表面。[25]

[ðə; ði] [kən'sɪstəns] [ʌv; əv] [ðɪs] ['membreɪn] [ɪz] [sʌtʃ] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:][kæn; kən][bi:; bi] ['i:zəli] [tɔ:rn] [θru:]

The	consistence	of	this	membrane	is	such	that	it	can	be	easily	torn	through
这	浓度	的	这	膜	是	这样的	那	它	能	是	容易地	撕裂	通过

[bʌt; bət] ,

but	,
但	,

这种膜的质地使得它很容易被撕裂，但是，

[wʌn]) [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi][ɪ'læstɪk][soʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:] ['stretʃɪz] [wɪ'ðaʊt] ['terɪŋ] .

1	)	It	may	be	elastic	so	that	it	stretches	without	tearing	.
1	)	它	可能	是	松紧带	所以	那	它	伸展	没有	撕裂	.

1）它可能具有弹性，可以拉伸而不撕裂。

[ˌtu:'tu:]) [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi][soʊ] [θɪn] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:][ɪz]['laɪəb(ə)l][tu:; tə][bi:; bi] [pʊʃt] [daʊn] [baɪ][ðə; ði][neɪlz]

2	)	It	may	be	so	thin	that	it	is	liable	to	be	pushed	down	by	the	nails
2	)	它	可能	是	所以	薄的	那	它	是	容易	到	是	推动	向下	经过	这	指甲

[ɪn'sted] [ʌv; əv] ['bi:ɪŋ] [tɔ:rn] .

instead	of	being	torn	.
反而	的	存在	撕裂	.

2）它可能非常薄，以至于容易被钉子向下压而不是被撕裂。

[θri:]) [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi] [soʊ] [θɪk] [æz; əz] [tu:; tə] [nə'sesɪteɪt] [ðə; ði] [ju:z] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['sɪzərz] [tu:; tə]

3	)	It	may	be	so	thick	as	to	necessitate	the	use	of	the	scissors	to
3	)	它	可能	是	所以	厚的	作为	到	需要	这	使用	的	这	剪刀	到

[kʌt] [ˌaɪ 'ti:] .

cut	it	.
切	它	.

3）它可能非常厚，以至于需要用剪刀才能剪开。

[ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi] ['lu:sli] [ə'plaɪd] [tu:; tə] [ðə; ði] [glænz] [soʊ] [ðæt] [ðə; ði] [θʌm] [neɪlz] [ɑ:r; ər] ['i:zəli]

It	may	be	loosely	applied	to	the	glans	so	that	the	thumb	nails	are	easily
它	可能	是	松散地	应用	到	这	龟头	所以	那	这	拇指	指甲	是	容易地

[in'sə:tid] [bɪ'ni:θ] [ˌaɪ 'ti:] ,

inserted	beneath	it	,
插入	下面	它	,

可以将其松散地涂抹在龟头上，以便拇指指甲可以轻松插入其下方。

[ɔ:r] [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi] [soʊ] [əd'hɪrənt] [ðæt] [greɪt] ['dɪfɪkəlti] [ɪz] [ɪk'spɪriənst] [ɪn] ['terɪŋ] [ˌaɪ 'ti:] [θru:]

or	it	may	be	so	adherent	that	great	difficulty	is	experienced	in	tearing	it	through
或者	它	可能	是	所以	信徒	那	伟大的	困难	是	经验丰富的	在	撕裂	它	通过

[ænd; ənd] ['pi:lɪŋ] [ˌaɪ 'ti:] [ɔ:f] [ðə; ði] [glænz] .

and	peeling	it	off	the	glans	.
和	剥落	它	离开	这	龟头	.

或者它可能非常粘连，以至于很难将其撕开并从龟头上剥离。

[æn; ən] [ɪm'pɔ:rt(ə)nt] [foʊld] [ʌv; əv] [ðɪs] ['membreɪn] ,

An	important	fold	of	this	membrane	,
一个	重要的	折叠	的	这	膜	,

该膜的一个重要褶皱，

[traɪ'æŋgjələr] [ɪn] [ʃeɪp] [ɪz] [ə'tætʃt] [tu:; tə] [ðə; ði] ['ʌndər] ['sɜ:rfɪs] [ʌv; əv] [ðə; ði] [glænz] [bɪ'loʊ] [ɪts] [beɪs]

triangular	in	shape	is	attached	to	the	under	surface	of	the	glans	below	its	base
三角形	在	形状	是	随附的	到	这	在下面	表面	的	这	龟头	以下	它是	根据

[ri:tʃɪŋ] ['ɔ:lmoʊst] [ʌp] [tu:; tə] [ðə; ði] ['oʊpənɪŋ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [jʊ'ri:θrə] .

reaching	almost	up	to	the	opening	of	the	urethra	.
到达	几乎	向上	到	这	开幕	的	这	尿道	.

三角形的突起附着在龟头下表面，位于龟头基部下方，几乎延伸到尿道口。

[ðɪs] [ɪz] [kɔ:ld] [ðə; ði] ['fɹi:nəm] , [ænd; ənd] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] ['fʊli] [ɪk'spoʊzd] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['sekənd] [steɪdʒ] [ʌv; əv]

This	is	called	the	Frænum	,	and	it	is	fully	exposed	during	the	second	stage	of
这	是	称为	这	额骨	,	和	它	是	完全	裸露	期间	这	第二	阶段	的

[ðə; ði] [ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n] .

the	operation	.
这	手术	.

这被称为系带，在手术的第二阶段会完全暴露出来。

[ðə; ði] ['bɑ:di] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['pi:nɪs] [ɪt'self] [ɪz] [kəm'poʊzd] [ʌv; əv] [θri:] [pɑ:rts] .

The	body	of	the	penis	itself	is	composed	of	three	parts	.
这	身体	的	这	阴茎	本身	是	由	的	三	部分	.

阴茎主体由三部分组成。

[ɑ:n] [ðə; ði] ['ʌpər] ['sɜ:rfɪs] [bɪ'haɪnd] [ðə; ði] [glænz] [ɑ:r; ər] [ðə; ði] [tu:] ['kɔ:rpərə] [ˌkævə'nəuzə] , [ju'naɪtɪd]

On	the	upper	surface	behind	the	glans	are	the	two	Corpora	Cavernosa	,	united
在	这	上	表面	在后面	这	龟头	是	这	二	语料库	海绵体	,	团结的

['fɜ:rmli] [tə'geðər] ,

firmly	together	,
牢牢	一起	,

龟头后方的上表面有两个阴茎海绵体，它们紧密地结合在一起。

[bʌt; bət] ['liːvɪŋ] [ə; eɪ]['hɑːloʊ][ɑːn][ðer; ðər]['ʌndər] ['sɜːrfɪs] [fɔːr; fər][ðə; ði]['kɔːrpəs][spɑːn'dʒioʊsəm] [wɪtʃ]
but **leaving** **a** **hollow** **on** **their** **under** **surface** **for** **the** **Corpus** **Spongiosum** **which**
但 离开 一个 空洞的 在 他们的 在下面 表面 为了 这 语料库 海绵体 哪个
[ɪz] [prə'lɔːŋd] [bɪ'jɑːnd] [ðem; ðəm][ɪn][æn; ən][ɪn'lɑːrdʒd] [ɪk'streməti] [noʊn] [æz; əz][ðə; ði][glænz] .
is **prolonged** **beyond** **them** **in** **an** **enlarged** **extremity** **known** **as** **the** **glans** **.**
是 延长 超过 他们 在 一个 放大 末端 已知 作为 这 龟头 .

但在阴茎的下表面留下一个空腔，供海绵体容纳，海绵体向外延伸形成一个膨大的末端，称为龟头。

[ðə; ði] [kən'strɪkʃn] [bɪ'niːθ] [ðə; ði][glænz][ɪz] [kɔːld] [ðə; ði]['sɜːrvɪks][ɔːr] [nek] ,
The **constriction** **beneath** **the** **glans** **is** **called** **the** **Cervix** **or** **Neck** **,**
这 收缩 下面 这 龟头 是 称为 这 宫颈 或者 脖子 ,

龟头下方的狭窄部位称为子宫颈或子宫颈口。

[waɪl] [ðə; ði][prə'dʒektɪŋ][rɪm][ʌv; əv][ðə; ði][glænz] [ə'bʌv] [ðɪs] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði][kə'roʊnə] .
while **the** **projecting** **rim** **of** **the** **glans** **above** **this** **is** **called** **the** **Corona** **.**
尽管 这 投影 轮缘 的 这 龟头 多于 这 是 称为 这 科罗娜 .

而龟头上方突出的边缘部分称为冠状沟。

[ə'keɪʒ(ə)nəli] [ðer; ðər][ɑːr; ər][faʊnd] [hɪr] [smɔːl] ['mæsɪz] [ʌv; əv][sɔːft] ['kriːmi] [mə'tɪriəl] ,
Occasionally **there** **are** **found** **here** **small** **masses** **of** **soft** **creamy** **material** **,**
偶尔 那里 是 成立 这里 小的 群众 的 柔软的 奶油状 材料 ,

这里偶尔会发现小团柔软的乳状物质，

[wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] [sɪ'kriːʃn] [ʌv; əv][ðə; ði][pɑːrt] . [-]
which **is** **the** **natural** **secretion** **of** **the** **part** **.** **[** **26** **]**
哪个 是 这 自然的 分泌 的 这 部分 . [-]

这是该部位的自然分泌物。[26]

[ðə; ði][kə'næl][ʌv; əv][ðə; ði] [jʊ'riːθrə] [rʌnz] [ɪn][ðə; ði]['kɔːrpəs][spɑːn'dʒioʊsəm] .
The **canal** **of** **the** **urethra** **runs** **in** **the** **corpus** **spongiosum** **.**
这 运河 的 这 尿道 跑步 在 这 语料库 海绵体 .

尿道管位于尿道海绵体内。

[iːtʃ] [ʌv; əv] [ðiːz] [θriː] ['kɔːrpərə][ɪz]['fɜːrmli][juːnaɪtɪd][tuː; tə][ðə; ði]['pjuːbɪk][boʊn][bɪ'haɪnd] .
Each **of** **these** **three** **corpora** **is** **firmly** **united** **to** **the** **pubic** **bone** **behind** **.**
每个 的 这些 三 语料库 是 牢牢 团结的 到 这 耻骨 骨 在后面 .

这三个海绵体均与后方的耻骨牢固相连。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [kən'strʌktɪd] [ʌv; əv][æn; ən]['aʊtər] [ʃiːθ] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɪnər] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv] [wɪtʃ]
They **are** **constructed** **of** **an** **outer** **sheath** **from** **the** **inner** **surface** **of** **which**
他们 是 建造 的 一个 外 鞘 从 这 内 表面 的 哪个
['nuːmərəs] [faɪn] ['membrənəs] [paː'tiʃənz] [stretʃ] ,
numerous **fine** **membranous** **partitions** **stretch** **,**
很多的 美好的 膜状的 分区 拉紧 ,

它们由外鞘构成，外鞘内表面延伸出许多细密的膜状隔膜。

[dɪ'vaɪdɪŋ][ðə; ði] [hoʊl] [ʌp]['ɪntuː] ['nuːmərəs] [smɔːl] [kəm'pɑːtmənts] .
dividing **the** **whole** **up** **into** **numerous** **small** **compartments** **.**
分割 这 所有的 向上 进入 很多的 小的 隔间 .

将整体分割成许多小隔间。

[ðiːz] [kəm'pɑːtmənts] [ɑːr; ər][laɪnd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][faɪn] ['netwɜːrk][ʌv; əv][veɪnz] ,
These **compartments** **are** **lined** **with** **a** **fine** **network** **of** **veins** **,**
这些 隔间 是 衬里 和 一个 美好的 网络 的 静脉 ,

这些腔室内壁布满了细密的静脉网。

[wɪtʃ] [ɑːr; ər]['eɪb(ə)l][tuː; tə][ɪk'spænd][wɪð; wɪθ] [blʌd] [ænd; ənd][tuː; tə][dɪ'stend][ænd; ənd] [fɪl] [ʌp] [ðiːz]
which **are** **able** **to** **expand** **with** **blood** **and** **to** **distend** **and** **fill** **up** **these**
哪个 是 有能力的 到 扩张 和 血 和 到 扩张 和 充满 向上 这些
['speɪsɪz] .
spaces **.**
空间 .

它们能够吸血膨胀，从而扩张并填充这些空间。

[wen] [ðɪs] [əˈkɜːrz] [ðə; ði] [hoʊl] [ˈɔːrgən] [swelz] [ænd; ənd] [bɪˈkʌmz] [fɜːrm][ænd; ənd][ðə; ði]['tenʃ(ə)n]

When	this	occurs	the	whole	organ	swells	and	becomes	firm	and	the	tension
什么时候	这	发生	这	所有的	器官	涌浪	和	变成	公司	和	这	紧张

[ʌv; əv][ðə; ði]['faɪbrəs] [məˈtɪriəl] [ˈfɔːmiŋ] [ðə; ði][meɪn] ['strʌktʃər] [ɪz] [kɔːld] ['ɪntuː] [pleɪ] [soʊ] [ðæt] [ðə; ði]

of	the	fibrous	material	forming	the	main	structure	is	called	into	play	so	that	the
的	这	纤维状的	材料	成型	这	主要的	结构	是	称为	进入	玩	所以	那	这

['prɑːses] [əˈsjuːmz] [ðə; ði][fɔːrm][ʌv; əv][æn; ən] [ɪˈrekʃn] .

process	assumes	the	form	of	an	erection	.
过程	假设	这	形式	的	一个	勃起	.

当这种情况发生时，整个器官会膨胀变硬，构成主要结构的纤维物质的张力就会发挥作用，从而使该过程呈现勃起的形式。

[ðə; ði][veɪnz] [wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd][dreɪn][ðə; ði]['piːnɪs][ʌv; əv] [blʌd] [ɑːr; ər] [kəmˈprest] [baɪ][ðə; ði]['ækʃ(ə)n]

The	veins	which	should	drain	the	penis	of	blood	are	compressed	by	the	action
这	静脉	哪个	应该	流走	这	阴茎	的	血	是	压缩	经过	这	行动

[ʌv; əv]['sɜːrt(ə)n] ['mʌslz] [ænd; ənd] [ðɪs] [ædz] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪnˈgɔːrdʒmənt] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɔːrgən] .

of	certain	muscles	and	this	adds	to	the	engorgement	of	the	organ	.
的	肯定	肌肉	和	这	添加	到	这	充血	的	这	器官	.

阴茎内原本应该排出血液的静脉受到某些肌肉的压迫，这导致阴茎充血。

[wen] [ðə; ði]['piːnɪs][ʌv; əv][æn; ən]['ɪnfənt][ɪz][ɪn][ə; eɪ] [steɪt] [ʌv; əv] [ɪˈrekʃn] [ðə; ði][ˌɑːpəˈreɪʃ(ə)n][ʌv; əv]

When	the	penis	of	an	infant	is	in	a	state	of	erection	the	operation	of
什么时候	这	阴茎	的	一个	婴儿	是	在	一个	状态	的	勃起	这	手术	的

[ˌsɜːrkəmˈsɪʒn] [kæn; kən][biː; bi] [mɔːr] ['iːzəli] [pərˈfɔːrmd] [ænd; ənd][ðə; ði] ['dresɪŋ] [mɔːr] [ɪˈfɪʃ(ə)ntli]

circumcision	can	be	more	easily	performed	and	the	dressing	more	efficiently
割礼	能	是	更多的	容易地	执行	和	这	敷料	更多的	高效

[əˈplaɪd] .

applied	.
应用	.

当婴儿的阴茎处于勃起状态时，包皮环切手术更容易进行，包扎也更容易进行。

[ðə; ði] [məˌnɪpjuˈleɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɔːrgən] ['nesəseri] [tuː; tə][græsp][ðə; ði]['priːpjuːs][ɪz]['dʒen(ə)rəli]

The	manipulation	of	the	organ	necessary	to	grasp	the	prepuce	is	generally
这	操纵	的	这	器官	必要的	到	抓牢	这	包皮	是	一般来说

[səˈfɪʃ(ə)nt] [tuː; tə] ['stɪmjuleɪt] [ðə; ði] [ɪnˈkriːst] [blʌd] [səˈplaɪ] ['rekwɪzɪt] [fɔːr; fər][æn; ən] [ɪˈrekʃn] .

sufficient	to	stimulate	the	increased	blood	supply	requisite	for	an	erection	.
充足的	到	刺激	这	增加	血	供应	必需品	为了	一个	勃起	.

对阴茎进行操作以抓住包皮通常足以刺激阴茎血液供应增加，从而达到勃起的目的。

[ðə; ði] [skɪn] [ʌv; əv][ðə; ði]['piːnɪs] [dʌz] [nɑːt] [ʃer] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [rest] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɔːrgən] ,

The	skin	of	the	penis	does	not	share	with	the	rest	of	the	organ	,
这	皮肤	的	这	阴茎	做	不是	分享	和	这	休息	的	这	器官	,

阴茎皮肤与阴茎其他部分并不相连。

[ə; eɪ] ['greɪtər] [əˈmaʊnt] [ʌv; əv] [blʌd] ['dʊrɪŋ] [ðɪs] [steɪt] .

a	greater	amount	of	blood	during	this	state	.
一个	更大的	数量	的	血	期间	这	状态	.

在这种状态下，血液流量会更大。

[ˌaɪ 'tiː] ['stretʃɪz] [baɪ][ɪts] [oʊn] [ˌiːlæ'stɪsəti] . [-]

It	stretches	by	its	own	elasticity	.	[	27	]
它	伸展	经过	它是	自己的	弹性	.	[	-	]

它能凭借自身的弹性伸展。[27]

[ɔːl][ðə; ði] ['ɑːrtɝiːz] [ænd; ənd] [veɪnz] [ʌv; əv][ðə; ði]['piːnɪs] [rʌn] [ɪn][ðə; ði] [diːp] ['strʌktʃər] ['priːviəsli]

All	the	arteries	and	veins	of	the	penis	run	in	the	deep	structures	previously
全部	这	动脉	和	静脉	的	这	阴茎	跑步	在	这	深的	结构	之前

[əˈl(j)uːd] [tuː; tə] ,

alluded	to	,
暗示	到	,

阴茎的所有动脉和静脉都位于前面提到的深层结构中。

[soʊ] [ðæt] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] , [ɪn][æn; ən]['ɪnfənt][æt; ət]['eni] [reɪt] , [kæn; kən]['nevər] [wuːnd] [ə; eɪ] [blʌd]

so	that	circumcision	,	in	an	infant	at	any	rate	,	can	never	wound	a	blood
所以	那	割礼	,	在	一个	婴儿	在	任何	速度	,	能	绝不	伤口	一个	血

['ves(ə)l] .

vessel	.
血管	.

因此，至少在婴儿身上，包皮环切术绝不会伤及血管。

[ðə; ði] ['fɹiːnəm] [ɪz] ['friːli] [sə'plaɪd] [wɪð; wɪθ] [blʌd] , [ænd; ənd] [ɪf] [kʌt] [wɪl] [prə'duːs] ['trʌb(ə)lsəm]

The	Frænum	is	freely	supplied	with	blood	,	and	if	cut	will	produce	troublesome
这	额骨	是	自由	供应	和	血	,	和	如果	切	将要	生产	麻烦的

,

hæmorrhage	,
出血	,

系带血管丰富，如果切断，会导致严重的出血。

[bʌt; bət][ə; eɪ] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [ɪn][noʊ] [weɪ] [ˌɪntə'fɪəz] [wɪð; wɪθ] [ðɪs] [pɑːrt] . [-]

but	a	circumcision	in	no	way	interferes	with	this	part	.	[	28	]
但	一个	割礼	在	不	方式	干扰	和	这	部分	.	[	-	]

但割礼丝毫不会影响这一部分。[28]

['tʃæptər] [viː] .

CHAPTER	V	.
章	V	.

第五章

[tek'niːk] [ʌv; əv][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] .

Technique	of	Operation	.
技术	的	手术	.

操作技术。

[ə; eɪ] [gʊd] [laɪt] [ɪz] [ɪ'senʃ(ə)l] [fɔːr; fər][ðə; ði] [pər'fɔːrməns] [ʌv; əv] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] .

A	good	light	is	essential	for	the	performance	of	circumcision	.
一个	好的	光	是	基本的	为了	这	表现	的	割礼	.

良好的光线对于进行割礼手术至关重要。

[ðə; ði] ['ɪnstrʊmənts] [rɪ'kwaɪərd][ɑːr; ər][æz; əz] ['fɑːloʊz] : —

The	instruments	required	are	as	follows	:	—
这	仪器	必需的	是	作为	跟随	:	—

所需仪器如下：—

[wʌn]) [naɪf] [ʌv; əv] [stiːl] , [tuː; tə][biː; bi] [meɪd] [ʌv; əv][wʌn] [piːs] [ʌv; əv]['met(ə)l] [wɪ'ðaʊt] [dʒɔɪnts] ,

1	)	Knife	of	steel	,	to	be	made	of	one	piece	of	metal	without	joints	,
1	)	刀	的	钢	,	到	是	制成	的	一	片	的	金属	没有	关节	,

1）钢刀，由一整块金属制成，没有接缝，

[kˈrevɪsɪz] [ɔːr] ['eni] [ˌɔːrnəmen'teɪʃ(ə)n] [ˌwʌtsoʊ'evər] .

crevices	or	any	ornamentation	whatsoever	.
缝隙	或者	任何	装饰	任何	.

缝隙或任何装饰物。

[ðə; ði]['hænd(ə)l][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [staʊt] [ɪ'nʌf] [tuː; tə][pər'mɪt][ə; eɪ][fɜːrm][græsp][ə'pɑːn][ˌaɪ 'tiː] .

The	handle	should	be	stout	enough	to	permit	a	firm	grasp	upon	it	.
这	处理	应该	是	肥硕	足够的	到	允许	一个	公司	抓牢	之上	它	.

把手应该足够结实，以便牢牢握住。

[ðə; ði] [bleɪd] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə'baʊt][faɪv] [ɪntʃɪz] [ɪn][leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd] ['fʊli] [hæf] [ɪntʃ] [ɪn][wɪdθ; wɪtθ] .

The	blade	should	be	about	5	inches	in	length	and	fully	half	inch	in	width	.
这	刀刃	应该	是	关于	5	英寸	在	长度	和	完全	一半	英寸	在	宽度	.

刀片长度应约为 5 英寸，宽度应为半英寸。

[ˌtuːˈtuː]) [ʃiːld] .
2) Shield .
2) 盾 .

2）盾牌。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ]['met(ə)l] [pleɪt] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['sentər] [slɪt] ,
This is a metal plate with a centre slit ,
这 是 一个 金属 盘子 和 一个 中心 缝隙 ,

这是一块中间有狭缝的金属板，

[ðə; ði]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz][ʌv; əv] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [meɪd] [tuː; tə][græsp][ðə; ði]['priːpjuːs][æt; ət][ðə; ði]['lev(ə)l][ʌv; əv]
the edges of which are made to grasp the prepuce at the level of
这 边缘 的 哪个 是 制成 到 抓牢 这 包皮 在 这 等级 的
[ðə; ði] [ˌæmpjuˈteɪʃn] .
the amputation .
这 截肢 .

其边缘设计成能够抓住截肢部位的包皮。

[ðə; ði] [ʃiːld] [prəˈtekts] [bəuθ][ðə; ði][glænz]['piːnɪs][ænd; ənd][ðə; ði]['skroʊtəm][frʌm; frəm]['ɪndʒəri][baɪ][ðə; ði]
The Shield protects both the glans penis and the scrotum from injury by the
这 盾 保护 两个都 这 龟头 阴茎 和 这 阴囊 从 受伤 经过 这
[naɪf] .
knife .
刀 .

护盾可以保护龟头和阴囊免受刀具伤害。

[θriː]) ['sɪzərz] .
3) Scissors .
3) 剪刀 .

3）剪刀。

[ðiːz] [ɑːr; ər][rɪˈkwaɪərd] [əˈkeɪʒ(ə)nəli] [tuː; tə][kʌt] [θruː] [ðə; ði]['mjuːkəs] ['membreɪn] .
These are required occasionally to cut through the mucous membrane .
这些 是 必需的 偶尔 到 切 通过 这 粘液 膜 .

有时需要用到这些工具来切开粘膜。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ʌv; əv][ðə; ði]['pætərn] [noʊn] [æz; əz][ðə; ði] “ [blʌnt] ['pɔɪntɪd] .
They should be of the pattern known as the “ blunt pointed .
他们 应该 是 的 这 图案 已知 作为 这 “ 钝 尖 .

它们应该是“钝尖”型的。

” [wen] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz]['evɪdənt] [ðæt] [-]
” When it is evident that [29]
” 什么时候 它 是 明显 那 [-]

“当很明显[29]

[ðə; ði]['mjuːkəs] ['membreɪn] [ɪz]['veri] [ədˈhɪrənt] [tuː; tə][ðə; ði][glænz] ,
the mucous membrane is very adherent to the glans ,
这 粘液 膜 是 非常 信徒 到 这 龟头 ,

粘膜与龟头紧密贴合。

[ðə; ði] [ˌsepəˈreɪʃn] [ʌv; əv] [ðiːz] [tuː] ['strʌktʃər] [meɪ] [biː; bi][ɪˈfɛktəd, ɪˈfɛktɪd, 'iːfɛktəd, 'iːfɛktɪd][baɪ][ðə; ði]
the separation of these two structures may be effected by the
这 分离 的 这些 二 结构 可能 是 受影响 经过 这
[juːz][ʌv; əv][ə; eɪ][proʊb] .
use of a Probe .
使用 的 一个 探测 .

可以通过使用探针来实现这两种结构的分离。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] [θɪn] ['met(ə)l][rɑ:d] [wɪtʃ] [ɪz] ['i:zəli] [in'sə:tid] ['ʌndər][ðə; ði]['mju:kəs] ['membreɪn] [ænd; ənd]

This	is	a	thin	metal	rod	which	is	easily	inserted	under	the	mucous	membrane	and
这	是	一个	薄的	金属	杆	哪个	是	容易地	插入	在下面	这	粘液	膜	和

[swept] [raʊnd] [ðə; ði][glænz][soʊ][æz; əz][tu:; tə] [breɪk] [θru:] [ðə; ði] [æd'hiʒənz] .

swept	round	the	glans	so	as	to	break	through	the	adhesions	.
扫荡	圆形的	这	龟头	所以	作为	到	休息	通过	这	粘连	.

这是一根细金属棒，可以轻松插入粘膜下，绕着龟头滑动，从而打破粘连。

[ðə; ði]['pɜ:rs(ə)n] [hu:] [ɪz][tu:; tə][hoʊld][ðə; ði]['ɪnfənt] ,

The	person	who	is	to	hold	the	infant	,
这	人	WHO	是	到	抓住	这	婴儿	,

负责抱婴儿的人，

[ɪz] ['si:tɪd] [ɑ:n][ə; eɪ] [tʃer] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [fi:t] [ɑ:n][ðə; ði][saɪd][reɪl][ʌv; əv][ə; eɪ]['sekənd] [tʃer] [soʊ]

is	seated	on	a	chair	with	his	feet	on	the	side	rail	of	a	second	chair	so
是	坐着	在	一个	椅子	和	他的	脚	在	这	边	轨	的	一个	第二	椅子	所以

[æz; əz][tu:; tə] [ki:p] [ðə; ði] [ni:z] [reɪzd] .

as	to	keep	the	knees	raised	.
作为	到	保持	这	膝盖	提高	.

他坐在椅子上，双脚放在另一把椅子的侧栏上，以保持膝盖抬起。

[ðə; ði] ['lætər] [mʌst; məst][bi:; bi] [kept] [kloʊz] [tə'geðər] .

The	latter	must	be	kept	close	together	.
这	后者	必须	是	保留	关闭	一起	.

后者必须保持紧密排列。

[ə; eɪ][fɜ:rm] ['pɪloʊ] [ɪz] [pleɪst] [ɑ:n][ðə; ði] [ni:z] [ænd; ənd][ðə; ði]['ɪnfənt][ɪz][leɪd] [ˌðer'ɑ:n] ['feɪsɪŋ] [ðə; ði]

A	firm	pillow	is	placed	on	the	knees	and	the	infant	is	laid	thereon	facing	the
一个	公司	枕头	是	放置	在	这	膝盖	和	这	婴儿	是	铺设	其上	面向	这

['moʊəl] .

Mohel	.
割礼师	.

在膝盖上放一个结实的枕头，让婴儿面向割礼师躺在上面。

[wen] [ðə; ði] ['nesəseri] ['kloʊðɪŋ] [hæz; həz] [bɪn] ['lu:snd] ,

When	the	necessary	clothing	has	been	loosened	,
什么时候	这	必要的	衣服	有	到过	松动	,

当必要的衣物都已松开后，

[ðə; ði] [θaɪz] [ænd; ənd] [ni:z] [ɑ:r; ər][bent] [ʌp] [kəm'pli:tli] ([flekst]) [ænd; ənd] [ðen] [ðə; ði] [θaɪz]

the	thighs	and	knees	are	bent	up	completely	(	flexed	)	and	then	the	thighs
这	大腿	和	膝盖	是	弯曲	向上	完全地	(	弯曲	)	和	然后	这	大腿

[ɑ:r; ər][ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [rəu'teitid] ['aʊtwərdz] ,

are	in	addition	rotated	outwards	,
是	在	添加	旋转	向外	,

大腿和膝盖完全弯曲（屈曲），然后大腿向外旋转。

[ænd; ənd] [kept] [ɪn] [ðɪs] [pə'zɪʃ(ə)n][baɪ][ðə; ði][hændz][ʌv; əv][ðə; ði][ˌɪndɪ'vɪdʒuəl]['hoʊldɪŋ][ðə; ði]['ɪnfənt] .

and	kept	in	this	position	by	the	hands	of	the	individual	holding	the	infant	.
和	保留	在	这	位置	经过	这	双手	的	这	个人	保持	这	婴儿	.

并由抱着婴儿的人用手保持这个姿势。

[ðə; ði] [kloʊðz] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [dɪs'pleɪst] [bɪ'haɪnd][ðə; ði] ['bʌtəks] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɪnfənt][soʊ][æz; əz][tu:; tə]

The	clothes	should	be	displaced	behind	the	buttocks	of	the	infant	so	as	to
这	衣服	应该	是	流离失所	在后面	这	臀部	的	这	婴儿	所以	作为	到

[reɪz] [ðə; ði][pɑ:rt] .

raise	the	part	.
增加	这	部分	.

衣服应该移到婴儿臀部后面，以抬高臀部。

[ðə; ði][ˌænti'septɪk] [ˌprepə'reɪʃnz] [dɪ'skraɪbd] [ɪn] ['tʃæptər] [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .

The	antiseptic	preparations	described	in	Chapter	iii	.
这	防腐剂	准备工作	描述	在	章	三、	.

第三章所述的消毒剂。

['hævɪŋ] [bɪn] ['kærid] [aʊt] , [ðə; ði][ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n][ɪz] [pər'fɔ:rmd] [ə'kɔ:rdɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ]

having	been	carried	out	,	the	operation	is	performed	according	to	the	following
拥有	到过	携带	出去	,	这	手术	是	执行	根据	到	这	下列的

['steɪdʒɪz] .

stages	.
阶段	.

手术完成后，将按以下步骤进行。

[steɪdʒ][aɪ] . [ðə; ði] [ru:t] [ʌv; əv][ðə; ði]['pi:nɪs][ɪz]['teɪkən] [bɪ'twi:n] [ðə; ði]['ɪndeks][ænd; ənd]['mɪd(ə)l]['fɪŋgərz]

Stage	I	.	The	root	of	the	penis	is	taken	between	the	index	and	middle	fingers
阶段	我	.	这	根	的	这	阴茎	是	已采取	之间	这	指数	和	中间	手指

[ʌv; əv][ðə; ði] [raɪt] [hænd][pɑ:m] ['daʊnwərdz] ,

of	the	right	hand	palm	downwards	,
的	这	正确的	手	棕榈	向下	,

第一阶段。用右手食指和中指夹住阴茎根部，掌心向下，

[ænd; ənd] ['preʃər] [ɪz] [meɪd] ['fɜ:rmli] ['bækwərdz] , [ðə; ði]['ɪndeks]['fɪŋgər] ['bi:ɪŋ] [ə'genst] [ðə; ði]['skroʊtəm]

and	pressure	is	made	firmly	backwards	,	the	index	finger	being	against	the	scrotum
和	压力	是	制成	牢牢	向后	,	这	指数	手指	存在	反对	这	阴囊

, [ðə; ði]['mɪd(ə)l] [-]

,	the	middle	[	30	]
,	这	中间	[	-	]

并用力向后施压，食指抵住阴囊，中指[30]

['fɪŋgər] [ə'genst] [ðə; ði] ['loʊər] ['pɔ:rʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['æbdəmən] .

finger	against	the	lower	portion	of	the	abdomen	.
手指	反对	这	降低	部分	的	这	腹部	.

手指抵住下腹部。

[ðɪs] ['stediz] [ðə; ði]['pi:nɪs] , [ki:ps] [ə'weɪ] [ðə; ði] [skɪn] [ʌv; əv][ðə; ði]['skroʊtəm] , [ænd; ənd]['hɛlps]

This	steadies	the	penis	,	keeps	away	the	skin	of	the	scrotum	,	and	helps
这	稳定器	这	阴茎	,	保持	离开	这	皮肤	的	这	阴囊	,	和	帮助

[tɔ:rdz] [prə'djʊsɪŋ] [æn; ən] [ɪ'rekʃn] .

towards	producing	an	erection	.
向	生产	一个	勃起	.

这样可以稳定阴茎，防止阴囊皮肤摩擦，并有助于勃起。

[steɪdʒ] [i:] .

Stage	II	.
阶段	二	.

第二阶段。

['ki:pɪŋ] [ði:z] ['fɪŋgərz] [ɪn] [ðɪs] [pə'zɪʃ(ə)n] ,

Keeping	these	fingers	in	this	position	,
保持	这些	手指	在	这	位置	,

保持手指在这个位置，

[ðə; ði][glænz][ɪz] [grɑ:spt] [bɪ'twi:n] [ðə; ði] [θʌm] [ænd; ənd]['ɪndeks]['fɪŋgər][ʌv; əv][ðə; ði][left][hænd] .

the	glans	is	grasped	between	the	thumb	and	index	finger	of	the	left	hand	.
这	龟头	是	抓住	之间	这	拇指	和	指数	手指	的	这	左边	手	.

龟头被左手的拇指和食指夹住。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ɪm'pɔ:rt(ə)nt][nɑ:t] ['mɪrli] [tu:; tə] [teɪk] [hoʊld][ʌv; əv][ðə; ði] ['fɔ:rskɪn] ,

It	is	important	not	merely	to	take	hold	of	the	foreskin	,
它	是	重要的	不是	仅仅	到	拿	抓住	的	这	包皮	,

仅仅抓住包皮是不够的，

[ðə; ði][glænz][mʌst; məst][biː; bi][ɪn'kluːdɪd] [bɪ'twiːn] [ðə; ði]['fɪŋgərz] ,

the	glans	must	be	included	between	the	fingers	,
这	龟头	必须	是	包括	之间	这	手指	,

龟头必须夹在手指之间。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][mʌst; məst][biː; bi] [ɪg'zæmɪnd] [baɪ][ðem; ðəm][soʊ][æz; əz][tuː; tə] [dɪ'skʌvər] [wer] [ˌaɪ 'tiː]

and	it	must	be	examined	by	them	so	as	to	discover	where	it
和	它	必须	是	检查	经过	他们	所以	作为	到	发现	在哪里	它

['ɛndz] .

ends	.
结束	.

他们必须对其进行检查，以找出它的终点。

[ðɪs] [ɪz] [dɪ'tɜːrmɪnd] [baɪ] ['fiːlɪŋ] [ðə; ði][prə'dʒektɪŋ] [rɪm][ʌv; əv][ðə; ði][kə'roʊnə] , [ænd; ənd][ðə; ði] [nek]

This	is	determined	by	feeling	the	projecting	rim	of	the	Corona	,	and	the	neck
这	是	决定	经过	感觉	这	投影	轮缘	的	这	科罗娜	,	和	这	脖子

[bɪ'niːθ] [ˌaɪ 'tiː] .

beneath	it	.
下面	它	.

这是通过触摸日冕的突出边缘及其下方的颈部来确定的。

[ðə; ði][skɪn][ˌoʊvər'laɪɪŋ] [ðɪs] [maːrks][ðə; ði] [prɪ'saɪs] [pə'zɪʃ(ə)n] [wer] [ðə; ði] [ʃiːld] [ɪz][tuː; tə][biː; bi]

The	skin	overlying	this	marks	the	precise	position	where	the	shield	is	to	be
这	皮肤	覆盖	这	标记	这	精确的	位置	在哪里	这	盾	是	到	是

[pleɪst] .

placed	.
放置	.

覆盖其上的皮肤标志着盾牌的确切放置位置。

[wen] [ðɪs] [pə'zɪʃ(ə)n][ɪz] ['ækjərətli] [meɪd] [aʊt][ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv][ðə; ði][skɪn][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː][ɪz]

When	this	position	is	accurately	made	out	the	whole	of	the	skin	in	front	of	it	is
什么时候	这	位置	是	准确	制成	出去	这	所有的	的	这	皮肤	在	正面	的	它	是

[wɪð'drɔːn] [bɪ'jɑːnd] [ðə; ði][glænz][baɪ][ðə; ði]['fɪŋgərz] ,

withdrawn	beyond	the	glans	by	the	fingers	,
撤回	超过	这	龟头	经过	这	手指	,

当准确确定这个位置后，用手指将龟头前方的整块皮肤向后拉，超过龟头。

[ænd; ənd] ['veri] ['fɜːrmli][held] ['ʌpwərdz] [ə'weɪ][frʌm; frəm][ðə; ði]['skroʊtəm] .

and	very	firmly	held	upwards	away	from	the	scrotum	.
和	非常	牢牢	握住	向上	离开	从	这	阴囊	.

并牢牢地向上提拉，远离阴囊。

[steɪdʒ][ˌaɪ'aɪ'aɪ] .

Stage	III	.
阶段	三、	.

第三阶段。

[ðə; ði]['fɪŋgərz][ɑːr; ər] [naʊ] [tuː; tə][biː; bi] [rɪ'muːvd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ruːt] [ʌv; əv][ðə; ði]['piːnɪs] ,

The	fingers	are	now	to	be	removed	from	the	root	of	the	penis	,
这	手指	是	现在	到	是	已移除	从	这	根	的	这	阴茎	,

现在要将手指从阴茎根部移开。

[ænd; ənd][ðə; ði] [ʃiːld] [ɪz]['teɪkən]['ɪntuː][ðə; ði] [raɪt] [hænd][ænd; ənd] [ə'dʒʌstɪd] [ɑːn][ðə; ði]['priːpjuːs]

and	the	shield	is	taken	into	the	right	hand	and	adjusted	on	the	prepuce
和	这	盾	是	已采取	进入	这	正确的	手	和	调整	在	这	包皮

[ɪg'zæktli][æt; ət][ðə; ði]['lev(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði]['fɪŋgər][tɪps] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['græspɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] .

exactly	at	the	level	of	the	finger	tips	which	are	grasping	it	.
确切地	在	这	等级	的	这	手指	尖端	哪个	是	抓握	它	.

将盾牌握在右手中，调整到包皮上，使其正好位于握住盾牌的指尖高度。

[ðə; ði][dəˈrekʃn; daɪˈrekʃn][ʌv; əv][ðə; ði] [ʃiːld] [ɪz][ɪmˈpɔːrt(ə)nt] .

The	direction	of	the	shield	is	important	.
这	方向	的	这	盾	是	重要的	.

盾牌的方向很重要。

[ˌaɪ ˈtiː][mʌst; məst][nɑːt][biː; bi][pʊt][ɑːn][æt; ət] [raɪt] [ˈæŋglz] [tuː; tə][ðə; ði][ˈpiːnɪs] , [bʌt; bət] [əˈbliːkli] ['ʌpwərdz] ,

It	must	not	be	put	on	at	right	angles	to	the	penis	,	but	obliquely	upwards	,
它	必须	不是	是	放	在	在	正确的	角度	到	这	阴茎	,	但	斜向	向上	,

它不能与阴茎成直角佩戴，而应该向上倾斜佩戴。

[aɪ] . [iː] . , [ðə; ði][pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [ʃiːld] [held][ɪn][ðə; ði][hænd][mʌst; məst][ɪnˈklaɪn] [tɔːrdz] [-]

i	.	e	.	,	the	part	of	the	shield	held	in	the	hand	must	incline	towards	[	31	]
我	.	e	.	,	这	部分	的	这	盾	握住	在	这	手	必须	倾斜	向	[	-	]

即，手中握着的盾牌部分必须向[31]倾斜

[ðə; ði]['æbdəmən][ʌv; əv][ðə; ði]['ɪnfənt] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['ʌðər] [pɑːrt][əˈweɪ][frʌm; frəm][ˌaɪ ˈtiː] .

the	abdomen	of	the	infant	,	and	the	other	part	away	from	it	.
这	腹部	的	这	婴儿	,	和	这	其他	部分	离开	从	它	.

婴儿的腹部，以及远离腹部的另一部分。

[ɪn] [ðɪs] [weɪ] [ðə; ði] [ˌsɜːrkəmˈsɪʒn] [wɪl] [teɪk] [ɔːf][ðə; ði] ['fɔːrskɪn] [ɪn][ə; eɪ] [kwɪl] [ʃeɪp] ,

In	this	way	the	circumcision	will	take	off	the	foreskin	in	a	quill	shape	,
在	这	方式	这	割礼	将要	拿	离开	这	包皮	在	一个	鹅毛笔	形状	,

这样，割礼就能将包皮切除成羽毛笔的形状。

[ænd; ənd][ˌaɪ ˈtiː] [wɪl] [liːv] [ə; eɪ] [səˈfɪʃ(ə)nt] [əˈmaʊnt] [ʌv; əv] [skɪn] [ɑːn][ðə; ði] ['ʌndər] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] ['piːnɪs] .

and	it	will	leave	a	sufficient	amount	of	skin	on	the	under	surface	of	the	penis	.
和	它	将要	离开	一个	充足的	数量	的	皮肤	在	这	在下面	表面	的	这	阴茎	.

这样会在阴茎下表面留下足够多的皮肤。

[ɪf] [ðɪs] [prɪˈkɔːʃn] [ɪz][nɑːt] [əbˈzɜːrvd] [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] [greɪt] [rɪsk][ʌv; əv] [dɪˈnuːdɪŋ] [ðə; ði]['ʌndər] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði][skɪn]['ɔːlmoʊst][æz; əz][fɑːr][æz; əz][ðə; ði]['skroʊtəm] .

If	this	precaution	is	not	observed	there	is	a	great	risk	of	denuding	the	under	surface	of	the	skin	almost	as	far	as	the	scrotum	.
如果	这	预防	是	不是	观察到	那里	是	一个	伟大的	风险	的	剥去	这	在下面	表面	的	这	皮肤	几乎	作为	远的	作为	这	阴囊	.

如果不遵守这一预防措施，就有很大的风险导致阴囊下方的皮肤剥脱。

[steɪdʒ][ˌaɪ ˈviː] .

Stage	IV	.
阶段	第四	.

第四阶段。

[ðə; ði] [naɪf] [ɪz] [ðen] ['teɪkən][ɪn][ðə; ði] [raɪt] [hænd][ænd; ənd][wɪð; wɪθ][wʌn] [swiːp] [əˈlɔːŋ] [ðə; ði] [ʃiːld] [ðə; ði] ['fɔːrskɪn] [ɪz]['æmpjəˌteɪtɪd] .

The	knife	is	then	taken	in	the	right	hand	and	with	one	sweep	along	the	shield	the	foreskin	is	amputated	.
这	刀	是	然后	已采取	在	这	正确的	手	和	和	一	扫	沿着	这	盾	这	包皮	是	截肢	.

然后右手拿起刀，沿着包皮一刀砍下。

[ðə; ði] [naɪf] [mʌst; məst][biː; bi]['hændəld]['fɜːrmli] , [ænd; ənd][ðə; ði][kʌt] [meɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [hiːl] .

The	knife	must	be	handled	firmly	,	and	the	cut	made	from	the	heel	.
这	刀	必须	是	处理	牢牢	,	和	这	切	制成	从	这	脚跟	.

必须牢牢握住刀柄，并从刀跟处下刀。

[ðə; ði][kʌt]['sɜ:rkjələr] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][skɪn] [ɪ'mi:diətli] [rɪ'trækts][bɪ'haɪnd][ðə; ði][kə'roʊnə] ,

The	cut	circular	edge	of	the	skin	immediately	retracts	behind	the	corona	,
这	切	圆	边缘	的	这	皮肤	立即地	缩回	在后面	这	冠状病毒	,

皮肤切开后的圆形边缘立即回缩到冠状沟后面，

[ðoʊ] [ɑ:n][ðə; ði]['ʌndər] ['sɜ:rfɪs] [ðə; ði][ə'maʊnt][ʌv; əv][skɪn] [rɪ'meɪnɪŋ] [meɪ] [fɔ:l] [ʃɔ:rt] [ʌv; əv] [ðɪs]

though	on	the	under	surface	the	amount	of	skin	remaining	may	fall	short	of	this
尽管	在	这	在下面	表面	这	数量	的	皮肤	其余的	可能	落下	短的	的	这

['lev(ə)l] .

level	.
等级	.

虽然皮肤下层剩余的皮肤量可能达不到这个水平。

[steɪdʒ][vi:] .

Stage	V	.
阶段	V	.

第五阶段

[ðə; ði]['æmpjəˌteɪtɪd] ['fɔ:rskɪn] [ænd; ənd][ðə; ði] [naɪf] [ɑ:r; ər] [naʊ] [pʊt][ə'saɪd] , [ðə; ði] [ʃi:ld] ['hævɪŋ]

The	amputated	foreskin	and	the	knife	are	now	put	aside	,	the	shield	having
这	截肢	包皮	和	这	刀	是	现在	放	旁边	,	这	盾	拥有

[ɔ:l'redi] ['fɔ:lən] [ɔ:f] .

already	fallen	off	.
已经	倒下	离开	.

被割下的包皮和刀子现在被放在一边，盾牌已经脱落了。

[ðə; ði]['moʊəl] [wɪl] [naʊ] , [æt; ət][ə; eɪ] [glæns] , [əb'zɜ:rv] [ðə; ði][ˌdɪspə'zɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['mju:kəs]

The	Mohel	will	now	,	at	a	glance	,	observe	the	disposition	of	the	mucous
这	割礼师	将要	现在	,	在	一个	瞥一眼	,	观察	这	处置	的	这	粘液

['membreɪn] ['kʌvərɪŋ] [ðə; ði][glænz] .

membrane	covering	the	glans	.
膜	覆盖	这	龟头	.

割礼师现在只需一眼就能观察覆盖龟头的粘膜的分布情况。

[hi:; hi][ɪn'sɪnjuˌeɪts][ðə; ði][neɪl][ʌv; əv][wʌn] [θʌm] ['ʌndər][ɪts] [edʒ] ,

He	insinuates	the	nail	of	one	thumb	under	its	edge	,
他	暗示	这	指甲	的	一	拇指	在下面	它是	边缘	,

他将一只大拇指的指甲伸入它的边缘下方，

[ænd; ənd] ['si:zɪz] [ˌaɪ 'ti:] [bɪ'twi:n] [ðə; ði][neɪl][ænd; ənd][ðə; ði]['ɪndeks]['fɪŋgər] .

and	seizes	it	between	the	nail	and	the	index	finger	.
和	逮捕	它	之间	这	指甲	和	这	指数	手指	.

用指甲和食指夹住它。

[wen] [ðɪs] [ɪz] [grɑ:spt] [ðə; ði] [ɪz] [rɪ'pi:tɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['θʌmneɪl] [ænd; ənd]['ɪndeks]

When	this	is	grasped	the	manœuvre	is	repeated	with	the	thumbnail	and	index
什么时候	这	是	抓住	这	演习	是	重复	和	这	缩略图	和	指数

['fɪŋgər][ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌðər] [hænd] ,

finger	of	the	other	hand	,
手指	的	这	其他	手	,

抓住这个点后，用另一只手的拇指指甲和食指重复上述动作。

['ki:pɪŋ] [ðə; ði] [tu:] [hændz][kloʊz] [tə'geðər] .

keeping	the	two	hands	close	together	.
保持	这	二	双手	关闭	一起	.

双手保持并拢。

[bɪ'fɔ:r] [prə'si:dɪŋ] [-]

Before	proceeding	[	32	]
前	进行中	[	-	]

在继续之前[32]

['fɜːrðər] , [ðə; ði]['moʊəl][mʌst; məst][biː; bi] [ʃʊr] [ðæt] [hiː; hi][hæz; həz][ə; eɪ][fɜːrm][hoʊld][ʌv; əv][ðə; ði]
further , the Mohel must be sure that he has a firm hold of the
更远 , 这 割礼师 必须 是 当然 那 他 有 一个 公司 抓住 的 这
['membreɪn] .
membrane .
膜 .

此外，割礼师必须确保牢牢抓住胎膜。

[ðə; ði][nekst][step][ɪz][tuː; tə][ter; tɪ(ə)r][ðə; ði] ['membreɪn] [daʊn] [ɪn][ðə; ði]['sentər] ,
The next step is to tear the membrane down in the centre ,
这 下一个 步 是 到 撕 这 膜 向下 在 这 中心 ,

下一步是将膜从中间撕开。

[ʌn'tɪl][ðə; ði]['prɑːmɪnənt] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][kə'roʊnə][ɪz][ɪk'spoʊzd] .
until the prominent edge of the corona is exposed .
直到 这 著名的 边缘 的 这 冠状病毒 是 裸露 .

直到日冕的突出边缘暴露出来。

[ðɪs] ['terɪŋ] [meɪ] [biː; bi] [kəm'pliːtɪd] [wɪð; wɪθ][wʌn] ['muːvmənt] [ʌv; əv][ðə; ði][hændz] ,
This tearing may be completed with one movement of the hands ,
这 撕裂 可能 是 完全的 和 一 移动 的 这 双手 ,

这种撕扯动作只需双手一动即可完成。

[bʌt; bət] [ɪf] [ðə; ði] ['membreɪn] [ɪz] [lɔːŋ] [mɔːr] [ðæn; ðən][wʌn] ['muːvmənt] [meɪ] [biː; bi][rɪ'kwaɪərd][tuː; tə]
but if the membrane is long more than one movement may be required to
但 如果 这 膜 是 长的 更多的 比 一 移动 可能 是 必需的 到
[ter; tɪ(ə)r][ˌaɪ 'tiː] [θruː] [kəm'pliːtli] .
tear it through completely .
撕 它 通过 完全地 .

但如果膜很长，可能需要多次动作才能将其完全撕裂。

[wen] [ðə; ði] [nek] [bɪ'loʊ] [ðə; ði][kə'roʊnə][ɪz] [siːn] , [ðə; ði][flæps][ɑːr; ər] [rɪ'flektɪd] ['lætərəli] ['bækwərdz]
When the neck below the corona is seen , the flaps are reflected laterally backwards
什么时候 这 脖子 以下 这 冠状病毒 是 已见 , 这 襟翼 是 反映 横向 向后
,
,
,

当看到冠状沟下方的颈部时，皮瓣会向外侧向后翻卷。

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði][tɔːrn]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz][ʌv; əv][ðə; ði]['mjuːkəs] ['membreɪn] [meɪ] [dʒɔɪn][ðə; ði][kʌt] [edʒ] [ʌv; əv]
so that the torn edges of the mucous membrane may join the cut edge of
所以 那 这 撕裂 边缘 的 这 粘液 膜 可能 加入 这 切 边缘 的
[ðə; ði][skɪn] .
the skin .
这 皮肤 .

以便撕裂的粘膜边缘能够与皮肤的切口边缘连接起来。

[ker] [mʌst; məst][biː; bi]['teɪkən] [ðæt] [ðə; ði] ['membreɪn] [ɪz] [piːld] [ɔːf][æz; əz][fɑːr][æz; əz]['pɑːsəb(ə)l] ([aɪ] .
Care must be taken that the membrane is peeled off as far as possible (i .
关心 必须 是 已采取 那 这 膜 是 去皮 离开 作为 远的 作为 可能的 (我 .
[iː] . [tɪl] [ɪts]['dʒʌŋkʃ(ə)n][wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['fɹiːnəm]) [frʌm; frəm][ðə; ði]['ʌndər] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði][glænz]
e . till its junction with the frænum) from the under surface of the glans
e . 直到 它是 交汇处 和 这 额骨) 从 这 在下面 表面 的 这 龟头
[ænd; ənd] [rɪ'flektɪd] [də'rektli; daɪ'rektli] ['bækwərdz] [soʊ][æz; əz][tuː; tə][juː'naɪt][wɪð; wɪθ][ðə; ði][kʌt] [edʒ]
and reflected directly backwards so as to unite with the cut edge
和 反映 直接地 向后 所以 作为 到 团结 和 这 切 边缘
[ʌv; əv][ðə; ði][skɪn] .
of the skin .
的 这 皮肤 .

必须小心地将膜尽可能地从龟头下表面剥离（即剥离至与系带的连接处），并直接向后翻转，以便与皮肤的切缘连接。

[ðə; ði] ['es(ə)ns] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n][kən'sɪsts][ɪn][ðə; ði]['prɑːpər] [pər'fɔːrməns] [ʌv; əv] [ðɪs] [steɪdʒ] .

The	essence	of	the	operation	consists	in	the	proper	performance	of	this	stage	.
这	本质	的	这	手术	由	在	这	恰当的	表现	的	这	阶段	.

该操作的关键在于正确执行这一阶段。

[ɪf] [nɑːt] [pər'fɔːrmd] [ɪ'fɪʃ(ə)ntli] [ðə; ði] [rɪ'zʌltɪŋ] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [ɪz] ['veri] [ɪm'pɜːrfɪkt] .

If	not	performed	efficiently	the	resulting	circumcision	is	very	imperfect	.
如果	不是	执行	高效	这	结果	割礼	是	非常	不完善	.

如果操作不当，割礼的效果会非常不完美。

[ðə; ði] [mɪ'steɪks] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [meɪd] [baɪ] [bɪ'gɪnərz] [ɑːr; ər][æz; əz] ['fɑːloʊz] : [wʌn])

The	mistakes	usually	made	by	beginners	are	as	follows	:	1	)
这	错误	通常	制成	经过	初学者	是	作为	跟随	:	1	)

初学者常犯的错误如下：1）

[ðə; ði] ['mjuːkəs] ['membreɪn] [ɪz] [stretʃt] [wɪ'ðaʊt] ['biːɪŋ] [tɔːrn] [θruː] ; [ðə; ði][glænz] [ðen]

The	mucous	membrane	is	stretched	without	being	torn	through	;	the	glans	then
这	粘液	膜	是	拉伸	没有	存在	撕裂	通过	;	这	龟头	然后

['prɑːdʒɛkts, prɑː'dʒɛkts] [kəm'pliːtli] ['gɪvɪŋ] [ðə; ði] [ɪm'preʃ(ə)n] [-]

projects	completely	giving	the	impression	[	33	]
项目	完全地	给予	这	印象	[	-	]

粘膜被拉伸但未被撕裂；龟头完全突出，留下印记[33]

[ðæt] [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪn] [ɪk'spoʊzd][baɪ][ðə; ði]['prɑːpər] ['meθəd] . [ˌtuː'tuː])

that	it	has	been	exposed	by	the	proper	method	.	2	)
那	它	有	到过	裸露	经过	这	恰当的	方法	.	2	)

1）它已通过适当的方法被揭露出来。2）

[ðə; ði] ['membreɪn] [ɪz] [roʊld] [bæk] ['oʊvər][ðə; ði][glænz] [ɪn'sted] [ʌv; əv] ['biːɪŋ] [tɔːrn] [bæk] . [θriː])

The	membrane	is	rolled	back	over	the	glans	instead	of	being	torn	back	.	3	)
这	膜	是	滚动	后退	超过	这	龟头	反而	的	存在	撕裂	后退	.	3	)

膜是向后翻卷覆盖在龟头上，而不是被撕开。3）

[ðə; ði] ['membreɪn] [ɪz] [klɪrd] [ɔːf][frʌm; frəm][ðə; ði] ['ʌpər] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði][glænz] ,

The	membrane	is	cleared	off	from	the	upper	surface	of	the	glans	,
这	膜	是	已清除	离开	从	这	上	表面	的	这	龟头	,

将龟头上表面的膜清除干净。

[bʌt; bət][ɪz][nɑːt] [sə'fɪʃntli] [piːld] [ɔːf][frʌm; frəm][ðə; ði]['ʌndər] ['sɜːrfɪs] .

but	is	not	sufficiently	peeled	off	from	the	under	surface	.
但	是	不是	足够	去皮	离开	从	这	在下面	表面	.

但没有从底面完全剥离。

[steɪdʒ]['vaɪ, 'viː] .

Stage	VI	.
阶段	六年级	.

第六阶段。

[ðə; ði][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n][ɪz] ['riːəli] [kəm'pliːtɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [prɪ'siːdɪŋ] [steɪdʒ] . [[wʌn]]

The	operation	is	really	completed	with	the	preceding	stage	.	[	1	]
这	手术	是	真的	完全的	和	这	前	阶段	.	[	1	]

该操作实际上已在前一阶段完成。[1]

[ðə; ði] ['præktɪs] [ʌv; əv] [mɛtzɪzə] [meɪ] [naʊ] [biː; bi] ['kærid] [aʊt][baɪ] [miːnz] [ʌv; əv][ə; eɪ][swɑːb][ʌv; əv]

The	practice	of	Metzizah	may	now	be	carried	out	by	means	of	a	swab	of
这	实践	的	梅齐扎	可能	现在	是	携带	出去	经过	方法	的	一个	拭子	的

['sterəlaɪzd] ,

sterilized	,
已灭菌	,

现在可以通过使用消毒过的棉签进行Metzizah仪式。

['kɑːt(ə)n] [wʊl] [wɪð; wɪθ] [wɪtʃ] [ðə; ði]['piːnɪs][ɪz][tuː; tə][biː; bi]['fɜːrmli] [kəm'prest] .

cotton	**wool**	**with**	**which**	**the**	**penis**	**is**	**to**	**be**	**firmly**	**compressed**	**.**
棉布	羊毛	和	哪个	这	阴茎	是	到	是	牢牢	压缩	.

用来紧紧压迫阴茎的棉花。

[ðɪs] [wɪl] [ɪ'fektʃuəli] [əb'zɔːrb][ðə; ði][smɔːl] [ə'maʊnt][ʌv; əv] [blʌd] [friː] [ɪn][ðə; ði]['tɪsjuːz, 'tɪʃuːz][ænd; ənd]

This	**will**	**effectually**	**absorb**	**the**	**small**	**amount**	**of**	**blood**	**free**	**in**	**the**	**tissues**	**and**
这	将要	有效地	吸收	这	小的	数量	的	血	自由的	在	这	组织	和

[æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] ['hɛlps][tuː; tə] [kliːn] [ʌp][ðə; ði][pɑːrt] . [-]

at	**the**	**same**	**time**	**helps**	**to**	**clean**	**up**	**the**	**part**	**.**	**[**	**34**	**]**
在	这	相同的	时间	帮助	到	干净的	向上	这	部分	.	[	-	]

这样可以有效地吸收组织中少量游离的血液，同时也有助于清理伤口。[34]

[steɪdʒ][ˌviːˌaɪ'aɪ] .

Stage	**VII**	**.**
阶段	七	.

第七阶段。

[ðə; ði] ['dresɪŋ] [kən'sɪsts][ʌv; əv][ə; eɪ][strɪp][ʌv; əv]['sterəlaɪzd][ænd; ənd][ˌænti'septɪk][lɪnt][ɔːr] [gɔːz] [lɔːŋ]

The	**dressing**	**consists**	**of**	**a**	**strip**	**of**	**sterilized**	**and**	**antiseptic**	**lint**	**or**	**gauze**	**long**
这	敷料	由	的	一个	条	的	已灭菌	和	防腐剂	皮棉	或者	纱布	长的

[ɪ'nʌf] [tuː; tə] [ɪn'sɜːrkl] [ðə; ði]['piːnɪs] [bɪ'loʊ] [ðə; ði][glænz] [tuː] [ɔːr] [θriː] [taɪmz] ,

enough	**to**	**encircle**	**the**	**penis**	**below**	**the**	**glans**	**two**	**or**	**three**	**times**	**,**
足够的	到	包围	这	阴茎	以下	这	龟头	二	或者	三	时代	,

敷料由一条经过消毒和抗菌处理的棉絮或纱布条组成，长度足以在龟头下方环绕阴茎两到三圈。

[ænd; ənd][waɪd] [ɪ'nʌf] [tuː; tə]['kʌvər][ðə; ði] [hoʊl] [speɪs] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][kə'roʊnə][ænd; ənd][ðə; ði]

and	**wide**	**enough**	**to**	**cover**	**the**	**whole**	**space**	**between**	**the**	**corona**	**and**	**the**
和	宽的	足够的	到	覆盖	这	所有的	空间	之间	这	冠状病毒	和	这

[ruːt] [ʌv; əv][ðə; ði]['piːnɪs] ,

root	**of**	**the**	**penis**	**,**
根	的	这	阴茎	,

宽度足以覆盖冠状沟和阴茎根部之间的整个空间，

[aɪ] . [iː] . 4¼ [ɪn] .

i	**.**	**e**	**.**	**4¼**	**in**	**.**
我	.	e	.	4¼	在	.

即 4¼ 英寸。

× ¾ [ɪn] .

×	**¾**	**in**	**.**
×	¾	在	.

× ¾ 英寸

[ðə; ði][fɜːrst] ['leɪər] [ʌv; əv] ['dresɪŋ] [ɪz] [ə'plaɪd] [ɪn'taɪərli] [bɪ'loʊ] [ðə; ði][glænz][ænd; ənd] ['kʌvərz] ['oʊvər]

The	**first**	**layer**	**of**	**dressing**	**is**	**applied**	**entirely**	**below**	**the**	**glans**	**and**	**covers**	**over**
这	第一的	层	的	敷料	是	应用	完全	以下	这	龟头	和	封面	超过

[ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv][ðə; ði] [rɪ'flektɪd] ['mjuːkəs] ['membreɪn] .

the	**whole**	**of**	**the**	**reflected**	**mucous**	**membrane**	**.**
这	所有的	的	这	反映	粘液	膜	.

第一层敷料完全敷在龟头下方，覆盖整个翻起的粘膜。

[ker] [mʌst; məst][biː; bi]['teɪkən][tuː; tə][ə'plai] [ðɪs] [strɪp][ʌv; əv][lɪnt][æt; ət][ðə; ði] ['veri] [ruːt] [ʌv; əv][ðə; ði]

Care	**must**	**be**	**taken**	**to**	**apply**	**this**	**strip**	**of**	**lint**	**at**	**the**	**very**	**root**	**of**	**the**
关心	必须	是	已采取	到	申请	这	条	的	皮棉	在	这	非常	根	的	这

['piːnɪs][ænd; ənd][tuː; tə][bɪ'gɪn][ɑːn][ðə; ði]['ʌndər] ['sɜːrfɪs] ;

penis	**and**	**to**	**begin**	**on**	**the**	**under**	**surface**	**;**
阴茎	和	到	开始	在	这	在下面	表面	;

必须小心地将这块棉絮条贴在阴茎根部，并且要从阴茎的内侧开始；

['ʌðərwaɪz] [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] ['tendənsi] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['dresɪŋ] [ɪn] [ðɪs] ['lætər] [pə'zɪʃ(ə)n]['oʊnli][tuː; tə]

otherwise	there	is	a	tendency	for	the	dressing	in	this	latter	position	only	to
否则	那里	是	一个	趋势	为了	这	敷料	在	这	后者	位置	仅有的	到

[dʒʌst][tuː; tə] [riːtʃ] [ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][ɪn'sɪʒ(ə)n][ænd; ənd][tuː; tə] [pʊʃ] [ˌaɪ 'tiː] [bæk] [tɔːrdz] [ðə; ði]

just	to	reach	the	edge	of	the	incision	and	to	push	it	back	towards	the
只是	到	抵达	这	边缘	的	这	切口	和	到	推	它	后退	向	这

['skroʊtəm][ænd; ənd] [ðʌs] [ɪn'kriːs] [ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ðə; ði] [rɔː] ['eriə] .

scrotum	and	thus	increase	the	size	of	the	raw	area	.
阴囊	和	因此	增加	这	尺寸	的	这	生的	区域	.

否则，在后一种情况下，敷料往往只能到达切口边缘，并将其推向阴囊，从而增加创面面积。

[ðə; ði][glænz][mʌst; məst][biː; bi][kwaɪt] [friː] [ʌv; əv][ðə; ði] ['dresɪŋ] [ɪn'sɜːrkl] [ðə; ði]['piːnɪs][ænd; ənd]

The	glans	must	be	quite	free	of	the	dressing	encircling	the	penis	and
这	龟头	必须	是	相当	自由的	的	这	敷料	包围	这	阴茎	和

[mʌst; məst]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt] [kəm'pliːtli] [bɪ'jɑːnd] [ðə; ði][strɪp][ʌv; əv][lɪnt] [ə'plaɪd] [bɪ'loʊ] [ˌaɪ 'tiː] .

must	project	completely	beyond	the	strip	of	lint	applied	below	it	.
必须	项目	完全地	超过	这	条	的	皮棉	应用	以下	它	.

龟头必须完全脱离阴茎周围的敷料，并且必须完全超出其下方敷料的棉絮带。

[ðɪs] [piːs] [ʌv; əv][lɪnt][ɔːr] [gɔːz] [əd'hiəz] [kwaɪt] [wel] [baɪ][ɪt'self] ,

This	piece	of	lint	or	gauze	adheres	quite	well	by	itself	,
这	片	的	皮棉	或者	纱布	粘着	相当	出色地	经过	本身	,

这块棉絮或纱布本身就能很好地粘附在物体表面。

[bʌt; bət][tuː; tə] [ɪn'ʃʊr] [ɪts] [rɪ'meɪnɪŋ] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] ,

but	to	ensure	its	remaining	in	position	,
但	到	确保	它是	其余的	在	位置	,

但为了确保它保持在原位，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['betər] [tuː; tə] [sɪ'kjʊr] [ˌaɪ 'tiː][baɪ] [sə'raʊndɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][wʌns][ɔːr] [twaɪs] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv]

it	is	better	to	secure	it	by	surrounding	it	once	or	twice	with	a	piece	of
它	是	更好的	到	安全的	它	经过	周围	它	一次	或者	两次	和	一个	片	的

['sterəlaɪzd] [teɪp] [ænd; ənd] ['twɪstɪŋ] [ʌp][ðə; ði]['ɛndz] .

sterilized	tape	and	twisting	up	the	ends	.
已灭菌	磁带	和	扭曲	向上	这	结束	.

最好用消毒胶带将其缠绕一两圈，然后将两端拧紧固定。

[ɪf] [ðɪs] [ɪz] [dʌn] [tuː] ['taɪtli] [ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [əb'strʌkt] [ðə; ði] [friː] [floʊ] [ʌv; əv] ['jʊrɪn] ,

If	this	is	done	too	tightly	it	may	obstruct	the	free	flow	of	urine	,
如果	这	是	完毕	也	紧紧	它	可能	阻碍	这	自由的	流动	的	尿	,

如果系得太紧，可能会阻碍尿液的自由流动。

[ɔːr][kən'dʒest][ðə; ði][glænz] . [-]

or	congest	the	glans	.	[	35	]
或者	拥堵	这	龟头	.	[	-	]

或者龟头充血。[35]

[ðə; ði] ['dresɪŋ] [ɪz] [kəm'pliːtɪd] [baɪ] ['kʌvərɪŋ] ['oʊvər][ðə; ði]['neɪkɪd][ænd; ənd][prə'dʒektɪŋ][glænz][wɪð; wɪθ]

The	dressing	is	completed	by	covering	over	the	naked	and	projecting	glans	with
这	敷料	是	完全的	经过	覆盖	超过	这	裸	和	投影	龟头	和

[ə; eɪ] [skwer] [piːs] [ʌv; əv][ˌænti'septɪk] [gɔːz] .

a	square	piece	of	antiseptic	gauze	.
一个	正方形	片	的	防腐剂	纱布	.

最后，用一块方形的消毒纱布盖住裸露的、突出的龟头，完成包扎。

[ə; eɪ]['daɪpər]['foʊldɪd][ɪn][ðə; ði]['ɔːrd(ə)neri][traɪ'æŋgjələr] [ʃeɪp] [ɪz] [ðen] [pʊt][ɑːn] ,

A	diaper	folded	in	the	ordinary	triangular	shape	is	then	put	on	,
一个	尿布	折叠	在	这	普通的	三角形	形状	是	然后	放	在	,

然后，将折叠成普通三角形的尿布穿上。

[ænd; ənd] [ðɪs] [ɪz] [sɪˈkjʊrd] [ˈfɜːrmli][baɪ] [miːnz] [ʌv; əv] [brɔːd] [teɪp] .

and	this	is	secured	firmly	by	means	of	broad	tape	.
和	这	是	安全	牢牢	经过	方法	的	广阔	磁带	.

这是用宽胶带牢牢固定的。

[tuː] [ɔːr] [θriː] [tɜːrnz][mʌst; məst][biː; bi]['gɪv(ə)n] [raʊnd] [ðə; ði] [θaɪz] [soʊ][æz; əz][tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm]

Two	or	three	turns	must	be	given	round	the	thighs	so	as	to	keep	them
二	或者	三	转弯	必须	是	给定	圆形的	这	大腿	所以	作为	到	保持	他们

[fɪkst] ,

fixed	,
固定的	,

必须在大腿上缠绕两到三圈，以固定住它们。

[ænd; ənd][ðə; ði]['ɛndz][ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi][taɪd]['oʊvər][ðə; ði] [hɪp] .

and	the	ends	are	to	be	tied	over	the	hip	.
和	这	结束	是	到	是	系	超过	这	时髦的	.

两端要系在臀部。

['dʊrɪŋ] [ðə; ði]['æftər] ['triːtmənt] [ðə; ði][ˌɑːr 'iː] - ['dresɪŋ] [meɪ] [biː; bi]['rɛgjəˌleɪtəd, 'rɛgjəˌleɪtɪd][æz; əz]

During	the	after	treatment	the	re	-	dressing	may	be	regulated	as
期间	这	后	治疗	这	关于	-	敷料	可能	是	受监管	作为

['fɑːloʊz] .

follows	.
跟随	.

治疗后，换药可按以下方式进行。

['æftər][ə'baʊt] - [ɔːr] - ['aʊərz] , [bʌt; bət][æt; ət]['eni] [reɪt] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði][fɜːrst] - ['aʊərz] ,

After	about	10	or	12	hours	,	but	at	any	rate	within	the	first	24	hours	,
后	关于	-	或者	-	小时	,	但	在	任何	速度	之内	这	第一的	-	小时	,

大约10到12小时后，但无论如何都会在最初的24小时内，

[ðə; ði] [piːs] [ʌv; əv] [gɔːz] ['kʌvərɪŋ] [ðə; ði][glænz][mʌst; məst][biː; bi] [rɪ'muːvd] [ænd; ənd][ðə; ði] [teɪp]

the	piece	of	gauze	covering	the	glans	must	be	removed	and	the	tape
这	片	的	纱布	覆盖	这	龟头	必须	是	已移除	和	这	磁带

[səˈraʊndɪŋ] [ðə; ði] ['dresɪŋ] ['ʌn'twistid] [ænd; ənd]['ɔːlsoʊ] [rɪ'muːvd] .

surrounding	the	dressing	untwisted	and	also	removed	.
周围	这	敷料	未扭曲	和	还	已移除	.

必须取下覆盖龟头的纱布，并解开缠绕敷料的胶带，然后将其取下。

[ɪf] [ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [hæz; həz] [bɪn] ['prɑːpərli][ænd; ənd] ['kerfəli] [pər'fɔːrmd] ,

If	the	circumcision	has	been	properly	and	carefully	performed	,
如果	这	割礼	有	到过	适当地	和	小心	执行	,

如果包皮环切术已正确且仔细地进行，

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv][ðə; ði]['mjuːkəs] ['membreɪn] [ænd; ənd][skɪn][ɑːr; ər] [kept] [bæk] [baɪ][ðə; ði]

so	that	the	whole	of	the	mucous	membrane	and	skin	are	kept	back	by	the
所以	那	这	所有的	的	这	粘液	膜	和	皮肤	是	保留	后退	经过	这

['dresɪŋ] ,

dressing	,
敷料	,

这样，整个粘膜和皮肤都被敷料固定住。

[ænd; ənd][ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv][ðə; ði][glænz] [rɪ'meɪnz] [ɪk'spoʊzd] ,

and	the	whole	of	the	glans	remains	exposed	,
和	这	所有的	的	这	龟头	遗迹	裸露	,

整个龟头都暴露在外。

['nʌθɪŋ]	['fɜːrðər]	[niːd]	[biː; bi]	[dʌn]	[bʌt; bət]	[tuː; tə]	[rɪ'pleɪs]	[sʌm; səm]	[freʃ]	[gɔːz]	['oʊvər][ðə; ði]	[glænz]
nothing	**further**	**need**	**be**	**done**	**but**	**to**	**replace**	**some**	**fresh**	**gauze**	**over**	**the**	**glans**
没有什么	更远	需要	是	完毕	但	到	代替	一些	新鲜的	纱布	超过	这	龟头

.

:

.

无需再做其他任何事，只需在龟头上更换一些新的纱布即可。

[ɑːn][ðə; ði]	['fɑːloʊɪŋ]	[deɪ]	[ðə; ði]	[hoʊl]	[ʌv; əv][ðə; ði]	['dresɪŋ]	[ʃʊd; ʃəd][biː; bi]	[rɪ'muːvd]	,
On	**the**	**following**	**day**	**the**	**whole**	**of**	**the**	**dressing**	**should**	**be**	**removed**	**,**
在	这	下列的	天	这	所有的	的	这	敷料	应该	是	已移除	,

第二天就应该把所有敷料都移除。

[ænd; ənd]	[gɔːz]	[biː; bi][ˌɑːr 'iː]	-	[ə'plaɪd]	[ə'raʊnd][ðə; ði]['piːnɪs]	['liːvɪŋ]	[ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][glænz]
and	**gauze**	**be**	**re**	**-**	**applied**	**around**	**the**	**penis**	**leaving**	**the**	**end**	**of**	**the**	**glans**
和	纱布	是	关于	-	应用	大约	这	阴茎	离开	这	结尾	的	这	龟头

[friː]	.
free	**.**
自由的	.

用纱布重新包扎阴茎，使龟头末端露出。

[ðɪs]	['dresɪŋ]	[wɪl]	[fɔːl]	[ɔːf]	[wen]	[ðə; ði]	['ɪnfənt]	[ɪz]	[ɪn][ðə; ði]	[bæθ]	,
This	**dressing**	**will**	**fall**	**off**	**when**	**the**	**infant**	**is**	**in**	**the**	**bath**	**,**
这	敷料	将要	落下	离开	什么时候	这	婴儿	是	在	这	洗澡	,

婴儿洗澡时，这种敷料会脱落。

[ænd; ənd]	[meɪ]	[biː; bi]	['renəveɪtɪd]	[æz; əz]['ɔːf(ə)n]	[æz; əz]	['nesəseri]	.
and	**may**	**be**	**renovated**	**as**	**often**	**as**	**necessary**	**.**
和	可能	是	翻新	作为	经常	作为	必要的	.

并可根据需要经常进行翻新。

[æz; əz][æn; ən]	[ɔːl'tɜːrnətɪv]	[prə'siːdʒər]	[ðə; ði]	[hoʊl]	['dresɪŋ]	[meɪ]	[biː; bi]	[rɪ'muːvd]	['æftər][ðə; ði]	[	-	]
As	**an**	**alternative**	**procedure**	**the**	**whole**	**dressing**	**may**	**be**	**removed**	**after**	**the**	**[**	**36**	**]**
作为	一个	选择	程序	这	所有的	敷料	可能	是	已移除	后	这	[	-	]

作为一种替代方法，可以在[36]之后移除整个敷料。

[fɜːrst]	-	['aʊərz]	,	[ænd; ənd][ðə; ði]	[pɑːrt][ˌɑːr 'iː]	-	[drest]	[wɪð; wɪθ]	[gɔːz]	.	[	[wʌn]	]
first	**24**	**hours**	**,**	**and**	**the**	**part**	**re**	**-**	**dressed**	**with**	**gauze**	**.**	**[**	**1**	**]**
第一的	-	小时	,	和	这	部分	关于	-	穿着	和	纱布	.	[	1	]

前 24 小时，伤口处用纱布重新包扎。[1]

[ðə; ði]	[pər'fɔːrməns]	[ʌv; əv]	[mɛtzɪzə]	[ə'kɔːrdɪŋ]	[tuː; tə]['stætʃətɔːri]	['dʒuːɪʃ]	[lɔː]	[kən'sɪsts]	[ʌv; əv]['sʌkʃ(ə)n]
The	**performance**	**of**	**Metzizah**	**according**	**to**	**statutory**	**Jewish**	**Law**	**consists**	**of**	**suction**
这	表现	的	梅齐扎	根据	到	法定的	犹太人	法律	由	的	吸

[baɪ][ðə; ði]	[maʊθ]	.
by	**the**	**mouth**	**.**
经过	这	嘴	.

根据犹太教律法，Metzizah 的执行方式是用嘴吸吮。

[ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l]	['sɔːrsɪz]	[ʌv; əv]	[ðɪs]	['præktɪs]	['ɪndɪkeɪt]	[ðæt]	[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz]	[kən'sɪdərd]	[æn; ən]
The	**original**	**sources**	**of**	**this**	**practice**	**indicate**	**that**	**it**	**was**	**considered**	**an**
这	原来的	来源	的	这	实践	表明	那	它	曾是	经过考虑的	一个

[ɪ'senʃ(ə)l]	[pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði]	[ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði]	[seɪm]	[wei]	[æz; əz][ðə; ði]	['dresɪŋ]	[ʌv; əv][ðə; ði]
essential	**part**	**of**	**the**	**operation**	**in**	**the**	**same**	**way**	**as**	**the**	**dressing**	**of**	**the**
基本的	部分	的	这	手术	在	这	相同的	方式	作为	这	敷料	的	这

[wuːnd]	[wʌz; wəz]	.
wound	**was**	**.**
伤口	曾是	.

这种做法的原始资料表明，它被认为是手术中必不可少的一部分，就像包扎伤口一样。

['feɪljər] [tu:; tə] ['kæri] [aʊt] [ðɪs] ['meʒər] [wʌz; wəz] [rɪ'gɑ:rdɪd] [æz; əz] ['kɔnstitju:tɪŋ] [ə; eɪ] ['sɪriəs] [rɪsk]
Failure **to** **carry** **out** **this** **measure** **was** **regarded** **as** **constituting** **a** **serious** **risk**
失败 到 携带 出去 这 措施 曾是 认为 作为 构成 一个 严肃的 风险
[tu:; tə][ðə; ði]['ɪnfənt] .
to **the** **infant** **.**
到 这 婴儿 .

未能采取此项措施将被视为对婴儿构成严重风险。

[ðə; ði]['pɑ:səb(ə)l]['deindʒəz][ʌv; əv] [ðɪs] ['præktɪs] [hæv; həv] [bɪ'kʌm] ['ɑ:bviəs] ['dʊrɪŋ] ['ri:s(ə)nt] ['jɪrz]
The **possible** **dangers** **of** **this** **practice** **have** **become** **obvious** **during** **recent** **years**
这 可能的 危险 的 这 实践 有 变得 明显的 期间 最近的 年
[ænd; ənd][də'rekt]['sʌkʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [wu:nd] [ɪz] ,
and **direct** **suction** **of** **the** **wound** **is** **,**
和 直接的 吸 的 这 伤口 是 ,

近年来，这种做法的潜在危险性已变得显而易见，直接吸除伤口脓液是不可取的。

[frʌm; frəm] ['evri] [pɔɪnt] [ʌv; əv] [vju:] , [ˌɪnəd'mɪsəbl] .
from **every** **point** **of** **view** **,** **inadmissible** **.**
从 每一个 观点 的 看法 , 不可接受的 .

无论从哪个角度来看，都是不可接受的。

[ɪn]['ɔ:rdər][tu:; tə] ['kæri] [aʊt][ðə; ði] ['eɪnʃənt] ['præktɪs] [ə; eɪ] [dɪ'vaɪs] [ɪz] [ju:st] [baɪ][sʌm; səm]['moʊˌɛlɪm][baɪ]
In **order** **to** **carry** **out** **the** **ancient** **practice** **a** **device** **is** **used** **by** **some** **Mohelim** **by**
在 命令 到 携带 出去 这 古老的 实践 一个 设备 是 用过的 经过 一些 莫赫利姆 经过
[wɪtʃ] [ðə; ði]['sʌkʃ(ə)n][ɪz] [pər'fɔ:rmd] [θru:] [ə; eɪ] [smɔ:l] [glæs] [tu:b] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌpɜ:rfə'reɪʃn] [æt; ət]
which **the** **suction** **is** **performed** **through** **a** **small** **glass** **tube** **with** **a** **perforation** **at**
哪个 这 吸 是 执行 通过 一个 小的 玻璃 管子 和 一个 穿孔 在
[ɪts][end][ænd; ənd] [kən'teɪnɪŋ] [ə; eɪ] [pi:s] [ʌv; əv][əb'zɔ:rbəntˌəb'sɔ:rbənt] [wʊl] [ɪn][ɪts] [ɪn'tɪrɪər] .
its **end** **and** **containing** **a** **piece** **of** **absorbent** **wool** **in** **its** **interior** **.**
它是 结尾 和 包含 一个 片 的 吸收剂 羊毛 在 它是 内部的 .

为了进行这种古老的习俗，一些割礼师使用一种装置，通过一根末端有孔的小玻璃管进行抽吸，玻璃管内装有一块吸水羊毛。

[ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] [ɪn][æb'nɔ:rm(ə)l]['keɪsɪz] .
Circumcision **in** **Abnormal** **Cases** **.**
割礼 在 异常 案例 .

特殊情况下的包皮环切术。

[ðə; ði]['pi:nɪs][ɪz]['sʌbdʒekt][tu:; tə] ['meni] [di'pa:tʃəz] [frʌm; frəm][ɪts]['ju:ʒuəl] [ə'nætəmi] ,
The **penis** **is** **subject** **to** **many** **departures** **from** **its** **usual** **anatomy** **,**
这 阴茎 是 主题 到 许多 出港 从 它是 通常 解剖学 ,

阴茎的解剖结构有很多与正常情况不同的变化。

[bʌt; bət] [hɪr] [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] ['oʊnli][bi:; bi] ['nesəseri] [tu:; tə]['noʊtɪs][sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði] [mɔ:r] ['ju:ʒuəl]
but **here** **it** **will** **only** **be** **necessary** **to** **notice** **some** **of** **the** **more** **usual**
但 这里 它 将要 仅有的 是 必要的 到 注意 一些 的 这 更多的 通常
[ˌæbnɔ:'mælitiz] .
abnormalities **.**
异常 .

但在这里，只需要注意一些比较常见的异常情况即可。

1st .
1st **.**
1st .

第一。

[ɪn][sʌm; səm]['keɪsɪz][ðə; ði]['pi:nɪs][ɪz] ['sʌŋkən] ['ɪntu:][ðə; ði]['pju:bɪk][skɪn] ,
In **some** **cases** **the** **penis** **is** **sunken** **into** **the** **pubic** **skin** **,**
在 一些 案例 这 阴茎 是 凹陷 进入 这 耻骨 皮肤 ,

在某些情况下，阴茎会凹陷到耻骨皮肤内。

[soʊ] [ðæt] [ɑːn] ['græspɪŋ] [ðə; ði] ['priːpjuːs] [ðə; ði] [hoʊl] [ɪn'tegjəmənt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['piːnɪs] [ɪz] [pʊld] [ʌp]

so	that	on	grasping	the	prepuce	the	whole	integument	of	the	penis	is	pulled	up
所以	那	在	抓握	这	包皮	这	所有的	表皮	的	这	阴茎	是	拉	向上

['liːvɪŋ] [ðə; ði] ['ɔːrgən] [ɪt'self] ['berid] [ɪn] [ðə; ði] [skɪn] [bɪ'haɪnd] .

leaving	the	organ	itself	buried	in	the	skin	behind	.
离开	这	器官	本身	埋葬	在	这	皮肤	在后面	.

因此，抓住包皮时，阴茎的整个皮肤都会被向上拉起，而阴茎本身则埋在皮肤里。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ðæt] [ɪn] ['meni] [ʌv; əv] [ðiːz] ['keɪsɪz] [ðə; ði] ['testikəlz] [hæv; həv] [nɑːt] [dɪ'sendɪd]

It	will	be	found	that	in	many	of	these	cases	the	testicles	have	not	descended
它	将要	是	成立	那	在	许多	的	这些	案例	这	睾丸	有	不是	下降

['ɪntuː] [ðə; ði] ['skroʊtəm] .

into	the	scrotum	.
进入	这	阴囊	.

会发现，在很多这样的病例中，睾丸并没有下降到阴囊里。

[ðə; ði] [fɜːrst] [steɪdʒ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] , [ɪn] [ðiːz] ['instənsiz] , [ɪz] [ɔːl] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] .

The	first	stage	of	the	operation	,	in	these	instances	,	is	all	important	.
这	第一的	阶段	的	这	手术	,	在	这些	实例	,	是	全部	重要的	.

在这些情况下，行动的第一阶段至关重要。

[ðə; ði] [ruːt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['piːnɪs] [ɪz] [ɪm'breɪst] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['sekənd] [ænd; ənd] [θɜːrd] ['fɪŋgərz] [ʌv; əv]

The	root	of	the	penis	is	embraced	between	the	second	and	third	fingers	of
这	根	的	这	阴茎	是	拥抱	之间	这	第二	和	第三	手指	的

[ðə; ði] [raɪt] [hænd] [æz; əz] ['priːviəsli] [ɪk'spleɪnd] [ænd; ənd] [fɜːrm] ['preʃər] ['bækwərdz] [ɪz] [meɪd] [ʌn'tɪl]

the	right	hand	as	previously	explained	and	firm	pressure	backwards	is	made	until
这	正确的	手	作为	之前	解释	和	公司	压力	向后	是	制成	直到

[ə; eɪ] ['defɪnət] [ɪ'rekʃn] [ɪz] [meɪd] .

a	definite	erection	is	made	.
一个	定	勃起	是	制成	.

如前所述，用右手第二和第三根手指夹住阴茎根部，向后施加足够的压力，直到阴茎完全勃起。

[ðə; ði] [ə'maʊnt] [ʌv; əv] [skɪn] [tuː; tə] [biː; bi] ['æmpjəˌteɪtɪd] [mʌst; məst] [biː; bi] ['veri] ['ækjərətli] ['estɪmeɪtɪd] ,

The	amount	of	skin	to	be	amputated	must	be	very	accurately	estimated	,
这	数量	的	皮肤	到	是	截肢	必须	是	非常	准确	估计的	,

需要切除的皮肤量必须非常精确地估算。

[ðə; ði] [ʃiːld] ['kerfəli] [ə'dʒʌstɪd] [ɪn] [æn; ən] [ə'bliːk] [də'rekʃn; daɪ'rekʃn] ,

the	shield	carefully	adjusted	in	an	oblique	direction	,
这	盾	小心	调整	在	一个	斜	方向	,

盾牌被小心地调整成倾斜方向，

[æz; əz] [ɪn] [ðiːz] ['keɪsɪz] [ðə; ði] [ɪn'kluːʒ(ə)n] [ʌv; əv] [sʌm; səm] [ʌv; əv] [ðə; ði] [skɪn] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['skroʊtəm] [ɪz] ['veri] ['iːzi] .

as	in	these	cases	the	inclusion	of	some	of	the	skin	of	the	scrotum	is	very	easy	.
作为	在	这些	案例	这	包容性	的	一些	的	这	皮肤	的	这	阴囊	是	非常	简单的	.

因为在这些情况下，很容易将部分阴囊皮肤纳入手术范围。

[ðə; ði] ['mjuːkəs] ['membreɪn] ['ɔːf(ə)n] [pruːvz] [tuː; tə] [biː; bi] ['veri] [θɪk] ,

The	mucous	membrane	often	proves	to	be	very	thick	,
这	粘液	膜	经常	证明	到	是	非常	厚的	,

黏膜通常很厚，

[bʌt; bət] [wət'evər] [ɪts] [kən'sɪstəns] [meɪ] [bi:; bi][ˌaɪ 'ti:][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi][kʌt] [ə'weɪ] [wɪð; wɪθ] ['sɪzərz] ['æftər]

but	whatever	its	consistence	may	be	it	should	be	cut	away	with	scissors	after
但	任何	它是	浓度	可能	是	它	应该	是	切	离开	和	剪刀	后

[rɪ'flekʃ(ə)n] [æz; əz] [ðɪs] [prə'si:dɪŋ] ['hɛlps][tu:; tə] [prɪ'vent] [ðə; ði][glænz] ['sɪŋkɪŋ] [bæk] ['ɪntu:][ðə; ði][skɪn]

reflection	as	this	proceeding	helps	to	prevent	the	glans	sinking	back	into	the	skin
反射	作为	这	进行中	帮助	到	防止	这	龟头	下沉	后退	进入	这	皮肤

.

.

.

但无论其质地如何，都应该在反思后用剪刀将其剪掉，因为这一步骤有助于防止龟头回缩到皮肤中。

[ə; eɪ] ['kerf(ə)l] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['ɪnfənt][mʌst; məst][bi:; bi] [meɪd] [-]

A	careful	examination	of	the	infant	must	be	made	[	37	]
一个	小心	考试	的	这	婴儿	必须	是	制成	[	-	]

必须对婴儿进行仔细检查[37]

[ɪn] [ði:z] ['keɪsɪz][bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z] [ðeɪ] ['fri:kwəntli] [dɪ'noʊt] [ˌɪmə'tʃʊr] [dɪ'veləpmənt] ,

in	these	cases	because	they	frequently	denote	immature	development	,
在	这些	案例	因为	他们	频繁地	表示	不成熟	发展	,

在这些情况下，因为它们通常表示发育不成熟，

[ænd; ənd][kɔ:l][fɔ:r; fər] [poʊ'spoʊnmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [pər'fɔ:rməns] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] .

and	call	for	postponement	of	the	performance	of	the	circumcision	.
和	称呼	为了	延期	的	这	表现	的	这	割礼	.

并呼吁推迟进行割礼。

2nd .

2nd .

2nd .

第二。

[ðə; ði] ['pri:pju:s] [ɪz] ['sʌmtaɪmz] [dɪ'fɪʃ(ə)nt] .

The	prepuce	is	sometimes	deficient	.
这	包皮	是	有时	不足	.

包皮有时发育不全。

[ðə; ði] ['ʌpər] ['pɔ:rʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][glænz] [meɪ] [bi:; bi][ɪk'spoʊzd][ænd; ənd]['prɑ:dʒekt; prə'dʒekt] [bɪ'jɑ:nd]

The	upper	portion	of	the	glans	may	be	exposed	and	project	beyond
这	上	部分	的	这	龟头	可能	是	裸露	和	项目	超过

[ðə; ði] [ʃɔ:rt] ['pri:pju:s] .

the	short	prepuce	.
这	短的	包皮	.

龟头上部可能外露，并突出于短包皮之外。

[ðə; ði] [ə'maʊnt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['lætər] [wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [rɪ'mu:vd] [ɪz][soʊ] [smɔ:l] ,

The	amount	of	the	latter	which	should	be	removed	is	so	small	,
这	数量	的	这	后者	哪个	应该	是	已移除	是	所以	小的	,

需要去除的后者量非常少，

[ðæt] [ɑ:n] ['pʊlɪŋ] [ˌaɪ 'ti:]['fɔ:rwərd][ðer; ðər][ɪz][nɑ:t] [sə'fɪʃ(ə)nt] [ɪn][ðə; ði] [smɔ:l] ['sɜ:rk(ə)l][ʌv; əv][skɪn][fɔ:r; fər]

that	on	pulling	it	forward	there	is	not	sufficient	in	the	small	circle	of	skin	for
那	在	拉	它	向前	那里	是	不是	充足的	在	这	小的	圆圈	的	皮肤	为了

[ðə; ði]['fɪŋgərz][tu:; tə][əb'teɪn][ə; eɪ][fɜ:rm][græsp] .

the	fingers	to	obtain	a	firm	grasp	.
这	手指	到	获得	一个	公司	抓牢	.

向前拉的时候，小圈皮肤的面积不足以让手指牢牢抓住。

[ɪn] [ðɪs] [keɪs] ['fɔ:rseps][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [ɪm'plɔɪd] [tu:; tə][hoʊld][ðə; ði] ['fɔ:rskɪn] .

In	this	case	forceps	should	be	employed	to	hold	the	foreskin	.
在	这	案件	钳子	应该	是	受雇	到	抓住	这	包皮	.

在这种情况下，应该使用镊子夹住包皮。

3rd .
3rd .
3rd .

第三。

[sʌm; səm] ['ɪnfənts] [ɑːr; ər] [bɔːrn] [ə'pærəntli] ['sɜːrkəmsaɪz] .
Some infants are born apparently circumcised .
一些 婴儿 是 出生 显然 包皮环切术 .

有些婴儿出生时似乎已经接受了包皮环切术。

[ɑːn] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] [ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [ðæt] [ə; eɪ] [kən'sɪdərəb(ə)l] [ə'maʊnt] [ʌv; əv] ['priːpjuːs] [stɪl]
On examination it will be found that a considerable amount of prepuce still
在 考试 它 将要 是 成立 那 一个 大量 数量 的 包皮 仍然
[rɪ'meɪnz] [ɑːn] [ðə; ði] ['ʌpər] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['piːnɪs] ,
remains on the upper surface of the penis ,
遗迹 在 这 上 表面 的 这 阴茎 ,

检查发现，阴茎上表面仍残留相当数量的包皮。

[waɪl] [ðə; ði] ['ʌndər] ['sɜːrfɪs] [meɪ] [biː; bi] [kwaɪt] [friː] .
while the under surface may be quite free .
尽管 这 在下面 表面 可能 是 相当 自由的 .

而其下表面可能相当自由。

[ɪn] [ðiːz] ['keɪsɪz] [ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv] [ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] ['priːpjuːs] [ɪz] [grɑːspt] [bɪ'twiːn] [ðə; ði] ['fɪŋgərz]
In these cases the whole of the remaining prepuce is grasped between the fingers
在 这些 案例 这 所有的 的 这 其余的 包皮 是 抓住 之间 这 手指
[ænd; ənd] [ðə; ði] [ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] [ɪz] [pər'fɔːrmd] [ɪn] [ðə; ði] ['juːʒuəl] ['mænər] .
and the operation is performed in the usual manner .
和 这 手术 是 执行 在 这 通常 方式 .

在这种情况下，将剩余的整个包皮夹在手指之间，然后按常规方式进行手术。

[hɪr] ['ɔːlsoʊ] [ðə; ði] [ˌʌndər'laɪɪŋ] ['mjuːkəs] ['membreɪn] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ɪn'taɪərli] [kʌt] [ə'weɪ] ['æftər] [ˌaɪ 'tiː]
Here also the underlying mucous membrane should be entirely cut away after it
这里 还 这 潜在的 粘液 膜 应该 是 完全 切 离开 后 它
[hæz; həz] [bɪn] [tɔːrn] [θruː] . [-]
has been torn through . [38]
有 到过 撕裂 通过 . [-]

此外，撕裂后，应将下方的粘膜完全切除。[38]

['tʃæptər] ['vaɪ, 'viː] .
CHAPTER VI .
章 六年级 .

第六章

[rɪ'per] [ʌv; əv] [ðə; ði] [wuːnd] .
Repair of the Wound .
维修 的 这 伤口 .

伤口修复。

[æz; əz] [ðə; ði] [hoʊl] ['dɪfrəns] [bɪ'twiːn] [ə; eɪ] [ˌsaɪən'tɪfɪk] ['ɑːpəreɪtər] [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['mɪrli] [mə'kænɪk(ə)l]
As the whole difference between a scientific operator and a merely mechanical
作为 这 所有的 不同之处 之间 一个 科学 操作员 和 一个 仅仅 机械的
['moʊəl] [laɪz] [ɪn] [æn; ən] [əˌpriːʃi'eɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['prɑːses] [ʌv; əv] [rɪ'per] [ɪn] [ðə; ði] [wuːnd] [in'fliktid] ,
Mohel lies in an appreciation of the process of repair in the wound inflicted ,
割礼师 谎言 在 一个 欣赏 的 这 过程 的 维修 在 这 伤口 造成的 ,

科学的割礼师和仅仅机械地进行割礼的割礼师之间的全部区别在于对伤口修复过程的理解，

[ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] ['nesəseri] [tuː; tə] [kən'sɪdər] [ðɪs] [ɪn] ['diːteɪl] .
it becomes necessary to consider this in detail .
它 变成 必要的 到 考虑 这 在 细节 .

有必要对此进行详细考虑。

[ðə; ði] ['eriə] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [wuːnd] [ɪk'stendz; ek'stendz] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][kə'roʊnə][ʌv; əv][ðə; ði]

The	area	of	the	circumcision	wound	extends	between	the	corona	of	the
这	区域	的	这	割礼	伤口	扩展	之间	这	冠状病毒	的	这

[glænz][ænd; ənd][ðə; ði]['sɜːrkjələr][kʌt] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][skɪn] .

glans	and	the	circular	cut	edge	of	the	skin	.
龟头	和	这	圆	切	边缘	的	这	皮肤	.

包皮环切伤口区域位于龟头冠状沟和皮肤圆形切口边缘之间。

[ðə; ði][skɪn][ʌv; əv][ðə; ði]['piːnɪs]['ɔːlweɪz] [rɪ'trækts] ,

The	skin	of	the	penis	always	retracts	,
这	皮肤	的	这	阴茎	总是	缩回	,

阴茎皮肤总是会回缩的。

[soʊ][ðæt] [ɪf] [ðə; ði] [ʃiːld] [hæz; həz] [bɪn] [pleɪst] [ɪn][ðə; ði][pə'zɪʃ(ə)n] ['priːviəsli] ['ɪndɪkeɪtɪd] ,

so	that	if	the	shield	has	been	placed	in	the	position	previously	indicated	,
所以	那	如果	这	盾	有	到过	放置	在	这	位置	之前	表明的	,

因此，如果盾牌已放置在先前指示的位置，

[ðə; ði][skɪn] [wɪl] [nɑːt]['æftər][ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [riːtʃ] [kwaɪt] [ʌp][tuː; tə][ðə; ði][kə'roʊnə] ;

the	skin	will	not	after	the	circumcision	reach	quite	up	to	the	corona	;
这	皮肤	将要	不是	后	这	割礼	抵达	相当	向上	到	这	冠状病毒	;

包皮环切术后，皮肤不会完全到达冠状沟；

[ðə; ði] [nek] [ʌv; əv][ðə; ði][glænz] [wɪl] [biː; bi] [wel] [ɪk'spoʊzd] .

the	neck	of	the	glans	will	be	well	exposed	.
这	脖子	的	这	龟头	将要	是	出色地	裸露	.

龟头颈部将完全暴露出来。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði][kən'dɪʃ(ə)n][tuː; tə][biː; bi] [ə'teɪnd] [ɪn]['rɪtʃuəl] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] .

This	is	the	condition	to	be	attained	in	ritual	circumcision	.
这	是	这	状况	到	是	已达到	在	仪式	割礼	.

这是进行割礼仪式时需要达到的条件。

[ðə; ði]['mjuːkəs] ['membreɪn] , ['æftər] ['biːɪŋ] [tɔːrn] [θruː] [ænd; ənd] [rɪ'flektɪd] ['kʌvərz]['oʊvər][ðə; ði]

The	mucous	membrane	,	after	being	torn	through	and	reflected	covers	over	the
这	粘液	膜	,	后	存在	撕裂	通过	和	反映	封面	超过	这

['eriə][ʌv; əv][ðə; ði] [rɪ'zʌltɪŋ] [wuːnd] .

area	of	the	resulting	wound	.
区域	的	这	结果	伤口	.

粘膜撕裂并翻出后，覆盖在伤口区域。

[ðə; ði] ['plænɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][soʊ] ['kærid] [aʊt] [ðæt] [ðə; ði][tɔːrn]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz]

The	planning	of	the	operation	should	be	so	carried	out	that	the	torn	edges
这	规划	的	这	手术	应该	是	所以	携带	出去	那	这	撕裂	边缘

[ʌv; əv][ðə; ði]['mjuːkəs] ['membreɪn] [meɪ] [juˈnaɪt][wɪð; wɪθ][ðə; ði][kʌt] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði][skɪn] .

of	the	mucous	membrane	may	unite	with	the	cut	edge	of	the	skin	.
的	这	粘液	膜	可能	团结	和	这	切	边缘	的	这	皮肤	.

手术方案的制定应使撕裂的粘膜边缘与皮肤的切缘能够融合。

[ðɪs] [əˌprɑːksɪ'meɪʃn] [ɪz][nɑːt]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [kəm'pliːt] [ɔːl] [raʊnd] [ðə; ði] [wuːnd] .

This	approximation	is	not	usually	complete	all	round	the	wound	.
这	近似	是	不是	通常	完全的	全部	圆形的	这	伤口	.

这种近似通常无法完全贴合伤口周围。

[ðə; ði] ['terɪŋ] [θruː] [ʌv; əv][ðə; ði]['mjuːkəs] ['membreɪn] [prə'duːsəz, prə'duːsɪz][ə; eɪ] ['nærəʊ] [viː] [ʃeɪpt]

The	tearing	through	of	the	mucous	membrane	produces	a	narrow	V	shaped
这	撕裂	通过	的	这	粘液	膜	产	一个	狭窄的	V	形状

[rent] ; [ðɪs] [ɪz] [-]

rent	;	this	is	[	39	]
租	;	这	是	[	-	]

粘膜撕裂形成狭窄的 V 形裂口；这是[39]

['waidnd] [aʊt] [wen] [ðə; ðɪ] ['membreɪn] [ɪz] [rɪ'flektɪd] , [ænd; ənd] [ɪf] ['kerfəli] [ə'pəʊz] [tu:; tə][ðə; ðɪ]

widened	out	when	the	membrane	is	reflected	,	and	if	carefully	apposed	to	the
扩大	出去	什么时候	这	膜	是	反映	,	和	如果	小心	反对	到	这

[kʌt] [skɪn] ,

cut	skin	,
切	皮肤	,

当膜翻转后，膜会展开，如果小心地贴合在切开的皮肤上，

[wɪl] [ju'naɪt][wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'ti:] .

will	unite	with	it	.
将要	团结	和	它	.

将与之合并。

[bʌt; bət][ðə; ðɪ] [edʒ] [ʌv; əv] [ðæt] ['pɔ:rʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ðɪ] ['membreɪn] [pi:ld] [ɔ:f][frʌm; frəm][ðə; ðɪ]['ʌndər]

But	the	edge	of	that	portion	of	the	membrane	peeled	off	from	the	under
但	这	边缘	的	那	部分	的	这	膜	去皮	离开	从	这	在下面

['sɜ:rfɪs] [ʌv; əv][ðə; ðɪ][glænz] [wɪl] ['ɔ:f(ə)n][feɪl][tu:; tə][ju'naɪt][wɪð; wɪθ][ðə; ðɪ]['eksɪt] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ðɪ][skɪn]

surface	of	the	glans	will	often	fail	to	unite	with	the	exit	edge	of	the	skin
表面	的	这	龟头	将要	经常	失败	到	团结	和	这	出口	边缘	的	这	皮肤

[ɑ:n][ðə; ðɪ]['ʌndər] ['sɜ:rfɪs] [ʌv; əv][ðə; ðɪ]['pi:nɪs] .

on	the	under	surface	of	the	penis	.
在	这	在下面	表面	的	这	阴茎	.

但是，从龟头下表面剥离的那部分膜的边缘通常无法与阴茎下表面皮肤的出口边缘融合。

[ˌaɪ 'ti:] ['fri:kwəntli] [dʌz] [nɑ:t] [ri:tʃ] [æz; əz][fɑ:r] [bæk] [æz; əz][ðə; ðɪ] [kʌt] [skɪn] ,

It	frequently	does	not	reach	as	far	back	as	the	cut	skin	,
它	频繁地	做	不是	抵达	作为	远的	后退	作为	这	切	皮肤	,

它通常无法触及伤口皮肤的深处。

[ɪ'speʃəli] [wen] [ðə; ðɪ] ['fɔ:rskɪn] [hæz; həz] [bɪn] ['fri:li] [rɪ'mu:vd] [ɔ:r] [wen] [ðə; ðɪ] ['mju:kəs]

especially	when	the	foreskin	has	been	freely	removed	or	when	the	mucous
尤其	什么时候	这	包皮	有	到过	自由	已移除	或者什么时候		这	粘液

['membreɪn] [hæz; həz][ə; eɪ] ['tendənsi] [tu:; tə][kɜ:rl][ʌp] .

membrane	has	a	tendency	to	curl	up	.
膜	有	一个	趋势	到	卷曲	向上	.

尤其是当包皮完全切除或粘膜有卷曲倾向时。

[ðə; ðɪ] [rɪ'zʌlt] [ɪn][ðə; ðɪ][mə'dʒɔ:rəti][ʌv; əv] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] [ɪz] [ðæt] [ðə; ðɪ] ['ʌpər] ['pɔ:rʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ðɪ]

The	result	in	the	majority	of	circumcisions	is	that	the	upper	portion	of	the
这	结果	在	这	多数	的	割礼	是	那	这	上	部分	的	这

[wu:nd] [hi:lz] ['ræpɪdli] ,

wound	heals	rapidly	,
伤口	治愈	快速	,

大多数包皮环切手术的结果是伤口上部愈合迅速。

[wer] [ðə; ðɪ]['læsəreɪtɪd] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ðɪ]['mju:kəs] ['membreɪn] [hæz; həz][ju'naɪtɪd][tu:; tə][ðə; ðɪ][kʌt]

where	the	lacerated	edge	of	the	mucous	membrane	has	united	to	the	cut
在哪里	这	撕裂	边缘	的	这	粘液	膜	有	团结的	到	这	切

[edʒ] [ʌv; əv][ðə; ðɪ][skɪn] ,

edge	of	the	skin	,
边缘	的	这	皮肤	,

粘膜撕裂边缘与皮肤切口边缘愈合处

[waɪl] [ɑ:n][ðə; ðɪ]['ʌndər] ['sɜ:rfɪs] ,

while	on	the	under	surface	,
尽管	在	这	在下面	表面	,

而在表面之下，

[ðə; ði] ['mjuːkəs] ['membreɪn] [wɪl] [əd'hɪr] [tuː; tə][ðə; ði] [rɔː] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði]['piːnɪs][left][baɪ][ðə; ði]
the **mucous** **membrane** **will** **adhere** **to** **the** **raw** **surface** **of** **the** **penis** **left** **by** **the**
这 粘液 膜 将要 粘着 到 这 生的 表面 的 这 阴茎 左边 经过 这
[riː'træktɪŋ] [skɪn] ,
retracting **skin** **,**
缩回 皮肤 ,

粘膜会粘附在阴茎皮肤回缩后留下的裸露表面。

[bʌt; bət][ðer; ðər] [wɪl] ['prɑːbəbli] [biː; bi][ə; eɪ][gæp] [wer] [ðə; ði] ['membreɪn] [hæz; həz] [feɪld] [tuː; tə] [riːtʃ]
but **there** **will** **probably** **be** **a** **gap** **where** **the** **membrane** **has** **failed** **to** **reach**
但 那里 将要 大概 是 一个 差距 在哪里 这 膜 有 失败的 到 抵达
[ðə; ði] [kʌt] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði] [skɪn] .
the **cut** **edge** **of** **the** **skin** **.**
这 切 边缘 的 这 皮肤 .

但可能会出现膜未能到达皮肤切口边缘的缝隙。

[ðɪs] [gæp] [wɪl] [ˌnesə'serəli] [biː; bi] ['veri] [smɔːl] [wen] [ðə; ði] [rɪ'flekʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] ['mjuːkəs]
This **gap** **will** **necessarily** **be** **very** **small** **when** **the** **reflection** **of** **the** **mucous**
这 差距 将要 一定 是 非常 小的 什么时候 这 反射 的 这 粘液
['membreɪn] [hæz; həz] [bɪn] [kəm'pliːt] .
membrane **has** **been** **complete** **.**
膜 有 到过 完全的 .

当粘膜完全翻转后，这个间隙必然会非常小。

[wer] [əˌprɑːksɪ'meɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [tuː] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] [ə'kɜːrz] ['juːniən][ɪz]['ræpɪd][ænd; ənd] ['hiːlɪŋ] [baɪ] “
Where **approximation** **of** **the** **two** **edges** **occurs** **union** **is** **rapid** **and** **healing** **by** **“**
在哪里 近似 的 这 二 边缘 发生 联盟 是 迅速的 和 康复 经过 “
[fɜːrst] [ɪn'tenʃ(ə)n] ” [rɪ'zʌlts] .
first **intention** **”** **results** **.**
第一的 意图 ” 结果 .

两边接近之处，愈合迅速，并能通过“第一意念”实现愈合。

[wer] [sʌm; səm] [lɔːs] [ʌv; əv] ['sʌbstəns] [ə'kɜːrz] [ðə; ði][gæp] [bɪ'kʌmz] ['grædʒuəli] [fɪld] [baɪ] [wʌt] [ɪz]
Where **some** **loss** **of** **substance** **occurs** **the** **gap** **becomes** **gradually** **filled** **by** **what** **is**
在哪里 一些 损失 的 物质 发生 这 差距 变成 逐步地 已填 经过 什么 是
[kɔːld] [ˌgrænjə'leɪʃən] ['tɪʃuː] ,
called **granulation** **tissue** **,**
称为 颗粒化 组织 ,

当组织出现部分缺失时，空隙会逐渐被肉芽组织填充。

[ænd; ənd][ðə; ði][tɜːrm] “ ['sekənd] [ɪn'tenʃ(ə)n] ” [ɪz]['gɪv(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] ['hiːlɪŋ] ['prɑːses] .
and **the** **term** **“** **second** **intention** **”** **is** **given** **to** **the** **healing** **process** **.**
和 这 学期 “ 第二 意图 ” 是 给定 到 这 康复 过程 .

而“第二意图”一词则用来指代治疗过程。

['hiːlɪŋ] [baɪ][fɜːrst][ɪn'tenʃ(ə)n] .
Healing **by** **first** **intention** **.**
康复 经过 第一的 意图 .

以初心治愈。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

割礼手术(The Surgery of Ritual Circumcision)

[ɪn] ['æmpjəˌteɪtɪŋ] [ðə; ði] ['fɔ:rskɪn] [ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['mɪnɪt] [her] - [laɪk] [blʌd] ['ves(ə)lz] [wɪtʃ]
In amputating the foreskin a number of minute hair - like blood vessels which
在 截肢 这 包皮 一个 数字 的 分钟 头发 - 喜欢 血 船只 哪个
['pɜ:rmieɪt] [ðə; ði] [skɪn] [ɑ:r; ər] [-]
permeate the skin are [40]
渗透 这 皮肤 是 [-]

切除包皮时，会损伤皮肤中许多细小的毛状血管[40]。

[kʌt] [θru:] .
cut through .
切 通过 .

切开。

[ðer; ðər] [ɪz] ['lɪt(ə)l] [ɔ:r] [noʊ] ['bli:dɪŋ] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z] [ðə; ði] [blʌd] [ɪ'mi:diətli] [klɔts] ,
There is little or no bleeding , because the blood immediately clots ,
那里 是 小的 或者 不 出血 , 因为 这 血 立即地 血栓 ,

由于血液立即凝固，因此几乎没有出血。

[ænd; ənd] ['ɔ:lmoʊst] [æt; ət] [wʌns] [ə; eɪ] [rɪm] [ʌv; əv] [koʊ'ægjələm] [ɪz] [fɔ:rmd] [æt; ət] [ðə; ði] ['mɑ:rdʒɪn] [ʌv; əv]
and almost at once a rim of coagulum is formed at the margin of
和 几乎 在 一次 一个 轮缘 的 凝块 是 形成 在 这 利润 的
[ðə; ði] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] .
the circumcision .
这 割礼 .

几乎立刻，在割礼边缘就形成了一圈凝块。

[bɪ'saɪdz] [ðɪs] [ðə; ði] ['ɪndʒəri] [dis'trɔiz] [ə; eɪ] ['mɪnɪt] [ə'maʊnt] [ʌv; əv] ['lɪvɪŋ] ['tɪʃu:] [noʊn] [æz; əz]
Besides this the injury destroys a minute amount of living tissue known as
除了 这 这 受伤 摧毁 一个 分钟 数量 的 活的 组织 已知 作为
[kə'nektɪv] ['tɪʃu:] ['sɛlz] .
connective tissue cells .
连接词 组织 细胞 .

除此之外，这种损伤还会破坏少量被称为结缔组织细胞的活组织。

[ðə; ði] [wu:nd] ['kɔ:zɪz] [ə; eɪ] ['speʃ(ə)l] [dɪ'gri:] [ʌv; əv] [æk'tɪvəti] [ɪn] [ðə; ði] [ə'dʒeɪs(ə)nt] [blʌd] ['ves(ə)lz] ,
The wound causes a special degree of activity in the adjacent blood vessels ,
这 伤口 原因 一个 特别的 程度 的 活动 在 这 邻近的 血 船只 ,

伤口会引起邻近血管出现特殊程度的活动。

[soʊ] [ðæt] ['sɜ:rt(ə)n] [ɪm'pɔ:rt(ə)nt] [kən'stituənts] [ʌv; əv] [ðə; ði] [blʌd] [floʊ] [aʊt] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['ves(ə)lz]
so that certain important constituents of the blood flow out of the vessels
所以 那 肯定 重要的 成分 的 这 血 流动 出去 的 这 船只
[ænd; ənd] [ɪn'veɪd] [ðə; ði] [kʌt] ['mɑ:rdʒɪn] [wer] [ðə; ði] [blʌd] [hæz; həz] [kəʊ'ægjəˌleɪtid] .
and invade the cut margin where the blood has coagulated .
和 入侵 这 切 利润 在哪里 这 血 有 凝固的 .

因此，血液中的某些重要成分会流出血管，并侵入血液凝固的切口边缘。

[ðɪs] [ɪn'veɪʒ(ə)n] [kən'sɪsts] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['flu:ɪd] ['pɔ:rʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] [blʌd] — [ɔ:r] [lɪmf] ,
This invasion consists of the fluid portion of the blood — or lymph ,
这 入侵 由 的 这 体液 部分 的 这 血 — 或者 淋巴 ,

这种入侵是由血液的液体部分——或淋巴液——引起的，

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['sɑ:lɪd] ['elɪmənts; 'eləmənts] [kɔ:ld] [waɪt] ['kɔ:pʌslz] — [ɔ:r] ['lu:kəˌsaɪts] .
and the solid elements called white corpuscles — or leucocytes .
和 这 坚硬的 元素 称为 白色的 血小板 — 或者 白细胞 .

以及称为白细胞（或白血球）的固体成分。

[ðiːz] ['lætər] [rɪ'muːv] [ðə; ði] ['sɛlz] [wɪtʃ] [hæv; həv] [bɪn] [kɪld] [baɪ][ðə; ði]['ɪndʒəri] ,

These	latter	remove	the	cells	which	have	been	killed	by	the	injury	,
这些	后者	消除	这	细胞	哪个	有	到过	被杀	经过	这	受伤	,

后者负责清除因损伤而死亡的细胞。

[ænd; ənd][get][rɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [blʌd] [klɑːt] , ['prɑːbəbli][baɪ][ə; eɪ]['prɑːses][ʌv; əv][daɪ'dʒestʃən] .

and	get	rid	of	the	blood	clot	,	probably	by	a	process	of	digestion	.
和	得到	摆脱	的	这	血	凝块	,	大概	经过	一个	过程	的	消化	.

并清除血栓，可能是通过消化过程。

[wen] [ðɪs] [ɪz][ɪ'fɛktəd, ɪ'fɛktɪd, 'iːfɛktəd, 'iːfɛktɪd] , [ðə; ði] [wei] [ɪz] [peɪvd] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['hiːlɪŋ] , [aɪ] . [iː] .

When	this	is	effected	,	the	way	is	paved	for	the	healing	,	i	.	e	.
什么时候	这	是	受影响	,	这	方式	是	铺砌路面	为了	这	康复	,	我	.	e	.

[ðə; ði][fɔːr'meɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][skɑːr] .

the	formation	of	the	scar	.
这	形成	的	这	瘢痕	.

当这种情况发生时，就为愈合铺平了道路，即疤痕的形成。

[ðə; ði]['neɪkɪd] - [aɪ] ['evɪdəns] [ʌv; əv][ɔːl] [ðɪs] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [faʊnd] [ɪn][ðə; ði] ['mɔɪstʃər] [ɔːr][ˌeksjʊ'deʃən]

The	naked	-	eye	evidence	of	all	this	is	to	be	found	in	the	moisture	or	exudation
这	裸	-	眼睛	证据	的	全部	这	是	到	是	成立	在	这	水分	或者	渗出液

[ɑːn][ðə; ði] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][ə; eɪ] [wuːnd] .

on	the	surface	of	a	wound	.
在	这	表面	的	一个	伤口	.

这一切最直观的证据就是伤口表面的水分或渗出物。

[æz; əz] [ðɪs] [fɔːrmz][ɑːn][bəuθ]['sɜ˞ːfəsəz, 'sɜ˞ːfəsɪz][ʌv; əv][ə; eɪ] [wuːnd] , [ðə; ði][ˌeksjʊ'deʃən][ɪz][ðə; ði][fɜːrst]

As	this	forms	on	both	surfaces	of	a	wound	,	the	exudation	is	the	first
作为	这	表格	在	两个都	表面	的	一个	伤口	,	这	渗出液	是	这	第一的

[bɑːnd][ʌv; əv]['juːniən] .

bond	of	union	.
纽带	的	联盟	.

由于伤口两面都会形成渗出物，因此渗出物是愈合的第一道屏障。

[ðə; ði]['fluːɪd]['pɔːrʃ(ə)n][ʌv; əv] [ðɪs] [ˌeksjʊ'deʃən] [bɪ'kʌmz] [əb'zɔːrbd] ,

The	fluid	portion	of	this	exudation	becomes	absorbed	,
这	体液	部分	的	这	渗出液	变成	吸收	,

渗出液中的液体部分会被吸收，

[ænd; ənd] [wʌt] [rɪ'meɪnz] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː][fɔːrmz][ðə; ði] ['skæfəldɪŋ] [ɑːn] [wɪtʃ] [ðə; ði][skɑːr][ɪz] [bɪlt] [ʌp] .

and	what	remains	of	it	forms	the	scaffolding	on	which	the	scar	is	built	up	.
和	什么	遗迹	的	它	表格	这	脚手架	在	哪个	这	瘢痕	是	建造	向上	.

而残存的部分则构成了疤痕形成的支架。

[ðə; ði][skɑːr][kən'sɪsts][ʌv; əv] [nuː] [kə'nektɪv] ['tɪʃuː] ['sɛlz] [wɪtʃ] [hæv; həv] [groʊn] ['ɪntuː] [ðɪs]

The	scar	consists	of	new	connective	tissue	cells	which	have	grown	into	this
这	瘢痕	由	的	新的	连接词	组织	细胞	哪个	有	生长	进入	这

['freɪmwɜːrk] ,

framework	,
框架	,

疤痕是由新生的结缔组织细胞构成，这些细胞已经长入到这个框架中。

[ænd; ənd] ['mʌltɪplaɪd] ['ræpɪdli] , ['kɔːzɪŋ] [fɜːrm][koʊ'hiːʒ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [tuː] ['seprət] ['sɜ˞ːfəsəz, 'sɜ˞ːfəsɪz]

and	multiplied	rapidly	,	causing	firm	cohesion	of	the	two	separate	surfaces
和	乘以	快速	,	导致	公司	凝聚	的	这	二	分离	表面

. [-]

. [41]

. [-]

并且迅速增殖，使两个分离的表面牢固地结合在一起。[41]

[ɪn]['ɔ:rdər] [ðæt] [ðiːz] [nuː] ['sɛlz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['prɑːpərli] ['nʌrɪʃt] [ðeɪ] [rɪ'kwaɪər][ə; eɪ] [sə'fɪʃ(ə)nt]

In	order	that	these	new	cells	should	be	properly	nourished	they	require	a	sufficient
在	命令	那	这些	新的	细胞	应该	是	适当地	营养	他们	要求	一个	充足的

[blʌd] [sə'plaɪ] ,

blood	supply	,
血	供应	,

为了使这些新生细胞得到充分的营养，它们需要充足的血液供应。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz] [faʊnd] [ðæt] [waɪl] [ðer; ðər][fɔːr'meɪʃ(ə)n][ɪz] [prə'siːdɪŋ] ['mɪnɪt] [nuː] [blʌd] ['ves(ə)lz]

and	it	is	found	that	while	their	formation	is	proceeding	minute	new	blood	vessels
和	它	是	成立	那	尽管	他们的	形成	是	进行中	分钟	新的	血	船只

[ʃuːt] [fɔːrθ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [ɪg'zɪstɪŋ] [wʌnz] ,

shoot	forth	from	the	existing	ones	,
射击	前进	从	这	现存的	一个	,

研究发现，在血管形成过程中，会有细小的新生血管从现有的血管中萌生出来。

[ænd; ənd] [ðeɪ] [groʊ] ['ɪntuː][ðə; ði][sɔːft] ['nuːli] [dɪ'veləpɪŋ] [skɑːr] ['tɪʃuː] .

and	they	grow	into	the	soft	newly	developing	scar	tissue	.
和	他们	生长	进入	这	柔软的	新	发展	瘢痕	组织	.

它们会生长到柔软的新生疤痕组织中。

['oʊɪŋ] [tuː; tə] [ðɪs] [fækt] , [friː] ['uːzɪŋ] [ʌv; əv] [blʌd] [teɪks] [pleɪs] [wen] [ə; eɪ] ['hiːlɪŋ] [wuːnd] [ɪz]

Owing	to	this	fact	,	free	oozing	of	blood	takes	place	when	a	healing	wound	is
欠款	到	这	事实	,	自由的	渗出	的	血	需要	地方	什么时候	一个	康复	伤口	是

[dɪ'stɜːrbd] .

disturbed	.
不安	.

正因如此，当愈合中的伤口受到干扰时，就会发生血液渗出。

[ɪn][ðə; ði][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [wel] [siːn] [haʊ] [ðə; ði][ˌsɜːrkjə'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]

In	the	operation	of	circumcision	it	is	well	seen	how	the	circulation	of	the
在	这	手术	的	割礼	它	是	出色地	已见	如何	这	循环	的	这

[blʌd] [ˌɑːr 'iː] - [ækts][tuː; tə]['ɪndʒəri] .

blood	re	-	acts	to	injury	.
血	关于	-	行为	到	受伤	.

在割礼手术中，我们可以清楚地看到血液循环对损伤的反应。

[wen] [ðə; ði]['mjuːkəs] ['membreɪn] ['kʌvərɪŋ] [ðə; ði][glænz][ɪz][ɪk'spoʊzd][ˌaɪ 'tiː] [lʊks] [peɪl] [ænd; ənd]

When	the	mucous	membrane	covering	the	glans	is	exposed	it	looks	pale	and
什么时候	这	粘液	膜	覆盖	这	龟头	是	裸露	它	看起来	苍白	和

[trænz'luːs(ə)nt] ,

translucent	,
半透明	,

当龟头表面的黏膜暴露出来时，它看起来苍白而半透明。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ʌv; əv][ɪts]['skænti] [blʌd] [sə'plaɪ] [ænd; ənd][ɪts] ['θɪnnəs] .

because	of	its	scanty	blood	supply	and	its	thinness	.
因为	的	它是	稀少	血	供应	和	它是	薄	.

因为其血液供应稀少且皮肤薄弱。

['veri] [suːn] ['æftər][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪn] [tɔːrn] [θruː] , [ɪts] [hoʊl] ['kærəktər] ['tʃeɪndʒɪz] .

Very	soon	after	it	has	been	torn	through	,	its	whole	character	changes	.
非常	很快	后	它	有	到过	撕裂	通过	,	它是	所有的	特点	变化	.

它被撕裂后不久，它的整个特性就发生了变化。

[ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] [en'gɔːdʒd][wɪð; wɪθ] [blʌd] , [ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] [red] [ænd; ənd][kən'dʒestɪd][ˌaɪ 'tiː]['luːzɪz][ɪts]

It	becomes	engorged	with	blood	,	it	becomes	red	and	congested	it	loses	its
它	变成	充血的	和	血	,	它	变成	红色的	和	拥堵	它	失败	它是

[træns'lusənsi] ,

translucency	,
半透明	,

它充血膨胀，变得通红淤血，失去了半透明状。

[ænd; ənd][æt; ət][ɪts]['læsəreɪtɪd] [edʒ] [ðə; ði]['prɑːses][ʌv; əv] ['hiːlɪŋ] [teɪks] [pleɪs] [æz; əz]['diːteɪld; dɪ'teɪld]

and	at	its	lacerated	edge	the	process	of	healing	takes	place	as	detailed
和	在	它是	撕裂	边缘	这	过程	的	康复	需要	地方	作为	详细的

[ə'bʌv] .

above	.
多于	.

在其撕裂边缘，愈合过程如上所述进行。

[ɔːl]['skɑːrz][ɑːr; ər][æt; ət][fɜːrst][pɪŋk][ɪn] ['kʌlər] ,

All	scars	are	at	first	pink	in	colour	,
全部	疤痕	是	在	第一的	粉色的	在	颜色	,

所有疤痕最初都是粉红色的，

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [mɔːr] [nuː] [blʌd] ['ves(ə)lz][ɑːr; ər] [fɔːrmd] [ðæn; ðən][ɑːr; ər][rɪ'kwaɪərd][fɔːr; fər][ðə; ði]

because	more	new	blood	vessels	are	formed	than	are	required	for	the
因为	更多的	新的	血	船只	是	形成	比	是	必需的	为了	这

['pɜːrmənənt] ['nɜːrɪʃmənt] [ʌv; əv][ðə; ði][pɑːrt] [wen] [kəm'pliːtli] [hiːld] .

permanent	nourishment	of	the	part	when	completely	healed	.
永恒的	营养	的	这	部分	什么时候	完全地	已治愈	.

因为新生的血管数量超过了完全愈合后该部位永久营养所需的数量。

[ɪn][ðə; ði] [kɔːrs] [ʌv; əv][taɪm] [ðiːz] [blʌd] ['ves(ə)lz] [ʃrɪŋk] [ænd; ənd] [weɪst] [ə'weɪ] [ænd; ənd][ðə; ði]

In	the	course	of	time	these	blood	vessels	shrink	and	waste	away	and	the
在	这	课程	的	时间	这些	血	船只	收缩	和	浪费	离开	和	这

[skɑːr] [bɪ'kʌmz] ['waɪtɚ, 'hwaɪtɚ]['iːv(ə)n][ðæn; ðən][ðə; ði][ə'dʒeɪs(ə)nt][skɪn] .

scar	becomes	whiter	even	than	the	adjacent	skin	.
瘢痕	变成	更白	甚至	比	这	邻近的	皮肤	.

随着时间的推移，这些血管会萎缩消失，疤痕甚至会比周围的皮肤更白。

[ðɪs] [ə'kɜːrz] ['ɔːlsoʊ][ɪn][ðə; ði]['mjuːkəs] ['membreɪn] [wɪtʃ] [rɪ'meɪnz] [pɪŋk][fɔːr; fər][ə; eɪ][kən'sɪdərəb(ə)l]

This	occurs	also	in	the	mucous	membrane	which	remains	pink	for	a	considerable
这	发生	还	在	这	粘液	膜	哪个	遗迹	粉色的	为了	一个	大量

[taɪm] .

time	.
时间	.

这种情况也会发生在粘膜上，粘膜会保持粉红色相当长一段时间。

[ðə; ði] ['membreɪn] [ɪn][fækt] [ˌʌndə'gəuz] [ðə; ði][fɜːrst][steɪdʒ][ʌv; əv] [ˌɪnflə'meɪʃn] [æz; əz][ə; eɪ][riˈækʃ(ə)n]

The	membrane	in	fact	undergoes	the	first	stage	of	inflammation	as	a	reaction
这	膜	在	事实	经历	这	第一的	阶段	的	炎	作为	一个	反应

[tuː; tə][ðə; ði]['ɪndʒəri][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [sə'steɪnd] .

to	the	injury	it	has	sustained	.
到	这	受伤	它	有	持续	.

事实上，细胞膜会经历炎症的第一阶段，这是对所受损伤的一种反应。

[ðə; ði] [blʌd] ['ves(ə)lz] [bɪ'kʌm] [ɪ'nɔːrməsli] [daɪ'leɪtɪd] , [ænd; ənd][ɪts] [blʌd] [sə'plaɪ] [-]

The	blood	vessels	become	enormously	dilated	,	and	its	blood	supply	[	42	]
这	血	船只	变得	非常	扩张	,	和	它是	血	供应	[	-	]

血管变得非常扩张，血液供应[42]

[ɪn'kriːst] .

increased	.
增加	.

增加。

[ˌaɪ 'tiː]['prez(ə)nts][ðə; ði][best] [kən'dɪʃ(ə)nz][fɔːr; fər] ['hiːlɪŋ] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] [wer] [ˌaɪ 'tiː]

It	presents	the	best	conditions	for	healing	along	the	edges	where	it
它	礼物	这	最好的	状况	为了	康复	沿着	这	边缘	在哪里	它

[hæz; həz] [bɪn] [tɔːrn] ,

has	been	torn	,
有	到过	撕裂	,

它为撕裂边缘的愈合提供了最佳条件。

[bʌt; bət][ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv][ɪts]['aʊtər] ['sɜːrfɪs] ['ɔːlsoʊ] , [wɪtʃ] ,

but	the	whole	of	its	outer	surface	also	,	which	,
但	这	所有的	的	它是	外	表面	还	,	哪个	,

但它的整个外表面也，

['æftər] [rɪ'flekʃ(ə)n] [bɪ'kʌmz] [ə'poʊzd] [tuː; tə][ðə; ði] [rɔː] ['sɜːrfɪs] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][kə'roʊnə][ænd; ənd]

after	reflection	becomes	opposed	to	the	raw	surface	between	the	corona	and
后	反射	变成	反对	到	这	生的	表面	之间	这	冠状病毒	和

[ðə; ði][kʌt] ['fɔːrskɪn] [ɪn'fɪriərli] ,

the	cut	foreskin	inferiorly	,
这	切	包皮	下	,

反射后，它与冠状沟和切开的包皮之间的裸露表面向下相对，

[bɪ'kʌmz] [juˈnaɪtɪd][baɪ][ə; eɪ]['sɪmələr] ['prɑːses] [tuː; tə] [ðɪs] [rɔː] ['eriə] .

becomes	united	by	a	similar	process	to	this	raw	area	.
变成	团结的	经过	一个	相似的	过程	到	这	生的	区域	.

通过与这片原始区域类似的过程而融合。

[ɪn] [ðoʊz] ['keɪsɪz] [wer] [ðə; ði] [rɪ'flekʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] ['mjuːkəs] ['membreɪn] [hæz; həz][nɑːt] [bɪn]

In	those	cases	where	the	reflection	of	the	mucous	membrane	has	not	been
在	那些	案例	在哪里	这	反射	的	这	粘液	膜	有	不是	到过

['pɜːrfɪkt][ə; eɪ][gæp] [wɪl] [biː; bi] [left] [bɪ'twiːn] [ɪts]['mɑːrdʒɪn][ænd; ənd][ðə; ði][kʌt] ['fɔːrskɪn] ,

perfect	a	gap	will	be	left	between	its	margin	and	the	cut	foreskin	,
完美的	一个	差距	将要	是	左边	之间	它是	利润	和	这	切	包皮	,

如果粘膜翻转不完全，其边缘与切开的包皮之间就会留下缝隙。

[ɪn] [wɪtʃ] ['hiːlɪŋ] [teɪks] [pleɪs] [baɪ][ˌgrænjə'leɪʃən][ɔːr]['sekənd] [ɪn'tenʃ(ə)n] .

in	which	healing	takes	place	by	granulation	or	second	intention	.
在	哪个	康复	需要	地方	经过	颗粒化	或者	第二	意图	.

其中愈合是通过肉芽组织形成或二期愈合实现的。

[ðə; ði]['diːteɪlz][ʌv; əv] [ðɪs] ['meθəd] [ʌv; əv] ['hiːlɪŋ] [ɑːr; ər]['sɪmələr][tuː; tə][ðə; ði][fɜːrst] ;

The	details	of	this	method	of	healing	are	similar	to	the	first	;
这	细节	的	这	方法	的	康复	是	相似的	到	这	第一的	;

这种治疗方法的细节与第一种方法类似；

[ðə; ði] [dɪs'tʃɑːrdʒ] [ɔːr][ˌeksjʊ'deʃən][frʌm; frəm][ðə; ði] [wuːnd] [teɪks] [pleɪs] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['mænər] ,

the	discharge	or	exudation	from	the	wound	takes	place	in	the	same	manner	,
这	释放	或者	渗出液	从	这	伤口	需要	地方	在	这	相同的	方式	,

伤口渗出液的排出方式与此相同。

[bʌt; bət][æz; əz][ðer; ðər][ɑːr; ər][nɑːt] [tuː] ['sɜ˞ːfəsəz, 'sɜ˞ːfəsɪz][tuː; tə][juˈnaɪt][tuː; tə] [iːtʃ] ['ʌðər] ,

but	as	there	are	not	two	surfaces	to	unite	to	each	other	,
但	作为	那里	是	不是	二	表面	到	团结	到	每个	其他	,

但由于没有两个表面可以相互连接，

[ðɪs] [ˌeksjʊ'deʃən] ['sɪmpli] ['kʌvərz] ['oʊvər][ðə; ði] [wuːnd] [ɪn][ðə; ði][fɔːrm][ʌv; əv][ə; eɪ] ['waɪtɪʃ] [ɔːr] [peɪl]

this	exudation	simply	covers	over	the	wound	in	the	form	of	a	whitish	or	pale
这	渗出液	简单地	封面	超过	这	伤口	在	这	形式	的	一个	白色	或者	苍白

['jeloʊ] ['leɪər] [ʌv; əv] [lɪmf] .

yellow	layer	of	lymph	.
黄色的	层	的	淋巴	.

这种渗出液会以白色或淡黄色淋巴液的形式覆盖在伤口上。

[ðə; ði]['fluːɪd] [dɪs'tʃɑːrdʒ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['tɑːlərəbli] [klɪr] ;

The	fluid	discharge	should	be	tolerably	clear	;
这	体液	释放	应该	是	勉强可以接受	清除	;

排出的液体应基本清澈；

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [tendz] [tuː; tə][biː; bi] [θɪk] [ɔːr] [mɪlk] [laɪk] [ɪn] ['kʌlər] [ˌaɪ 'tiː] ['ɪndɪˌkeɪts] [ðæt] [ðer; ðər][hæz; həz]

if	it	tends	to	be	thick	or	milk	like	in	colour	it	indicates	that	there	has
如果	它	倾向于	到	是	厚的	或者	牛奶	喜欢	在	颜色	它	表示	那	那里	有

[bɪn] [sʌm; səm][ˌæksə'dent(ə)l][kənˌtæmɪ'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [wuːnd] ,

been	some	accidental	contamination	of	the	wound	,
到过	一些	偶然	污染	的	这	伤口	,

如果渗出液呈浓稠状或乳白色，则表明伤口可能受到了意外污染。

[ɔːr] [ðæt] [ðə; ði] ['vaɪt(ə)l] ['paʊɚz] ['nesəseri] [fɔːr; fər]['nɔːrm(ə)l] ['helθi] [rɪ'per] [ɑːr; ər] [bɪ'loʊ] [ðə; ði]

or	that	the	vital	powers	necessary	for	normal	healthy	repair	are	below	the
或者	那	这	必不可少的	权力	必要的	为了	普通的	健康	维修	是	以下	这

['ævərɪdʒ] .

average	.
平均的	.

或者说，维持正常健康修复所需的生命力低于平均水平。

[ˌaɪ 'tiː] [ʃoʊz] [ðæt] [ðə; ði] [ɪn'flæmətɔːri] [ˌɑːr 'iː] - ['ækʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['tɪsˌjuːz, 'tɪʃuːz] [wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði]

It	shows	that	the	inflammatory	re	-	action	of	the	tissues	which	is	the
它	演出	那	这	炎症	关于	-	行动	的	这	组织	哪个	是	这

[ɪ'senʃ(ə)l] ['rekwɪzɪt] [fɔːr; fər] ['hiːlɪŋ] [hæz; həz] [bɪn] [ɪk'sesɪv] .

essential	requisite	for	healing	has	been	excessive	.
基本的	必需品	为了	康复	有	到过	过多的	.

这表明组织炎症反应（这是愈合的必要条件）过度了。

[ɪn] [ðɪs] [keɪs] [nɑːt]['oʊnli][hæz; həz][ðə; ði] [wuːnd] [bɪn] [ɪn'veɪdɪd][baɪ][ðə; ði] [waɪt] [blʌd] ['sɛlz] ,

In	this	case	not	only	has	the	wound	been	invaded	by	the	white	blood	cells	,
在	这	案件	不是	仅有的	有	这	伤口	到过	入侵	经过	这	白色的	血	细胞	,

在这种情况下，不仅伤口被白细胞侵入，

[wɪtʃ] [æz; əz] ['priːviəsli] [ɪk'spleɪnd] , [fɔːrm][ðə; ði] ['graʊndwɜːrk] [ʌv; əv][ðə; ði] [nuː] ['tɪʃuː] ['sɛlz] ;

which	as	previously	explained	,	form	the	groundwork	of	the	new	tissue	cells	;
哪个	作为	之前	解释	,	形式	这	基础工作	的	这	新的	组织	细胞	;

如前所述，这些细胞构成了新组织细胞的基础；

[bʌt; bət][ə; eɪ] ['fɜːrðər] [step] [hæz; həz]['teɪkən] [pleɪs] .

but	a	further	step	has	taken	place	.
但	一个	更远	步	有	已采取	地方	.

但又向前迈进了一步。

[ðiːz] [-]

These	[	43	]
这些	[	-	]

这些[43]

[waɪt] ['sɛlz] [hæv; həv] [bɪn] [θroʊn] [ɔːf] [ðə; ði] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [wuːnd] [ænd; ənd] [tə'geðər]

white	cells	have	been	thrown	off	the	surface	of	the	wound	and	together
白色的	细胞	有	到过	抛掷	离开	这	表面	的	这	伤口	和	一起

[wɪð; wɪθ][ðə; ði][ɪg'zuːdɪd]['fluːɪd][goʊ][tuː; tə][fɔːrm] “ [pʌs] ” [ɔːr] ['mætər] .

with	the	exuded	fluid	go	to	form	“	pus	”	or	matter	.
和	这	渗出物	体液	去	到	形式	“	脓	”	或者	事情	.

白细胞从伤口表面脱落，与渗出的液体一起形成“脓液”或脓块。

[ɔːl] [ðɪs] ['kɔːzɪz] [dɪ'leɪ] [ɪn][ðə; ði] ['hiːlɪŋ] .

All	this	causes	delay	in	the	healing	.
全部	这	原因	延迟	在	这	康复	.

所有这些都会导致愈合延迟。

[bʌt; bət] [ɪ'ventʃuəli] [ðə; ði] [wu:nd] [bɪ'kʌmz] [fɪld] [ʌp] [baɪ] [ðə; ði] [groʊθ] [ʌv; əv] [nu:] [kə'nektɪv]

But	eventually	the	wound	becomes	filled	up	by	the	growth	of	new	connective
但	最终	这	伤口	变成	已填	向上	经过	这	生长	的	新的	连接词

['tɪʃu:] ['sɛlz] ;

tissue	cells	;
组织	细胞	;

但最终伤口会被新的结缔组织细胞的生长填满;

[ði:z] [kən'tɪnju:] [tu:; tə] ['mʌltɪplaɪ] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['sɜ:rfɪs] [ɪz] [ri:tʃt] ,

these	continue	to	multiply	until	the	surface	is	reached	,
这些	继续	到	乘	直到	这	表面	是	达到	,

这些粒子会不断增殖，直到到达地表为止。

[wen] [ðə; ði] ['ʌpərmoʊst] [ɔ:r] [ˌepɪ'θilɪəl] ['leɪər] [ʌv; əv] [ðə; ði] [kʌt] [edʒ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ə'dʒɔɪnɪŋ] [skɪn]

when	the	uppermost	or	epithelial	layer	of	the	cut	edge	of	the	adjoining	skin
什么时候	这	最上层	或者	上皮	层	的	这	切	边缘	的	这	相邻的	皮肤

[grəuz] ['oʊvər] [ˌaɪ 'ti:] ,

grows	over	it	,
生长	超过	它	,

当相邻皮肤切缘的最上层或上皮层覆盖住切缘时，

['kɔnstitju:tɪŋ] [ə; eɪ] [kən'tɪnjuəs] [skɪn] ['kʌvərɪŋ] .

constituting	a	continuous	skin	covering	.
构成	一个	连续的	皮肤	覆盖	.

构成连续的皮肤覆盖层。

[ðə; ði] ['di:fekts; dɪ'fekts] [ɪn] [ðə; ði] ['hi:lɪŋ] ['prɑ:ses] [meɪ] ['ðerfɔ:r] [bi:; bi] ['bri:fli] [sʌmd] [æz; əz] ['bi:ɪŋ]

The	defects	in	the	healing	process	may	therefore	be	briefly	summed	as	being
这	缺陷	在	这	康复	过程	可能	所以	是	简要地	总结	作为	存在

[du:] [tu:; tə] [sʌm; səm] [ˌɪntər'fɪrəns] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['nætʃ(ə)rəl] [kɔ:rs] [ʌv; əv] [ˌfɪziə'lɑ:dʒɪk(ə)l] [rɪ'per] .

due	to	some	interference	with	the	natural	course	of	physiological	repair	.
到期的	到	一些	干涉	和	这	自然的	课程	的	生理	维修	.

因此，愈合过程中的缺陷可以简要概括为对生理修复自然过程的某种干扰。

[ðeɪ] [meɪ] [bi:; bi] [kəm'praɪzd] ['ʌndər] [ðə; ði] ['fɑ:loʊɪŋ] ['hedz] .

They	may	be	comprised	under	the	following	heads	.
他们	可能	是	包括	在下面	这	下列的	头部	.

它们可以归纳为以下几个方面。

[wʌn]) [dɪ'fɪʃ(ə)nt] [vaɪ'tæləti] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['ɪnfənt] .

1	)	Deficient	vitality	of	the	infant	.
1	)	不足	活力	的	这	婴儿	.

1）婴儿活力不足。

[ˌtu:'tu:]) [ɪn'fekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [wu:nd] .

2	)	Infection	of	wound	.
2	)	感染	的	伤口	.

2）伤口感染。

[θri:]) [ɪm'pɜ:rfɪkt] [pər'fɔ:rməns] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n] [ɪ'speʃəli] [wen] [ðə; ði] ['terɪŋ] [θru:]

3	)	Imperfect	performance	of	the	operation	especially	when	the	tearing	through
3	)	不完善	表现	的	这	手术	尤其	什么时候	这	撕裂	通过

[ænd; ənd] [rɪ'flekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['mju:kəs] ['membreɪn] [hæz; həz] [bɪn] [ˌɪnkəm'pli:t] .

and	reflection	of	the	mucous	membrane	has	been	incomplete	.
和	反射	的	这	粘液	膜	有	到过	未完成	.

3）手术操作不完善，尤其是粘膜撕裂和翻转不完全。

[ðiːz] ['diːfekts; dɪ'fekts][ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi] [pri'ventid] [baɪ][ə; eɪ]['kerf(ə)l][ɪg,zæmɪ'neɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]

These	defects	are	to	be	prevented	by	a	careful	examination	of	the
这些	缺陷	是	到	是	阻止	经过	一个	小心	考试	的	这

[helθ] [ʌv; əv][ðə; ði]['ɪnfənt] ['priːviəsli] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] ,

health	of	the	infant	previously	to	the	circumcision	,
健康	的	这	婴儿	之前	到	这	割礼	,

为了预防这些缺陷，需要在割礼前仔细检查婴儿的健康状况。

[baɪ][ðə; ði] [ɪm'plɔɪmənt] [ʌv; əv][ˌænti'septɪk] ['meʒərz] , [ænd; ənd][baɪ] ['kerfəli] ['kæriɪŋ] [aʊt][ðə; ði]

by	the	employment	of	Antiseptic	measures	,	and	by	carefully	carrying	out	the
经过	这	就业	的	防腐剂	措施	,	和	经过	小心	携带	出去	这

[tek'niːk] [ʌv; əv][ðə; ði][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] . [-]

technique	of	the	operation	.	[	44	]
技术	的	这	手术	.	[	-	]

通过采取消毒措施，并仔细执行手术技术。[44]

['tʃæptər] [ˌviːˌaɪ'aɪ] .

CHAPTER	VII	.
章	七	.

第七章

.

Hæmorrhage	.
出血	.

出血。

['trʌb(ə)l] [frʌm; frəm] ['bliːdɪŋ] [ɪz][æn; ən] [ɪk'siːdɪŋli] [rer] [ə'kɜːrəns] [æt; ət][ðə; ði] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [ʌv; əv]

Trouble	from	bleeding	is	an	exceedingly	rare	occurrence	at	the	circumcision	of
麻烦	从	出血	是	一个	非常	稀有的	发生	在	这	割礼	的

[æn; ən]['ɪnfənt] ,

an	infant	,
一个	婴儿	,

婴儿包皮环切术后出血的情况极其罕见。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][noʊ] ['ɑːrtɚiːz] [ɔːr] [veɪnz] [ɑːr; ər] [kʌt] [θruː] .

because	no	arteries	or	veins	are	cut	through	.
因为	不	动脉	或者	静脉	是	切	通过	.

因为没有切断动脉或静脉。

[bʌt; bət][ðə; ði][ˌpɑːsə'bɪlətɪ][ʌv; əv][ɪts] [ə'kɜːrəns] , [haʊ'evər] , [rɪ'meɪnz] ,

But	the	possibility	of	its	occurrence	,	however	,	remains	,
但	这	可能性	的	它是	发生	,	然而	,	遗迹	,

但这种可能性依然存在。

[ænd; ənd] ['ðerfɔːr] [sʌm; səm] [pɔɪnts] [rɪ'gɑːrdɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd] [kʌm] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði][ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n][ʌv; əv]

and	therefore	some	points	regarding	it	should	come	within	the	information	of
和	所以	一些	积分	关于	它	应该	来	之内	这	信息	的

['evri] ['moʊəl] .

every	Mohel	.
每一个	割礼师	.

因此，每位割礼师都应该了解一些相关知识。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi][hɪz; ɪz]['duːti][tuː; tə] [ə'plai] [fɜːrst][eɪd] ,

It	will	be	his	duty	to	apply	first	aid	,
它	将要	是	他的	责任	到	申请	第一的	援助	,

他的职责是实施急救。

[ænd; ənd] ['kɑːnsɪkwentli] [ə; eɪ] ['nɑːlɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv][ðə; ði] ['triːtmənt] [ʌv; əv]

and	**consequently**	**a**	**knowledge**	**of**	**the**	**principles**	**of**	**the**	**treatment**	**of**
和	最后	一个	知识	的	这	原则	的	这	治疗	的

[ʃʊd; ʃəd][biː; bi][fə'mɪliər][tuː; tə][hɪm; ɪm] .

hæmorrhage	**should**	**be**	**familiar**	**to**	**him**	**.**
出血	应该	是	熟悉的	到	他	.

因此，他应该熟悉出血治疗的原则。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] [θriː] [və'raɪətiz] [ʌv; əv] ['bliːdɪŋ] .

There	**are**	**three**	**varieties**	**of**	**bleeding**	**.**
那里	是	三	品种	的	出血	.

出血有三种类型。

1st .

1st	**.**
1st	.

第一。

['kæpələri] .

Capillary	**.**
毛细血管	.

毛细血管。

[ðɪs] [kən'sɪsts] [ʌv; əv][ðə; ði] ['uːzɪŋ] [ʌv; əv] [blʌd] [frʌm; frəm] ['veriəs] [pɔɪnts] [ɑːn][ə; eɪ] [kʌt] ['sɜːrfɪs] .

This	**consists**	**of**	**the**	**oozing**	**of**	**blood**	**from**	**various**	**points**	**on**	**a**	**cut**	**surface**	**.**
这	由	的	这	渗出	的	血	从	各种各样的	积分	在	一个	切	表面	.

这是指血液从切面的各个部位渗出。

[ðə; ði]['ves(ə)lz][ɑːr; ər] ['mɪnɪt] [her] - [laɪk] ['strʌktʃər] , [ænd; ənd] ['bliːdɪŋ] [frʌm; frəm][ðem; ðəm][ɪz]

The	**vessels**	**are**	**minute**	**hair**	**-**	**like**	**structures**	**,**	**and**	**bleeding**	**from**	**them**	**is**
这	船只	是	分钟	头发	-	喜欢	结构	,	和	出血	从	他们	是

[ɪn'veriəbli] [stɑːpt] [baɪ][fɜːrm] ['preʃər] .

invariably	**stopped**	**by**	**firm**	**pressure**	**.**
总是	停止	经过	公司	压力	.

这些血管是细小的毛发状结构，用力按压即可止血。

[ðɪs] [lɔːs] [ʌv; əv] [blʌd] [ə'kɜːrz] [ɪn] [mɔːr] [ɔːr] [les] [dɪ'griː] [æt; ət] ['evri] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] ,

This	**loss**	**of**	**blood**	**occurs**	**in**	**more**	**or**	**less**	**degree**	**at**	**every**	**circumcision**	**,**
这	损失	的	血	发生	在	更多的	或者较少的		程度	在	每一个	割礼	,

每次割礼都会出现程度不一的出血。

[ænd; ənd][ɪn][ðə; ði][væst][mə'dʒɔːrəti][ʌv; əv]['keɪsɪz][ɪz] [ə'restɪd] [baɪ][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] ['prɑːses] ['priːviəsli]

and	**in**	**the**	**vast**	**majority**	**of**	**cases**	**is**	**arrested**	**by**	**the**	**natural**	**process**	**previously**
和	在	这	广阔的	多数	的	案例	是	被捕	经过	这	自然的	过程	之前

[ɪk'spleɪnd] .

explained	**.**
解释	.

绝大多数情况下，这种疾病都会被前面解释过的自然过程所阻止。

2nd .

2nd	**.**
2nd	.

第二。

[ɑːr'tɪriəl] .

Arterial	**.**
动脉	.

动脉。

[ðə; ði] [dɪ'stɪŋktɪv] [saɪn][ʌv; əv] [ðɪs] [kaɪnd][ʌv; əv] ['bliːdɪŋ] [ɪz] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] ['ɪʃuːz] [fɔːrθ] [frʌm; frəm][ðə; ði]

The	distinctive	sign	of	this	kind	of	bleeding	is	that	it	issues	forth	from	the
这	独特的	符号	的	这	种类	的	出血	是	那	它	问题	前进	从	这

[wuːnd] [ɪn] [spɜːrt] ,

wound	in	spurts	,
伤口	在	喷涌	,

这种出血的显著特征是血液呈喷射状从伤口流出。

[ænd; ənd][nɑːt][ɪn][ə; eɪ] [kən'tɪnjuəs] [striːm] .

and	not	in	a	continuous	stream	.
和	不是	在	一个	连续的	溪流	.

而且不是连续流动的。

[iːtʃ] [-]

Each	[	45	]
每个	[	-	]

每个[45]

[spɜːrt] [ˌkɔris'pɔndz] [tuː; tə][ə; eɪ] [hɑːrt] [biːt] .

spurt	corresponds	to	a	heart	beat	.
喷	对应	到	一个	心	打	.

喷射量相当于一次心跳。

[ðɪs] [və'raɪəti][ʌv; əv] [kæn; kən]['oʊnli] [ə'kɜːr] [ɪf] [æn; ən]['ɑːrtəri][ɪz][kʌt] [θruː] ,

This	variety	of	hæmorrhage	can	only	occur	if	an	artery	is	cut	through	,
这	种类	的	出血	能	仅有的	发生	如果	一个	动脉	是	切	通过	,

这种类型的出血只有在动脉被切断时才会发生。

[aɪ] . [iː] . , [ə; eɪ]['ves(ə)l] [wɪtʃ] ['kæriz] [blʌd] [ə'weɪ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [hɑːrt] [tuː; tə] [sə'plaɪ] [ðə; ði]

i	.	e	.	,	a	vessel	which	carries	blood	away	from	the	heart	to	supply	the
我	.	e	.	,	一个	血管	哪个	携带	血	离开	从	这	心	到	供应	这

['tɪsˌjuːz, 'tɪʃuːz][ʌv; əv][ðə; ði]['bɑːdi] .

tissues	of	the	body	.
组织	的	这	身体	.

即，将血液从心脏输送到身体各组织的血管。

3rd .

3rd	.
3rd	.

第三。

['viːnəs] .

Venous	.
静脉	.

静脉。

[ðɪs] ['bliːdɪŋ] [ɪz] [duː] [tuː; tə][ðə; ði] [wuːnd] [ʌv; əv][ə; eɪ]['ves(ə)l] [wɪtʃ] [rɪ'tɜːrn] [blʌd] [tuː; tə][ðə; ði]

This	bleeding	is	due	to	the	wound	of	a	vessel	which	returns	blood	to	the
这	出血	是	到期的	到	这	伤口	的	一个	血管	哪个	返回	血	到	这

[hɑːrt] ['æftər][ˌaɪ 'tiː][hæz; həz]['sɜːkjəˌleɪtəd, 'sɜːkjəˌleɪtɪd] [θruː] [ðə; ði]['tɪsˌjuːz, 'tɪʃuːz] .

heart	after	it	has	circulated	through	the	tissues	.
心	后	它	有	流通	通过	这	组织	.

这种出血是由于将血液输送到组织后又将其送回心脏的血管受伤造成的。

[ðiːz] ['ves(ə)lz][ɑːr; ər] [kɔːld] [veɪnz] .

These	vessels	are	called	veins	.
这些	船只	是	称为	静脉	.

这些血管被称为静脉。

[ðə; ði] [blʌd] [ɪz][dɑːrk][ɪn] ['kʌlər] [ænd; ənd] ['ɪʃuːz] [frʌm; frəm][wʌn] ['defɪnət] [spɑːt][ɪn][ə; eɪ] [kən'tɪnjuəs]

The	blood	is	dark	in	colour	and	issues	from	one	definite	spot	in	a	continuous
这	血	是	黑暗的	在	颜色	和	问题	从	一	定	点	在	一个	连续的

[striːm] .

stream	.
溪流	.

血液呈深色，从某个确定的点呈连续流出。

['triːtmənt] .

Treatment	.
治疗	.

治疗。

[fɔːr; fər]['præktɪk(ə)l]['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz]['oʊnli][ðə; ði][fɜːrst][və'raɪəti][ʌv; əv] [niːd] [biː; bi]

For	practical	purposes	only	the	first	variety	of	hæmorrhage	need	be
为了	实际的	目的	仅有的	这	第一的	种类	的	出血	需要	是

[kən'sɪdərd] [hɪr] .

considered	here	.
经过考虑的	这里	.

从实际角度来看，这里只需要考虑第一种出血类型。

[ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [ɪn][æn; ən]['ɪnfənt][ʃʊd; ʃəd]['nevər] [ˌɪntər'fɪr] [wɪð; wɪθ][æn; ən]['ɑːrtəri][ɔːr][veɪn] ;

Circumcision	in	an	infant	should	never	interfere	with	an	artery	or	vein	;
割礼	在	一个	婴儿	应该	绝不	干扰	和	一个	动脉	或者	静脉	;

婴儿包皮环切术绝不应影响动脉或静脉；

[bʌt; bət][ɪn][ðə; ði] [ɪ'vent] [ʌv; əv] [ðɪs] ['æksɪdənt] [ə'kɜːrɪŋ] [ə; eɪ] ['pledʒɪt] [ʌv; əv]['kɑːt(ə)n] - [wʊl] [ɔːr][lɪnt]

but	in	the	event	of	this	accident	occurring	a	pledget	of	cotton	-	wool	or	lint
但	在	这	事件	的	这	事故	发生	一个	抵押品	的	棉布	-	羊毛	或者	皮棉

[mʌst; məst][biː; bi]['fɜːrmli] [kəm'prest] [wɪð; wɪθ]['bændɪdʒ] [ə'raʊnd][ðə; ði] ['bliːdɪŋ] [pɔɪnt] [ʌn'tɪl][ðə; ði]

must	be	firmly	compressed	with	bandage	around	the	bleeding	point	until	the
必须	是	牢牢	压缩	和	绷带	大约	这	出血	观点	直到	这

['prɑːpər] ['meθəd] [kæn; kən][biː; bi][ə'dɑːptɪd][tuː; tə] [diːl] [wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː] .

proper	method	can	be	adopted	to	deal	with	it	.
恰当的	方法	能	是	已采用	到	交易	和	它	.

但是，如果发生这种意外，必须用绷带将棉球或棉絮紧紧包扎在出血点周围，直到采取适当的方法进行处理为止。

[ðɪs] [kən'sɪsts][ʌv; əv] ['siːzɪŋ] [ðə; ði] ['bliːdɪŋ] [pɔɪnt][wɪð; wɪθ][æn; ən] ['ɪnstrəmənt] [kən'strʌktɪd] [fɔːr; fər]

This	consists	of	seizing	the	bleeding	point	with	an	instrument	constructed	for
这	由	的	抓住	这	出血	观点	和	一个	乐器	建造	为了

[ðə; ði] ['pɜːrpəs] (['ɑːrtəri]['fɔːrseps]) [ænd; ənd] [ðen] ['twɪstɪŋ] [ʌp][ðə; ði] ['tɪʃuː] [kɔːt] [ɪn][ðə; ði]['fɔːrseps]

the	purpose	(	artery	forceps	)	and	then	twisting	up	the	tissue	caught	in	the	forceps
这	目的	(	动脉	钳子	)	和	然后	扭曲	向上	这	组织	捕捉	在	这	钳子

,

,

,

这包括用专门设计的器械（动脉钳）夹住出血点，然后扭转钳子夹住的组织。

[ɔːr] [ə'plaɪɪŋ] [ə; eɪ] ['lɪgətʃər] .

or	applying	a	ligature	.
或者	申请	一个	结扎	.

或者使用连字。

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['pjʊrli] ['sɜːrdʒɪkl] [prə'siːdɪŋ] ,

This	is	a	purely	surgical	proceeding	,
这	是	一个	纯粹	外科	进行中	,

这纯粹是一个外科手术过程，

[ænd; ənd][æz; əz] ['evri] [keɪs] [ʌv; əv] [ʃʊd; ʃəd] [wɪ'ðaʊt] [dɪ'leɪ] [rɪ'si:v] ['kwɑ:lɪfaɪd]['medɪk(ə)l]

and	as	every	case	of	hæmorrhage	should	without	delay	receive	qualified	medical
和	作为	每一个	案件	的	出血	应该	没有	延迟	收到	合格的	医疗的

[ə'tenʃ(ə)n] ['nʌθɪŋ] ['fɜ:rðər] [ni:d] [bi:; bi] [sed] [ɑ:n] [ðɪs] ['mætər] [hɪr] .

attention	nothing	further	need	be	said	on	this	matter	here	.
注意力	没有什么	更远	需要	是	说	在	这	事情	这里	.

鉴于任何出血病例都应立即得到合格的医疗救治，因此无需在此赘述。

[ɪn][moʊst]['keɪsɪz][ðə; ði][ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] ['dresɪŋ] [wɪð; wɪθ]['veri] [fɜ:rm] ['preʃər] [sə'faisiz]

In	most	cases	the	application	of	the	dressing	with	very	firm	pressure	suffices
在	最多	案例	这	应用	的	这	敷料	和	非常	公司	压力	足够了

[tu:; tə] [ə'rest] [ðə; ði][ɪn'evɪtəb(ə)l] ['bli:dɪŋ] [ʌv; əv] ['evri] [ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] .

to	arrest	the	inevitable	bleeding	of	every	circumcision	.
到	逮捕	这	不可避免的	出血	的	每一个	割礼	.

大多数情况下，用力按压敷料即可止住每次包皮环切术不可避免的出血。

[ðə; ði]['bændidʒiŋ] [-]

The	bandaging	[	46	]
这	包扎	[	-	]

包扎[46]

['kænɑ:t][bi:; bi] [kən'sɪdərd] [ˌsætɪs'fæktəri][ʌn'tɪl][ðə; ði] [blʌd] [si:siz] [tu:; tə] [u:z] [θru:] [ðə; ði]

cannot	be	considered	satisfactory	until	the	blood	ceases	to	ooze	through	the
不能	是	经过考虑的	令人满意的	直到	这	血	停止	到	渗出物	通过	这

['dresɪŋ] .

dressing	.
敷料	.

只有当敷料不再渗血时，才能认为治疗效果令人满意。

[ɪn] [ə'dʒʌstɪŋ] [ðə; ði]['daɪpərz; 'daɪəpərz][ˌaɪ 'ti:][mʌst; məst][bi:; bi] [si:n] [ðæt] [ðə; ði] [θaɪz] [ɑ:r; ər][taɪd]

In	adjusting	the	diapers	it	must	be	seen	that	the	thighs	are	tied
在	调整	这	尿布	它	必须	是	已见	那	这	大腿	是	系

[tə'geðər] [soʊ] [ðæt] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [ɪ'mu:vəbl] ,

together	so	that	they	are	immovable	,
一起	所以	那	他们	是	不可移动的	,

调整尿布时，必须确保大腿绑在一起，使其无法移动。

['pɜ:rfɪkt] [rest] ['bi:ɪŋ] [ˌɪndɪ'spensəb(ə)l][fɔ:r; fər][ðə; ði][kən'troʊl][ʌv; əv] .

perfect	rest	being	indispensable	for	the	control	of	hæmorrhage	.
完美的	休息	存在	必不可少	为了	这	控制	的	出血	.

充分休息对于控制出血至关重要。

[ðɪs] ['tri:tmənt] [ɪz] ['mɪrli] [ə; eɪ][mə'kænɪk(ə)l][eɪd][tu:; tə][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl] ['prɑ:sesɪz] [wɪtʃ] [ə'rest]

This	treatment	is	merely	a	mechanical	aid	to	the	natural	processes	which	arrest
这	治疗	是	仅仅	一个	机械的	援助	到	这	自然的	流程	哪个	逮捕

['bli:dɪŋ] ,

bleeding	,
出血	,

这种治疗方法仅仅是对自然止血过程的一种机械辅助。

[ænd; ənd][ɪn][ðə; ði][væst][mə'dʒɔ:rəti][ʌv; əv]['keɪsɪz][ɪz] ['pɜ:rfɪktli] [sək'sesf(ə)l] .

and	in	the	vast	majority	of	cases	is	perfectly	successful	.
和	在	这	广阔的	多数	的	案例	是	完美	成功的	.

在绝大多数情况下都非常成功。

[ðer; ðər][ɑ:r; ər] [haʊ'evər] ['sɜ:rt(ə)n] [drʌgz] [wɪtʃ] [meɪ] [bi:; bi] [ə'plaɪd] [tu:; tə][ə; eɪ] ['bli:dɪŋ] ['sɜ:rfɪs]

There	are	however	certain	drugs	which	may	be	applied	to	a	bleeding	surface
那里	是	然而	肯定	药物	哪个	可能	是	应用	到	一个	出血	表面

[tu:; tə]['heɪs(ə)n][ðə; ði][koʊˌægju'leɪʃn][ʌv; əv][ðə; ði] [blʌd] .

to	hasten	the	coagulation	of	the	blood	.
到	趋	这	凝血	的	这	血	.

然而，有一些药物可以涂抹在出血部位，以加速血液凝固。

[ðiːz] [ɑːr; ər] [kɔːld] [əst'rɪndʒənts] .

These	are	called	astringents	.
这些	是	称为	收敛剂	.

这些被称为收敛剂。

[ðiːz] [ɑːr; ər][nɑːt][tuː; tə][biː; bi] [juːst] [ˌɪndɪ'skrɪmɪnətli] [æz; əz] ['meni] [ʌv; əv][ðem; ðəm]['ɪndʒər][ðə; ði]

These	are	not	to	be	used	indiscriminately	as	many	of	them	injure	the
这些	是	不是	到	是	用过的	不加区分地	作为	许多	的	他们	损伤	这

['tɪsjuːz, 'tɪʃuːz][ænd; ənd] [ˌɪntər'fɪr] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['hiːlɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [wuːnd] .

tissues	and	interfere	with	the	healing	of	the	wound	.
组织	和	干扰	和	这	康复	的	这	伤口	.

这些药物不应随意使用，因为其中许多药物会损伤组织并干扰伤口愈合。

[ɪf] ['preʃər] [ə'loʊn][ɪz] [ˌɪnsə'fɪʃ(ə)nt] [tuː; tə][stɑːp][ðə; ði] [ænd; ənd][ðə; ði]['loʊk(ə)l]

If	pressure	alone	is	insufficient	to	stop	the	hæmorrhage	and	the	local
如果	压力	独自的	是	不足的	到	停止	这	出血	和	这	当地的

[ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv][æn; ən][ə'strɪndʒənt][ɪz][tuː; tə][biː; bi][traɪd] ,

application	of	an	astringent	is	to	be	tried	,
应用	的	一个	涩	是	到	是	尝试	,

如果单靠加压不足以止血，需要尝试局部使用收敛剂，

[ðə; ði][pɑːrt][mʌst; məst][fɜːrst][biː; bi] ['kerfəli] [wɑːʃt] [wɪð; wɪθ][æn; ən][ˌænti'septɪk][sə'luːʃ(ə)n] ,

the	part	must	first	be	carefully	washed	with	an	antiseptic	solution	,
这	部分	必须	第一的	是	小心	洗过	和	一个	防腐剂	解决方案	,

必须先用消毒液仔细清洗该部件。

[soʊ][æz; əz][tuː; tə] [siː] [prɪ'saɪsli] [wer] [ðə; ði] ['bliːdɪŋ] [ɪz] ['æktʃuəli] ['kʌmɪŋ] [frʌm; frəm] .

so	as	to	see	precisely	where	the	bleeding	is	actually	coming	from	.
所以	作为	到	看	恰恰	在哪里	这	出血	是	实际上	未来	从	.

这样才能准确地看到出血点究竟在哪里。

[strɪps] [ʌv; əv][lɪnt] [soʊkt] [ɪn][ðə; ði][ə'strɪndʒənt][sə'luːʃ(ə)n][ɑːr; ər] [ðen] ['kerfəli] [ə'plaɪd] [ænd; ənd]

Strips	of	lint	soaked	in	the	astringent	solution	are	then	carefully	applied	and
条状物	的	皮棉	浸泡过	在	这	涩	解决方案	是	然后	小心	应用	和

[ri'teind] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n][baɪ][ðə; ði][fɜːrm] ['preʃər] [ʌv; əv][ə; eɪ]['bændɪdʒ] .

retained	in	position	by	the	firm	pressure	of	a	bandage	.
保留	在	位置	经过	这	公司	压力	的	一个	绷带	.

然后将浸过收敛剂溶液的棉絮条小心地敷在患处，并用绷带的强力按压将其固定到位。

[ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] [ɑːr; ər][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l] [drʌgz] [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [juːst] [ɪn] [ðɪs] [wei] . [wʌn] .)

The	following	are	the	principal	drugs	which	may	be	used	in	this	way	.	1	.	)
这	下列的	是	这	主要的	药物	哪个	可能	是	用过的	在	这	方式	.	1	.	)

以下是可以这种方式使用的主要药物。1）

['kɑːmpaʊnd] ['tɪŋktʃər] [ʌv; əv] ['benzɔɪn] . [ˌtuː'tuː] .)

Compound	Tincture	of	Benzoin	.	2	.	)
化合物	酊剂	的	安息香	.	2	.	)

复方安息香酊.2.)

['tɪŋktʃər] [ʌv; əv]['heɪzəˌlaɪn] . [θriː] .)

Tincture	of	Hazeline	.	3	.	)
酊剂	的	哈泽林	.	3	.	)

哈泽林酊.3.)

[strɔːŋ] [sə'luːʃ(ə)n][ʌv; əv]['æləm][ɪn][hɑːt]['wɔːtər] . [fɔːr] .)

Strong	solution	of	Alum	in	hot	water	.	4	.	)
强的	解决方案	的	明矾	在	热的	水	.	4	.	)

4）明矾的浓溶液（溶于热水）。

[sə'luːʃ(ə)n][ʌv; əv] ['tænɪk] ['æsɪd] ([fɔːr][greɪnz] [tuː; tə][ðə; ði] [aʊns] .) [faɪv] .)

Solution	of	Tannic	Acid	(	4	grains	to	the	ounce	.	)	5	.	)
解决方案	的	单宁酸	酸	(	4	谷物	到	这	盎司	.	)	5	.	)

单宁酸溶液（每盎司 4 格令）5.）

[sə'luːʃ(ə)n][ʌv; əv] [ə'drenəlɪn] ['klɔːraɪd] . [-]
Solution **of** **Adrenalin** **Chloride** **.** **[** **47** **]**
解决方案 的 肾上腺素 氯化物 . [-]

肾上腺素氯化物溶液。[47]

[ðə; ði][læst][ʌv; əv] [ðiːz] [hæz; həz][ðə; ði][ˌrepjuˈteɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['biːɪŋ] [ðə; ði][moʊst]['paʊərf(ə)l][ə'strɪndʒənt] [noʊn] .
The **last** **of** **these** **has** **the** **reputation** **of** **being** **the** **most** **powerful** **astringent** **known** **.**
这 最后的 的 这些 有 这 名声 的 存在 这 最多 强大的 涩 已知 .

最后一种物质被誉为已知最强效的收敛剂。

[ə; eɪ][sə'luːʃ(ə)n][ʌv; əv] [pər'klɔːrˌaɪd] [ʌv; əv]['aɪərn][ɪz]['ɔːf(ə)n] [juːst] ,
A **solution** **of** **Perchloride** **of** **Iron** **is** **often** **used** **,**
一个 解决方案 的 高氯化物 的 铁 是 经常 用过的 ,

通常会使用过氯化铁溶液。

[bʌt; bət] [ðɪs] [ɪz]['oʊpən][tuː; tə][ðə; ði][əb'dʒekʃ(ə)n][ʌv; əv]['indʒərɪŋ][ðə; ði] ['delɪkət] ['lɪvɪŋ] ['tɪsjuːz, 'tɪʃuːz] .
but **this** **is** **open** **to** **the** **objection** **of** **injuring** **the** **delicate** **living** **tissues** **.**
但 这 是 打开 到 这 异议 的 受伤 这 精美的 活的 组织 .

但这可能会损害脆弱的活体组织，因此存在反对意见。

['sekənderi] .
Secondary **Hæmorrhage** **.**
次要 出血 .

继发性出血。

[bɪ'saɪdz] [ðə; ði] ['bliːdɪŋ] [wɪtʃ] [meɪ] [ə'kɜːr] [ɪˈmiːdiətli] [ɑːn][ðə; ði] [ɪn'flɪkʃn] [ʌv; əv][ə; eɪ] [wuːnd] ,
Besides **the** **bleeding** **which** **may** **occur** **immediately** **on** **the** **infliction** **of** **a** **wound** **,**
除了 这 出血 哪个 可能 发生 立即地 在 这 施加 的 一个 伤口 ,

除了伤口受伤后可能立即发生的出血外，

[ðer; ðər][ɪz] [ə'nʌðər] [və'raɪəti] [wɪtʃ] [meɪ] [teɪk] [pleɪs] ['sʌbsɪkwəntli] , [noʊn] [æz; əz] ['sekənderi] .
there **is** **another** **variety** **which** **may** **take** **place** **subsequently** **,** **known** **as** **Secondary** **Hæmorrhage** **.**
那里 是 其他 种类 哪个 可能 拿 地方 随后 , 已知 作为 次要 出血 .

还有一种可能发生在随后的变种，称为继发性出血。

[ðɪs] [ə'kɜːrz] [wen] [ðer; ðər][ɪz][sʌm; səm] ['feɪljər] [ɪn][ðə; ði] ['prɑːses] ['priːviəsli] [dɪ'skraɪbd] , [baɪ] [wɪtʃ] [ðə; ði] [wuːnd] [hiːlz] .
This **occurs** **when** **there** **is** **some** **failure** **in** **the** **process** **previously** **described** **,** **by** **which** **the** **wound** **heals** **.**
这 发生 什么时候 那里 是 一些 失败 在 这 过程 之前 描述 , 经过 哪个 这 伤口 治愈 .

当前面描述的伤口愈合过程中出现某些故障时，就会发生这种情况。

[ðə; ði][koʊ'ægjələm][ɪz] [dɪ'stɜːrbd] [ænd; ənd][ðə; ði]['ves(ə)lz][ɑːr; ər] ['præktɪkli] [ˌɑːr 'iː] - ['oʊpənd] ,
The **coagulum** **is** **disturbed** **and** **the** **vessels** **are** **practically** **re** **-** **opened** **,**
这 凝块 是 不安 和 这 船只 是 几乎 关于 - 打开 ,

凝块被扰动，血管实际上重新开放。

[ɔːr][ðə; ði][koʊ'ægjələm] [bɪ'kʌmz] ['sɔfənd] [θruː] [ðə; ði]['ækʃ(ə)n][ʌv; əv][æn; ən] [ɪn'fektɪv] ['eɪdʒənt] .
or **the** **coagulum** **becomes** **softened** **through** **the** **action** **of** **an** **infective** **agent** **.**
或者 这 凝块 变成 软化 通过 这 行动 的 一个 传染性的 代理人 .

或者，凝块在病原体的作用下软化。

[æz; əz][ə; eɪ] [ruːl] ['sekənderi] ['ɪndɪˌkeɪts] [sʌm; səm][fɔːrm][ʌv; əv][ɪn'fekʃ(ə)n] .
As **a** **rule** **secondary** **hæmorrhage** **indicates** **some** **form** **of** **infection** **.**
作为 一个 规则 次要 出血 表示 一些 形式 的 感染 .

继发性出血通常表明存在某种形式的感染。

['ɔːf(ə)n][ɪn] ['tʃeɪndʒɪŋ] [ðə; ði] ['dresɪŋ] [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] ['mɪnɪt] [ə'maʊnt] [ʌv; əv] .

Often	**in**	**changing**	**the**	**dressing**	**there**	**is**	**a**	**minute**	**amount**	**of**	**hæmorrhage**	**.**
经常	在	变化	这	敷料	那里	是	一个	分钟	数量	的	出血	.

换药时经常会有少量出血。

[ðɪs] [ɪz] [duː] [tuː; tə]['ɪndʒərɪŋ][ðə; ði] [dɪ'veləpɪŋ] [blʌd] ['ves(ə)lz][ɪn][ðə; ði] ['nuːli] ['groʊɪŋ] [skɑːr] ['tɪʃuː] .

This	**is**	**due**	**to**	**injuring**	**the**	**developing**	**blood**	**vessels**	**in**	**the**	**newly**	**growing**	**scar**	**tissue**	**.**
这	是	到期的	到	受伤	这	发展	血	船只	在	这	新	生长	瘢痕	组织	.

这是由于损伤了新生疤痕组织中正在发育的血管所致。

[duː] [tuː; tə] [ˌkɑːnstɪ'tuːʃənl] [kən'dɪʃ(ə)nz] .

Hæmorrhage	**due**	**to**	**constitutional**	**conditions**	**.**
出血	到期的	到	宪法	状况	.

体质因素引起的出血。

[sʌm; səm]['ɪnfənts][ɑːr; ər][bɔːrn][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['tendənsi] [tuː; tə] [bliːd] , [wɪ'ðaʊt] ['eni] ['evɪdənt] [kɔːz] ,

Some	**infants**	**are**	**born**	**with**	**a**	**tendency**	**to**	**bleed**	**,**	**without**	**any**	**evident**	**cause**	**,**
一些	婴儿	是	出生	和	一个	趋势	到	流血	,	没有	任何	明显	原因	,

有些婴儿天生就有出血倾向，但没有任何明显的原因。

['iːðər] [frʌm; frəm][ðə; ði][noʊz] , ['baʊəlz] , [ɔːr][ɪn][ðə; ði][skɪn] .

either	**from**	**the**	**nose**	**,**	**bowels**	**,**	**or**	**in**	**the**	**skin**	**.**
任何一个	从	这	鼻子	,	肠道	,	或者	在	这	皮肤	.

可能来自鼻腔、肠道或皮肤。

[ðə; ði] [ˌsepə'reɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['neɪvl] [-]

The	**separation**	**of**	**the**	**navel**	**[**	**48**	**]**
这	分离	的	这	脐	[	-	]

脐分离[48]

[meɪ] [biː; bi] ['fɑːloʊd] [baɪ] ['bliːdɪŋ] .

may	**be**	**followed**	**by**	**bleeding**	**.**
可能	是	随后	经过	出血	.

随后可能出现出血。

['meni] [ʌv; əv] [ðiːz] ['keɪsɪz][ɑːr; ər] [duː] [tuː; tə] [hə'redɪteri] [dɪ'ziːz] [ʌv; əv][wʌn] ['kærəktər] [ɔːr] [ə'nʌðər] .

Many	**of**	**these**	**cases**	**are**	**due**	**to**	**hereditary**	**disease**	**of**	**one**	**character**	**or**	**another**	**.**
许多	的	这些	案例	是	到期的	到	遗传	疾病	的	一	特点	或者	其他	.

这些病例大多是由某种遗传性疾病引起的。

[ʌv; əv] [ðiːz] , [ðer; ðər][ɪz][wʌn] [wɪtʃ] [rɪ'kwaɪrz] ['speʃ(ə)l]['menʃ(ə)n] ,

Of	**these**	**,**	**there**	**is**	**one**	**which**	**requires**	**special**	**mention**	**,**
的	这些	,	那里	是	一	哪个	需要	特别的	提到	,

其中有一项需要特别提及。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [wen] ['feɪt(ə)l] [hæz; həz] [ə'kɜːrd] ['æftər] [ˌsɜːrkəm'sɪʒn] [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz] [bɪn]

because	**when**	**fatal**	**hæmorrhage**	**has**	**occurred**	**after**	**circumcision**	**it**	**has**	**been**
因为	什么时候	致命的	出血	有	发生	后	割礼	它	有	到过

[duː] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .

due	**to**	**it**	**.**
到期的	到	它	.

因为包皮环切术后发生的致命性出血都是由包皮环切术引起的。

[ðɪs] [ɪz] .

This	**is**	**Hæmophilia**	**.**
这	是	血友病	.

这是血友病。

['sʌbdʒekts][ʌv; əv] [ðɪs] [dɪ'zi:z] [ɑ:r; ər] [kɔ:ld] ['bli:dərz] , [ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:]['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli]['oʊnli]

Subjects	**of**	**this**	**disease**	**are**	**called**	**Bleeders**	**,**	**and**	**it**	**usually**	**only**
主题	的	这	疾病	是	称为	出血者	,	和	它	通常	仅有的

[ə'fekts; 'æfˌekts] ['meɪlz] .

affects	**males**	**.**
影响	男性	.

患有这种疾病的人被称为出血者，而且这种疾病通常只影响男性。

[ˌaɪ 'ti:] [rʌnz] [ɪn] ['fæməliz] , [wʌn][ɔ:r] [tu:] ['membər] [meɪ] [bi:; bi] [ə'fektɪd] [waɪl] [ðə; ði][rest][ɑ:r; ər] [fri:] .

It	**runs**	**in**	**families**	**,**	**one**	**or**	**two**	**members**	**may**	**be**	**affected**	**while**	**the**	**rest**	**are**	**free**	**.**
它	跑步	在	家庭	,	一	或者	二	成员	可能	是	做作的	尽管	这	休息	是	自由的	.

这种疾病有家族遗传倾向，可能一两个家庭成员会受到影响，而其他成员则不受影响。

[ðə; ði] ['fi:meɪl] [ɪn][ə; eɪ]['fæməli][ʌv; əv] “ ['bli:dərz] ” , [ðoʊ] [ðeɪ] [meɪ] [nɑ:t] ['sʌfər] [ðəm'selvz] ,

The	**females**	**in**	**a**	**family**	**of**	**“**	**bleeders**	**”**	**,**	**though**	**they**	**may**	**not**	**suffer**	**themselves**	**,**
这	女性	在	一个	家庭	的	“	出血者	”	,	尽管	他们	可能	不是	遭受	他们自己	,

即使女性自身可能不会遭受痛苦，但“出血者”家族中的女性成员，

[trænz'mɪt][ðə; ði] [dɪ'zi:z] [tu:; tə][ðer; ðər] ['tʃɪldrən] .

transmit	**the**	**disease**	**to**	**their**	**children**	**.**
发送	这	疾病	到	他们的	孩子们	.

把这种疾病传染给孩子。

[ɪn] [ðɪs] [kən'dɪʃ(ə)n][ðə; ði] ['slaɪtəst] ['ɪndʒəri] [wɪl] [stɑ:rt] [prə'fju:s] .

In	**this**	**condition**	**the**	**slightest**	**injury**	**will**	**start**	**profuse**	**hæmorrhage**	**.**
在	这	状况	这	丝毫	受伤	将要	开始	丰富的	出血	.

在这种情况下，哪怕是最轻微的损伤都会导致大量出血。

[ðə; ði][ju:z][ʌv; əv][ə; eɪ] ['tu:θbrʌʃ] [meɪ] [bi:; bi] [sə'fɪʃ(ə)nt] [tu:; tə] [kɔ:z] [sɪ'vɪr] ['bli:dɪŋ] [frʌm; frəm]

The	**use**	**of**	**a**	**toothbrush**	**may**	**be**	**sufficient**	**to**	**cause**	**severe**	**bleeding**	**from**
这	使用	的	一个	牙刷	可能	是	充足的	到	原因	严重	出血	从

[ðə; ði] [gʌmz] .

the	**gums**	**.**
这	牙龈	.

使用牙刷就可能导致牙龈严重出血。

[ɪf] [ðə; ði]['fæməli]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv]['eni] [tʃaɪld] [rɪ'vi:lz] [ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ʌv; əv] [ðɪs] [dɪ'zi:z]

If	**the**	**family**	**history**	**of**	**any**	**child**	**reveals**	**the**	**presence**	**of**	**this**	**disease**
如果	这	家庭	历史	的	任何	孩子	揭示	这	在场	的	这	疾病

[ˌsɜ:rkəm'sɪʒn] [mʌst; məst][nɑ:t][bi:; bi] [pər'fɔ:rmd] .

circumcision	**must**	**not**	**be**	**performed**	**.**
割礼	必须	不是	是	执行	.

如果任何孩子的家族史显示存在这种疾病，则不应进行包皮环切术。

[ʃʊd; ʃəd][ðə; ði][ˌɑ:pə'reɪʃ(ə)n][hæv; həv]['teɪkən] [pleɪs] [ɪn] ['ɪgnərəns] [ʌv; əv][ðə; ði][kən'dɪʃ(ə)n][ðə; ði] ['dɪfɪkəlti]

Should	**the**	**operation**	**have**	**taken**	**place**	**in**	**ignorance**	**of**	**the**	**condition**	**the**	**difficulty**
应该	这	手术	有	已采取	地方	在	无知	的	这	状况	这	困难

[ɪn] [kən'troʊlɪŋ] [ðə; ði] ,

in	**controlling**	**the**	**hæmorrhage**	**,**
在	控制	这	出血	,

如果手术是在对出血难以控制的情况不知情的情况下进行的，

[ænd; ənd][ɪts] [rɪ'kɜ:rəns] [ɪf] [æt; ət][ɔ:l] [rɪ'li:vd] [wɪl] [æt; ət][wʌns][kən'fɜ:rm][ðə; ði] ['prez(ə)ns] [ʌv; əv]

and	**its**	**recurrence**	**if**	**at**	**all**	**relieved**	**will**	**at**	**once**	**confirm**	**the**	**presence**	**of**
和	它是	复发	如果	在	全部	松了口气	将要	在	一次	确认	这	在场	的

.

Hæmophilia	**.**
血友病	.

如果症状复发，且症状有所缓解，则可立即确诊为血友病。

[ðə; ði] ['neɪtʃər] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bliːdɪŋ] [ɪn] [ðɪs] [kən'dɪʃ(ə)n] [ɪz] [ðæt] [rɪ'fɜːrd] [tuː; tə] [bɪ'fɔːr] [æz; əz]

The	nature	of	the	bleeding	in	this	condition	is	that	referred	to	before	as
这	自然	的	这	出血	在	这	状况	是	那	指	到	前	作为

['kæpəleri] .

Capillary	.
毛细血管	.

这种疾病的出血性质就是前面提到的毛细血管出血。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神